

- to in amicitiam Romanis per legatos asciscitur.
Anno Pontificatus sui III. à ducibus Demetrii occiditur.
Pontifex post hunc Jonathas frater.
Pontifex post hunc Simon frater.
Carthago ab Scipione capitur anno conditionis suæ DCCXLVIII.
Pontifex, & dux Joannes filius Simonis interfecti, sub quo Macabæorum primi libri historia continetur.
Pontifex Judæorum Hircanus: hic primus Cenodocium instituit de auro, quod eruit à Sepulcro David.
Pontifex Judæorum Aristobulus.
Pontifex post hunc Alexander, qui primus cum Pontificatu, & diademate post annum captivitatis Babylonice CCC. LXXXIII.
Jugurtha contra Romanos bellum civile movens capitur.
Post hunc Alexander finius (Janneus) regnavit crudelis in civibus.
Judæorum regnat Alexandra, quæ & Salina, dicta est, uxor Alexandri, ex quo Judæos variæ clades opresserunt.
Plotius Gallus primus Latinam Rhetoricam docuit Romæ: Silla Romam obtinet: Sallustius oritur.
Antiochia Syriæ à Romanis capitur, Virgilius nascitur, Pompejo, & Crasso Consulibus.
Lucullus primus appellatus est Imperator devicta Armenia, Mesopotamia, & Nisibi: hic & ab Efsis triumphavit.
Pontifex Hircanus, sub quo Judæi Romanis facti sunt vectigales, dimicantibus inter se Hircano, & Aristobulo. Occasio data est Pompejo, per quem capta est Hierusalem, abducto Aristobulo Hyrcanum confirmat, & Antipatrum Herodis Ascalonitæ filium procuratorem Palestinæ facit.
Defecerunt Reges Judæorum.
Lusitania à Cæsare capta, & Insulæ oceani.
Cæsar Renum transiens Germaniam vastat.
Crassus Consul cum filio apud Carias captus.
Principium belli civilis, exacti per consules ann. CCCCLIII. à Bruto, & Collatino primis Consulibus usque ad Gajum Cæsarem: à Romulo autem ann. DC.LXVII. ab Urbe condita anni DCCXXXII.
- Gajus Julius Cæsar primus imperium singulare ann.III. m. VII.
Octavianus Cæsar Augustus ann. LVI. m. VI.

Anno primo imperij ejus taberna meritoria oleum fluxit è terra tota die.

Decimo anno ejus Herodes Antipatri Aſcalonitæ filius Judææ principatum ſuſcepit. ann. XXXVII. in hujus tempore natiuitas Chriſti.

Ab inſtauratione ergo templi ſub Dario uſque ad Hyrcanum anni CCCCLXXXIII.

Sacerdotes per unctiorem ſacriati regnaverunt.

Hyrcano verò à Parthis capto, deficiente Pontificum principatu, prædictus Herodes alienigena regnum à Romanis ſuſcepit: filij quoque ejus uſque ad noviffimam Judæorum captiuitatem regnaverunt poſt eum. Sacerdotium verò non per ſucceſſionem gentis, ſed à Romanis ſuccedentibus annumeratur XXXVI. ann.

Herodes Hyrcanum de captiuitate Parthorum reſreſſum, & filium ejus, qui Sacerdotio Patris ſucceſſerat, & ſororem ejus, & uxorem ſuam cum duobus filiis interficit, & matrem uxoris ſocrum ſuam necat.

Anno Auguſti XLII. Dominus Jeſus Chriſtus natus. Ab Abraham ergo uſque ad natiuitatem Chriſti anni II. XV. Herodes in Bethleem parvulos occidit, & poſt annum ſcatens vermibus moritur.

XLVIII. Archelaus ab Auguſto Herodi ſubſtituitur ann. IX. & III. Tetrarchæ fratres ejus, Herodes Antipater, Liſias, & Philippus. LVI. Judææ principatum tenet Herodes. Tetrarcha ann. XXIII. nam Archelaus in Viennem urbem Galliæ relegatur. Auguſtus anno vitæ ſuæ LXXVI. in Campaniis obiit.

Tiberius ann. XXIII. Ovidius Poeta Thomis in exilio obiit.

XIII. hujus Procurator miſſus in Judæam.

XIV. Joannes Baptiſta juxta Jordanem Chriſtum aſſeſſe teſtatur.

XV. Herodes Tiberiadem condidit: & Philippus Liviadem à matre Tiberij Livia.

XVI. Prædicatio & miracula Chriſti.

XVII. Diſcipulos imbuens ad prædicationem gentium.

XVIII. Paſſus Dominus, ſicut & in Commentariis ſcribitur Ethnicorum.

A reſtauratione Templi uſque ad XV. Tiberij annum DXLVIII.

A prima reedificatione Templi anni I. LX. A Moyſe, & egreſſu Iſrael anni I. CCC. XXXIX. Ab Abraham anni II. XLIII. A Di-

- Iuvio II. DCCCC. LXXXVI. Ab Adam verò usque ad prædicationem Domini anni V. CC. XXVI. I. Et usque ad Passionem Domini non ex canonico contigit cursu, quia & Luna tunc plena erat in Pascha: regularis annus defectus Solis non in Lunæ fine contigit.
- XIX. ann. Tiberij Pilatus imagines Cæsaris in Templo ponit. Corbam (*Corbonam*) quoque in reparando aquaductum impendit.
- XXII. Pilatus de Christi dogmate Tiberio refert: Tiberius Senatui Romano: non recipientem Senatu Tiberius minatur accusatoribus Christianorum. Agrippa filius eius ristoboli (*Aristobuli*) nepos Herodis senioribus (*senioris*) accusator Herodis Tetrarchæ filij Herodis, profectus Romam in vinculis conjicitur.
- Cajus Cæsar Caligula annis tribus, menses X. Hic Agrippam ex vinculis liberatum Regem Judææ facit.
- Ann. VII. fugiente Herode in Hispanias, ibique mœrore consumpto cum incoësta patris uxore, pro qua Joannes occiditur.
- III. Caji Pilatus in multas calamitates incidens propria se manu occidit. Cajus Prætorio Præfecto Syriæ præcepit Jherosolyma Statuam Jovis poni, toto verò orbe in Synagogis Statuæ, & à regali (*& Ara Caji*) consecratæ sunt.
- Claudius ann. XII. mens. VIII. Primo anno Claudij Petrus Apostolus Romam venit: ubi præfuit ann. XXV. Marcus interpres Perri Alexandria Christum anuntiat.
- III. Agrippa Rex Judæorum obiit. Post quem filius suus Agrippa ann. XXVI. Prophetia Agabi famem nuntians totius terræ futuram.
- XI. anno Felix Procurator Judææ missus à Claudio de Britannis triumphat.
- VIII. (XII.) Palemon grammaticus, qui describit guttam & stillicidiam. Phœnix avis Romæ allata est.
- Nero ann. XIII. mens. VII. Secundo hujus Felici in Judæam Festus succedit, à quo Paulus Apostolus Romam vincetus missus.
- VIII. Festo in Magistrato Judææ succedit Albinus. IX. Luccanus Poeta incisus venis obiit. Jacobus Justus frater Domini, primus Hierosolyma Episcopus à Judæis occiditur.
- X. Albino in Judæam Florus Cestius succedit, sub quo Judæi rebellant.

- XIII. Persecutio Christianorum prima, in qua Petrus & Paulus occubuerunt. Secundus post Petrum Linus Episcopus annis XI. Nero fugiens propria manu interfectus, in quo familia consumpta est Augusti.
- Post Neronem Galba arrepto Imperio mensibus VII. capite truncatur. Post Galbam Otho arrepto Imperio mens. III. propria manu occubuit. Post hunc Vetelius arrepto Imperio à Vespasiani Ducibus occisus in Tiberim projicitur. Vespasianus ann. X. ab exercitu in Judæam Imperator appellatur.
- II. hujus Titus Hierosolymam, Templumque incendit. A prima ergo ædificatione Templi à Salomone usque ad novissimam ruinam ejus anni TCCII.
- V. Acaja, Licia, Rhodos, Bizantium, Samothracia, Comma-gine, quæ prius sub Regibus amicis erant, in Provincias religantur.
- Titus ann. II. mens. II. Hic recordatus in coena nihil se illo die præstitisse, dixit: Amici hodie diem perdidimus. CCCXXX. triumphos Romanorum de Judæis triumphaverunt Vespasianus & Titus simul.
- III. Post Linum Anacletus annis XII.
- Domitianus ann. XV. mens. V. junior Titi frater. Hic Eunuchos fieri prohibuit. Quintilianus Hispanus Roma docet. Hic Domitianus pimus Dominum se, & Deum appellare præcepit; & uxor ejus prima Augusta dicta.
- Quartus duodecimo anno hujus post Anacletum Clemens ann. VIII. Josephus viginti libros Antiquitatum scribit.
- XIV. hujus Persecutio Christianorum, & Joannes Evangelista Pathmos relegatus: eos autem qui ex genere dd. (*David*) erant, interfici præcepit. Hic occisus in Palatio, & per Vespillones sandapila effertur.
- Nerva anno I. mens. III. Hic morbo correptus Trajanum ex Italica Hispaniæ adoptat.
- Trajanus ann XVIII. men. VI. Joannes de exilio Ephesum redit, & usque ad Imperium Trajani permanit. (*Esta clausula debia estar en Nerva.*)
- Quintus post Clementem Evaristus annis IX.
- X. anno Trajani Persequutio Christianorum, & Simon filius Cleophæ Hierosolymorum Episcopus crucifigitur.
- Post Evaristum Sextus Alexander ann. X.

- Plinius de Christianis Trajano nuntiat. Trajanus obiit intra Urbem in foro sepelitur solus omnium.
- Hadrianus ann. XXI. ex consobrina Trajani natus de Italica Hispaniæ.
- II. Hujus Judæi iterum rebellantes capti, ac dispersi. Alexandria à Romanis subversa publicis instauratur expensis. Post Alexandrum septimus Xistus ann. XI.
- VI. Atheniensibus legem petentibus Hadrianus ex Draconis & Solonis jura composuit.
- Post Xistum octavus Telesphorus ann. XI.
- XI. Hadrianus Pater Patriæ appellatur. Primus ex Gentibus Episcopus Hierosolymis Marcus.
- XVII. Basilides Heresiarches Alexandriæ moratur, à quo Gnostici. Bellum Judaicum finem fecit, & ablata est Judæis Hierosolyma.
- Titus Antonius cognomento Pius, cum liberis Aurelio & Lucio anno. XXIII.
- Post Telesphorum nonus Hyginus ann. III.
- Hujus anno III. Valentinus Heresiarches & Cerdo, Marcionis Magister, Romam venerunt. Justinus Philosophus librum pro nobis Antonino.
- Post Hyginium decimus Pius ann. XV. Post hunc Anicetus undecimus ann. XI.
- Marcus Antoninus, qui & Verus, & Lucius Aurelius Commodus ann. XIX. Hij primi à æquo jure imperaverunt, cum usque hos singuli fuerint.
- Post Anicetum duodecimus Soter ann. VIII.
- XI. anno Lucio mortuo Antoninus solus.
- XI. Antonini exordium Cataphrygarum à Montano, Priscilla, & Maximilla, infans Vatibus.
- XII. Trajanus (*Tacianus*) hæreticus, à quo Encratitæ; & Bardesianes, alter Heresiarches.
- Post Soter. Eleuterus XIII annis XV.
- Pluviæ à Christianis militibus impetratæ, pugnantibus contra Germanos.
- XVI. Antoninus Commodus filium suum consortem facit. Saviores leges temperat.
- Commodus Patre in Pannonia mortuo annis XIII. Commodus à Senatu Augustus appellatur, Colossi capite sublato suæ imaginis ei caput imposuit.

Helvius Pertinax mens. VI. Hic agens præfecturam urbis major septuagenario visus est imperare.

Post Eleuterum XIII. Victor ann. X. Hic Theodorum Choriarium Romæ de Ecclesia ejecit : quem Paulus Samosatenus secutus est , sicut primus Arthemion.

Severus ann. XVII. Solus ex Africa Tripolitanæ Provinciæ , Opido Lepti.

III. Anno hujus quæstio in Asia inter Episcopos de Pascha an. XIII. mensis secundum Moysen servaretur.

V. Parthos , Alafenos , & Arabes interiores vicit , & Romanas Provincias fecit. Britanis quoque receptis per CXXII. passuum Vallum misit à mari ad mare. Passio Perpetuæ & Felicitatis.

VIII. hujus post Victorem XV. Cephelinus ann. XVIII. Tertullianus Afer celebratur. Origenes Alexandriae studiis eruditur.

Mortuo patre in Britanniis Antoninus cognomento Caracalla filius ejus. Interficitur inter Edessam & Carras. Antoninus Caracalla filius Severi ann. VI. *Esto debia estar antes de interficir.*

Macrinus ann. I. Marcus Aurelius Antoninus (*Heliogabalo*) ann. III. Caracallæ ut putabatur filius , obscenè vivens.

Post Cephelinum XVI. Calixtus ann. V.

Alexander ann. XIII. Hic Xersem gloriosissimè vicit , & disciplinæ militares severissimus corrector fuit.

Post Calixtum XVIII. Urbanus ann. VIII.

Post Urbanum Poncianus VIII. ann. V.

Maximianus (*Maximinus*) ann. tribus. Hic primus ex corpore militari sine Senatu ab exercitu militari Imperator electus (*Electo dice*) Anno ejus secundo persecutio Christianorum.

Gordianus ann. VI. Hic adolescens victis Parthis fraude Philippî Præfecti occiditur.

Post Poncianum XIX. Antherus mense I. Post hunc XX. Fabianus ann. XIII. mrs.

Philippus ann. VI. Hic primus omnium Imperator Christianus fuit. Hic Philippum filium suum consortem facit. His regnantibus annus Urbis Romæ millesimus expletur. IIII. anno suo Urbem in Thracia nomine suo construxit.

Decius ann. I. mens. VI. Hic ex Pannonia inferiore fuit ; qui occisis Philippis , ob odium eorum Christianos persequutus est Antonius monachus natus.

- Gallus & Volufianus** Galli filius, ann. II. mens. II.
 Post **Fabianum XXI.** **Cornelius** ann. II. m̄. **Novatus Presbyter** hæreticus Romam veniens **Novatianum & ceteros Confessores** sibi sociat, eo quod **Cornelius** pœnitentes recepisset. Post **Cornelium XXII.** **Lucius** mens. VIII. Post quem **XXIII.** **Stephanus** ann. III.
- Valerianus & Gallienus** ann. XV. Horum anno III. **Cyprianus** Carthaginensis martyr. **Valerianus** persequens Christianos statim à **Sapore Persarum Rege** capitur, ibique servitute miserabili consenscit.
- VIII.** **Gallieni**, **Alamani** vastatis **Galliis** in **Italiam** transferunt. **Græcia**, **Macedonia**, **Pontus**, **Asia** depopulantur à **Gothis**. **Sabellius** apud **Ptolomaydem** **Pentapolis** hæreticus.
- Post **Stephanum XXIII.** **Sixtus** ann. XI. Post quem **Dionysius XXV.** annis IX.
- XIV.** **Gallieni** **Paulus Samosatenus** **Arthemonis** hæresim suscitavit, in cujus loco **XVI.** **Antiochiæ** **Episcopus** **Domnus** fuit.
- Claudius** ann. I. mens. XI. Hic **Gothos** **Illyricum & Macedoniam** vastantes superat: pro quo in **Curia** **Clypeus** ei aureus, & in **Capitolio** statua aurea collocata est.
- Claudio** **Sirmij** mortuo **Quintillus** **Claudij** frater à **Senatu** **Augustus** appellatus, die **XVII.** **Imperij** **Aquileja** occiditur.
- Aurelianus** ann. V. mens. VI. **Damnatio** **Pauli Samosateni** **Antiochia.** III. anno de **Zenobia** uxore **Ordinati (Odenati)** **Romæ** triumphavit: hanc namque præsumentem **Orientis Imperium** **Pompejanus**, cognomento **Francus**, vicit: ex cujus familia in **Antiochia** **Evagrius Presbyter** descendit. **Aureliano** persecutionem movente **fulmen** juxta eum cecidit, & post paululum occiditur.
- Tacitus** mens. VI. quo apud **Pontum** occiso **Florianus** diebus **LXXXIX.** Quo occiso in **Tarso** **Probus** ann. VI. mens. III.
- Post **Dionysium XXVI.** **Felix** ann. V. **Manes** ex **Persida**, anno **Probi** III. infana **Manichæorum** hæresis exorça.
- Post **Felicem XXVII.** **Eutichianus** mens. VIII. Post quem **XXVIII.** **Gajus** ann. XV.
- Carus** **Narbonensis** cum filiis **Carino & Numario (Numeriano)** ann. II. Hinc **Cochem & Ctesiphontem** **Persarum** capiens, & super **Tigridem** castra ponens, **fulminis ictu** interiit, filioque occiso.

Dioclecianus ann. XXV. Hic Dalmata filius Scribæ obscurissimè natus. Hic Herculeum Maximianum consortem facit, qui primus rusticos Bacandarum se vocabulo nuncupantes oppressit in Galliis. Constantinum (*Constantium*) quoque Claudij nepotem ex filia, & Galerium Maximianum Daciæ Sardensem Cæsares fecit. Quorum Galerio Diocletianus filiam suam tradidit: Constantino verò Herculeis (*Herculeo*) privignam suam Theodoram tradidit uxorem. Ex qua VI. liberos, fratres Constantini suscepit, qui ex Helena concubina natus est, dato tamen prioribus uxoribus suis repudio.

XVI. Diocleciani Galerius contra Narseum Regem Persarum missus, victus ab eo, ad Diocletianum refugiens ante carpentum ejus purpuratus occurrit: postea tamen victor cum honore susceptus est.

XVIII. Persecutio mota est Christianorum per Victum (*Veturium*) Magistrum militum. Diocletianus adorari se ut Deum præcepit, primusque gemmas vestibus & calceamentis inseruit, cum antea in modum judicium (*Judicum*) Imperator (*Imperatores*) salutarerentur, clamidem tantum purpuream à privato habitu plus habentes.

Post Gajum Marcellinus XXIX.

XX. Imperij anno Diocletianus Nicomedia, Maximianus Mediolani porpuram deposuerunt.

Post Marcellium Eusebius XXX. mens. II. Post Eusebium Melchiodem XXXI. ann. IIII.

Constantius cum Galerio Augustus. Quorum Constantius in Britanniis obiit. Post quem Constantinus filius ejus ex Helena, obtinuit Imperium.

Constantinus Augustus ann. XXX. mens. X.

II. Hujus Quirinus Episcopus Sicilianus manuali mola suspensa diu supernatans martyr.

III. Occisus Maxentius filius Herculei Maximiani à Constantino Augusto ad pontem Molinum (*Milvium*) lapsus in Tiberim.

Post Melchiodem XXXII. Silvester ann. XXII. Pax Christianis reddita.

IX. Anno Constantini Diocletianus obiit Ophinio in villæ suæ Palatio apud Salonas.

XIII. Alexander XVIII. Episcopus à quo Arrius electus (*ejectus*) & Synodi nicea congregata. (*Synodus in Nicæa*)

- XVIII. Constantinus Augustus Licinij filium, nepotem ex Sorore, & Crispum filium, & Phaustam uxorem occidit. Constantium vero, in aetate suo filium Cæsarem facit.
- XX. Juvencus Presbyter Hispanus Evangelia versibus scribit. Donatus hæreticus agnoscitur.
- XXII. Porphirius missus ad Constantinum insigni volumine, exilio liberatur.
- XXIII. (Athanasius) Constantinopolis dedicata V. id. Majas. XXIII. Athanasius XIX. Alexandriae Episcopus. Edicto Constantini Augusti Gentilium templa subvertuntur.
- Post Silvestrum XXXIII. Marcus mens. IX. Post quem Julius ann. XVII. mens. III.
- XXV. Victi Gothi à Constantino in terra Sarmatarum.
- XXVII. Constans filius Constantini provehitur ad regnum. XXVIII. Constantinus cum filio honorificas ad Antonium Monachum litteras misit. Constantinus extremo vitæ suæ tempore ab Eusebio Nicomediae baptizatus in Arrianum dogma declinans moritur. Constantinum, & Constantium, & Constantem Augustum reliquit.
- Constantinus Orienti, & Constans Italiae ann. XXIII. mens. V.
- III. Horum Constantinus Constanti fratri bellum inferens juxta Aquilejam occiditur. V. Vario eventu contra Francos à Constante pugnatur. VII. Divisa Arriana hæresis in Eumani os, Arrianos, & Macedonianos.
- X. Post Julium XXXIII. Liberius. Hic providè (*pro fide*) in exilium missus, post annum Arrianae pravitati consentiens, ejecto Felice, rediit Romam.
- XIII. Constans factione Magnentij tyranni non longe ab Hispaniis in castro Helena occiditur. XV. Occiso Magnentio Constantius Gallum consobrinum suum Cæsarem facit, & Constantium appellat. XVIII. Occiso Gallo Constantio Histriae pro suscipione. Julianus Galli frater annorum XXIII. à Constantio factus Cæsar. ad tuendas Gallias mittitur. XX. Synodus Mediolani à Constantio fit. Eusebius Vercellensis, & Lucifer Callaritanus, & Dionysius Mediolanensis, & Pancratius Presbyter Romanus, & Hilarius Diaconus, & Paulinus à Treveris, & Rodianus Tholosa, exiliati; qui cum Gregorio Hispano, & Philone Libia, nusquam se miscuere Arrianae pravitati. XXIII. Hilarius Episcopus Pictaviae exiliatur Phrygiam: prorecto

Constantio libro, Galliam redit. XXIII. Julianus à Militibus Augustus appellatur. Cui Constantinus bellum civile movens, inter Liciem (*Ciliciam*) & Capadociam obiit. Macedonio de Constantinopoli pulso Nectarius Episcopus fit.

Julianus ann. II. mens. VIII. qui occisus est in Persida. Jovianus mens. VII. Hic tradita saporì Nisibi, in Galatia obiit. Synodus fit Antiochia, in qua rejecto homouision, ecq. medium horum homo usion, Macedonianum dogma vendicaverum, (*quiere decir, que en lugar de homouision pusieron homoiouision.*)

Valentinianus cum fratre Valente ann. XIII. mens. V. Hic ex Pannonia Cibali fuit. IIII. Imperij sui anno Valentinianus Gratianum filium, Imperatorem facit. Hilarius Pictaviensis obiit. V. Athanaricus, Rex Gothorum, Christianos suæ Gentis persequens in Romanum solum expellit. VII. Didimus cæcus, Eunomius hæreticus discipulus ejus Constantinopoli. IX. Post antedicti hæretici mortem, Ambrosius Episcopus Mediolanensis. X. Apollinaris Landechenus Episcopus multimoda nostræ Religionis scripta componit. XI. Valens Monachos nolentes militare sustinere jubet necari. Ipse autem ab Eudoxio rebaptizatus. Obiit Valentinianus. Photinus hæreticus in Galatia moritur. Post Liberium Damasus; post quem Siricius. Basiliius Cæsariensis claret. XII. Valentis: expulsi Gothi ab Hunnis, à Valente in Thracia suscepti sunt. XIII. Suscepti Gothi rebellaverunt. XIII. à quibus Valens victus, incensus est.

Gratianus post obitum Patruì ann. V. cum Valentiniano parvo fratre.

I. Gratianus Theodosium, filium Theodosij Comitìs, electum Sirmij, Orientis præfecit Imperio. V. Occisus est Gratianus per fraudem Maximi Tyranni Lugduno, quo fugerat, Andragaiso Duce. Valentinianus junior post fratrem ann. VIII.

*Deside aqui
corresponde
al Chronic.
de Idacio.*

I. Ambrosium Justina Valentiniani Mater pro Ariana hæresi oppugnat. III. Valentinianus ad Theodosium fugiens, cum ipso ab Oriente Italiam rediit. V. Occisus est Maximus Tyrannus Aquileja. Justina Mater Valentiniani mortua est. Apollinaris, qui supra, hæreticus de anima Christi.

VIII. Signum in Cælo, Columna pendens per dies XXX. Valentinianus apud Viennam strangulatus dolo Arbogastis Comitìs. Eugenius fit Tyrannus. Theodosius post Valentinianum annis tribus.

- II. Theodosius Arcadium filium suum Orienti præficiens, contra Eugenium properans vicit.
- III. Theodosius videns se in extremis Honorium, alterum filium, Occidenti præfecit: ipse vero Mediolani obiit.
- Arcadius Orienti, & Honorius Occidenti simul annis XII.
- Obiit S. Martinus Episcopus.
- III. Natus Arcadio in Oriente filius Theodosius Junior.
- V. Alaricus Rex Gothorum Alpes Julias rumpens Italiam ingreditur.
- VI. Sanctus Augustinus plurima scribit. Severus vitam S. Martini scribit.
- VIII. (a) Theodosius Junior & Augustus factus est. Sol Eclipsam passus.
- IX. Radagaisus Rex Gothorum Italiam ingressus, in Tuscia ab Stilicone cum suis extinguitur.
- X. Alani, & Vandali, & Suevi Gallias ingressi sunt.
- XII. Obiit Arcadius parvo filio Theodolio Orientis Imperium relinquens.
- Honorius post fratrem cum Theodosio Juniore nepote suo ann. XVIII.
- II. Alani, Vandali & Suevi Hispanias ingressi Era cccclvii. (b)
- III. Alaricus Romam ingressus. Capta Placidia.
- Mortuo Alarico Ataulfus Rex Gothorum. Ante biennium irruptionis Romæ excitatæ Gentes ab Stilicone, & filio ejus Eucherico.
- IV. Alani Carthaginensem, & Lusitaniam fortiuntur: & pars Vandalorum, qui Silingi dicebantur, Bethicam infederunt: reliqui vero Vandali, cum Suevis, Gallæciam fortiti sunt. VII. Gothi Narbonam ingressi. IX. Ataulfus Placidiam duxit uxorem.
- Tom. IV. Ff X.

(a) *El Ms. pone VII. pero debe ser VIII. como consta por el suceso, que fue en el año VIII. despues de la muerte de Theodosio, 402. de Christo, en el Consulado V. de Arcadio y Honorio, como afirman el Chronicon Alexandrino, y el Conde Marcelino.*

(b) *El Ms. dice CCCCLXVI. pero debe acabar en VII. como se lee no solo en los dos Chronicones precedentes, sino tambien en los Fastos Idacianos. Lo mismo autoriza este Instrumento, que antepone el año 2. de Honorio, el qual corresponde al año 409. Era CCCCLVII. por causa de que el año primero en que empezo á reynar con Theodosio el Mozo (por muerte de Arcadio) fue en el año 408. y assi el 2. corresponde al 409. que es la Era propuesta. El numero 3. está bien puesto en la entrada de Alarico en Roma, año 410. pero los siguientes se viciaron, como conocerás por el Apen. 3.*

- X. Occiso Ataulfo apud Barcinonam Valia regnat Gothis : qui mox pace cum Constantino Patricio facta, Alanis, & Vandalis, qui Lusitaniam, & Bethicam tenebant, bellum infert.
- XI. Constantius Patricius redditam Placidiam duxit uxorem. Valia extinguit Alanos cum Rege eorum Addace, & Silingos qui erant Bethica. Vandali jubente Constantino intermissio bello, quod intra Gallaciam supererat. Reversi Gothi ad Gallias Sedes accipiunt à Tolosa in Burdegalem ad Oceanum usque.
- XIII. Inter Gundericum, qui Vandalis, & Hermericum qui Suevis regnabant, dissensione orta Suevi à Vandalis in Erbaforum montibus obsidentur.
- XIII. Vandali omiſſa Suevorum obsidione, relicta Gallacia Beticam transierunt. Valentinianus nascitur Ravenna, & Constantius in consortium Regni assumitur : & post mensem sextum moritur. Bonifacius Africam invadit.
- XVIII. Honorius actis tricennialibus suis moritur Ravenna. Placidia in insidiis à fratribus deprehensa, exiliatur. Joannes ex Primicherio Notariorum arripit tyrannidem : post annum occisus, Theodosius post Honorium Patrum suum cum Valentiniano amitæ filium regnat ann. XXX.
- IV. Vandali Balearicas insulas prædantur, & eversa Carthagine Spartaria, & Hispali, depredata Spania, arreptis navibus Mauritaniam petunt Rege Genferico. Nam Gundericus frater ipsius dum capta Yspali impias manus in Ecclesiam vellet extendere Dæmone correptus mortuus est.
- VII. Aëcius Magister Militum Hugnos in auxilium suum ad Romanum advocat solum ; quibus Rex erat tunc Ruga. Sed Aëcius in gratiam redit Imperii. Defuncto Ruga, Attila Rex.
- XII. Valentinianus Orientem vadit, uxorem accepturus. Narbona à Gothis obsessa.
- XIII. Valentinianus redit. Burdiones (*Burgundiones*) victi ab Aëcio Patricio. Theodosianus liber legum editus.
- XIII. Carthago capta à Genferico ; & Eudoxia Ravenna Regnum accepit. Episcopus Romæ X. Leo. (*XLIII. pone Idacio*)
- XVI. Brithaniæ à Romanis amissæ, in ditione Saxonum cedunt.
- XXV. Obiit Theodosius Junior Constantinopoli. Obiit Placidia Romæ. Valentinianus post Theodosium Patrum suum regnavit Romæ annos alios V. Marcianus post Theodosium Constantinopoli regnat.

7. Anno Aëcius Patricius cum Theodorico Rege Gothorum contra Attilam Regem Hugnorum Tricafis pugnat loco Mauriacos: ubi Theudoricus, à quo occisus incertum est, & Laudarius cognatus Attilæ: cadavera verò innumera. Eupronius Episcopus Augustoduno sepelitur. Regrediens Attila Aquilejam frangit, qui & antea plus LXX. Civitates Orientis vastavit.

III. Thurismundus Rex Gothorum Arelatem circumspèctat, qui à fratribus suis occisus ab Attila occiditur.

V. Valentinianus interficitur foris Romæ: post quem Maximus diebus LXX. adeptus Imperium, nam terrore Wandalorum tumultu vulgi occisus est: & mox ingresso Genferico sine ferro & igne Roma prædata est. Et post Avitus Imperator. Martianus post quinque annos, quibus cum Valentiniano regnavit aliis annis II. Avitus cum eo annum I. & menses III.

II. Martinianus obiit, & Avitus occisus est à Majoriano Comite domestico Placentiæ. Leo Constantinopoli ann. XXI. Majorianus Romæ cum Leone regnat anni III. menses VI.

III. Majorianus ingressus Arelatem: qui volens Africam proficisci naves ejus in Hispaniis à Wandalis captæ sunt juxta Carthaginem Spartariam. Profectus autem ex Arelate ad Italiam à Patricio Recimere occiditur Dertona: & levatus est Severus de Lucaniis Imperator simul & Consul ann. IIII.

V. Fredericus frater Theudericus Regis pugnant cum Francis occiditur juxta Ligerim.

X. Theudericus Rex Gothorum ab Eurico fratre suo Tolosa occiditur. Obiit Severus Imperator, & levatus est Anthimius Romæ ann. X.

*Aqui acaba el
Chronicon de
Idacio.*

XIII. Antimolus à Patre Anthimio Imperatore cum Thorisario, Everdingo, & Ermano, Comes Stabuli Arelate directus est: quibus Rex Eoricus trans Rodanum occurrit, occisisque Ducibus omnia vastavit.

XV. Anthimius Imperator acto intra Urbem Civili bello à Ricimere genere suo, vel Gundebado extinctus est.

XVI. Gauterit Comes Gothorum Hispanias per Pampilonem, Cæsaraugustam, & vicinas urbes obtinuit. Heldefredus quoque cum Vincentio Hispaniarum Duce obsessa Tarracona maritimas Urbes obtinuit. Vincentius verò ab Eorico Rege quasi Magis-

- gister Militum missus, ab Alla & Sindilla Comitibus Italia occiditur.
- XX. Arelato capta est ab Eorico cum Mafilia & ceteris Castellis. Zeno Augustus ann. XIII.
- VII. Mortuus est Eoricus Arelate, & ordinate filius suus Alaricus Tolosa.
- XI. Theodoricus expulsus à Zenone Imperatore ingressus Italiam fugato Unulfo, & occiso Odofagro. Regnavit Anastasius Augustus ann. XIX.
- XV. Occisus Alaricus Rex Gothorum à Francis. Tolosa à Francis, & Burgundionibus incensa: & Barcinona à Gundefade Burgundionum capta: & Geselerycus Rex cum maxima suorum clade ad Hispanias regressus est.
- XIX. Anastasij Imperatoris anno: Consulatus fuit. & felici succedit indictio. fuit. III. *Asi està apuntado: parece falta algo, aunque se mude, y entienda del Consul Felix año 511. pues en el siguiente, no fue año 19. de Anastasio, ni Indiction IIII.*
- Era DXVII. (a) ab hoc Consule qui vult per Indictiones computet, vel per Eram.
- Ab Era (b) usque in nostris temporibus in quo est Era DCCLXXI. creverunt anni CC. XXIII. Fiunt ab initio anni V. DCCCXXXI.

Aqui prosigue inmediatamente el Ms. con unos cómputos, que parece forman un nuevo Chronicon.

An te annos Urbis conditæ I. CCC. regnat Semiramis in Assyriis. Ante annos T. GLX. arserunt Sodomæ. Ante annos LVIII. fames in Ægypto sub Rege Amose, & Joseph. Ante annum CCCCLXIX. primum Amazones. Ante annos CCCXXX. excidium Trojæ Philari tempore per illustaurum hebreum. Ante annos LXIII. novissimus Assyriorum Sardana-pallas regnavit.

Post

- (a) Debe decir DXLVII. como consta por la suma siguiente: pues 547. y 224. forman los 771. Demas de esto, el año 19. de Anastasio concurre con la Era 547. (año 509.) y no con la 517.
- (b) Ab Era. Entiendese la expressada DXLVII. pues quitando los 38. en que antecede à la vulgar Christiana, y añadiendo à los 509. (en que queda) los 224. con 5198. que en sentir comun precedieron à Christo desde la Creacion, resultan los 5931. que se contaban y señala en la Era DCCLXXI.

Post annum Urbis conditæ CCCC & LIII. Brutus primus Consul. Tarquinius superbus Romæ & Chirus Babylon. uno tempore fuerunt. Chirus post captam Babyloniam Arhamaris (à *Tomyride*) & regina Scitarum occiditur. Post annum CXXXII. Alexander Macedo, tunc & Artaxesses plurimos Judæorum in Hircania ad mare Caspium transmigravit.

Ab Urbe condita anno DCCLII. nativitas Christi.

Anno DCCLXV. Petrus Apostolus Romam venit.

Anno DCCCXLV. Titus templum Salomonis icendit post ann. conditionis I. CII.

Anno DCCCLXXXVII. Adrianus Hierusalem Christianis datam Heliam vocat.

Ab Augusto Cæsare XXIII. Imperator Philippus Christianus fuit. Post cujus Imperij ann. III. Roma millesimum annum habuit.

Carthago ante Romam annos LXXII. condita est : & post DCCXXXVII. annum conditionis suæ diebus XVII. ardens in pulverem ab Scipione redacta : recuperata vero post ann. CII. Situs antiquus Carthaginis XXII. passuum muro cingente : tota parte muro cingebatur absque faucibus, quæ tribus millibus passuum aperiebantur. Qui locus murum XXX. pedum latum habuit : altitudinem cubitorum XL. Area, cui Byrse nomen erat, paulo amplius quam duo millia passum tenebat. Ex una parte murus communis erat Urbis & Byrsæ imminens mari.

Babylonia per quadrum disposita facie Castrorum manibus paribus murorum : ejus ambitus latitudo cubitis L. altitudo CC. circuitus verò stadiis CCCCLXXX. quæ faciunt milliaria LXIII. semis. Portæ hæcæ. C. domus quatergemina.

Philippus Aminthæ filius, & Erudice, Pater Alexandri, cujus uxor Olympiada, filia Arabæ, Regis Molosorum. Hic montanam (*Methonem*) obpugnans ictu sagittæ oculum perdidit. Hujus filius Alexander habuit peditum $\overline{\text{xxxii}}$. D. Naves CLXXX. cui Darius cum CC obviavit, ex quibus perdidit peditum $\overline{\text{Lxxx}}$. Equitum $\overline{\text{x}}$. Capta autem $\overline{\text{xL}}$. Alexander perdidit peditum CXXX. Equitum CL. Mater Darij, & uxor, & soror, & duæ filiæ captæ, pro quibus iterum bellum restauratum est : ex quo fugiens Darius captus & occisus est ; ubi tribuum plus quinquies decies centena millia cæsa sunt. Li-

nus & Scolopetus electi confederunt in Cappadocia Pontica juxta Termendantem fluvium in campis Themij Sciriis. Horum uxores Amazones: quarum primæ Marphesia & Lampe- do: occisa Marphesia, & successit Sinope. Ad has cum VIII. navibus longis venerunt Argonautæ, regnante Orithia: cujus Sorores Antiope & Menalippe captæ. Sed reddita Menalippe. Orithiæ arma reginæ pro redemptione sunt data. Post Ori- thiam Pentelisea regnavit.

Hucusque Severus, qui & Sulpitius.



APENDICE VI.

FASTOS IDACIANOS.

§. I.

Muestrase que no son obra de Idacio , sino de algun Español del Siglo VI. Previénese que no son todos de una mano: y que dos Españoles fueron los que extinguieron la Idolatría de Egipto.

DESPUES de el Chronicon de Idacio se hallaban en el MS. de Sirmondo unos Fastos Consulares, cuyo titulo decia, *Declaratio Consulum ex quo primum ordinati sunt*: y aunque no estaban atribuidos à Idacio, ni à otro alguno, con todo esso se persuadió Sirmondo à que eran del Autor del Chronicon, y no solo los empezó à citar como Idacianos, sino tambien publicó una buena parte, que despues reimprimió el Cardenal Aguirre, aunque con el defecto de no poner los numeros de la Era Española.

2 Los fundamentos que movieron à Jacobo Sirmondo para reputar à Idacio por Autor de esta obra, fueron, lo primero vér que sin nombre de otro se ponian immediatos al

Chronicon: lo segundo convenir con este en el tiempo, pues acababan en espacio uniforme, no passando del año 468. en que vivia Idacio: lo tercero que entre el Chronicon y Fastos hay gran afinidad de palabras y tiempos, guardando unas mismas Epocas, un mismo genio, y un mismo color en el decir. Por tanto no solo se persuadió à que eran de un mismo Autor, sino tambien atrajo à su sentir à otros graves Escritores, que ya por la autoridad de Varon tan illustre, como por la alusion de sus razones, fueron citando à *Idacio en los Fastos* con tanta generalidad, que aun los modernos de diverso parecer los llaman *Idacianos*, así por no haberse descubierto otro titulo, como por ser este el mas breve y notorio desde su publicacion.

3 Yo creo, que si huviera sido mia la fortuna de ser el primero en el hallazgo y publicacion de estos Fastos, los huviera juzgado tambien por Idacianos, si se me huvieran ofrecido los mismos fundamentos que à Sirmondo. Pero como despues de publicadas las obras, se vén por muchos ojos, mas despacio, y sin la impresion que hace un primer pensamiento, autorizado con buenas alusiones, de así es, que excitada ya la duda, y examinado el punto imparcialmente, no puedo reconocer à Idacio por Autor de esta obra: lo primero, porque tan lejos està de haver afinidad entre las palabras y estylo del Chronicon y Fastos, que ninguna cosa muestra mas la distancia entre el Autor de uno y otro, como se vé en la locucion con que en los Fastos se ropite la exaltacion de un Augusto por las voces: *Levatus est Imperator*. Esta frase ciertamente es posterior al tiempo de S. Geronymo en que se crió Idacio: y así se vé, que jamas usó de ella en el Chronicon, donde se vale de locuciones mas latinas: luego esta sola prueba basta para que no se atribuya à Idacio una obra que se escribió despues de él, y en inferior estylo.

4 Lo segundo, porque S.

Isidoro se pone à referir lo que Idacio escribió, y no menciona Fastos: ni se los atribuye Sigeberto, ni Tritemio: de lo que se infiere, que los antiguos no le reconocieron por Autor de tal obra; y quando S. Isidoro lo ignoró, viviendo en el Siglo inmediato à la muerte de Idacio, dificultosamente se podrá afirmar hoy.

5 Lo tercero, porque Idacio fue muy esmerado en materia de Eclipses, refiriendo siempre los dias de semana, y añadiendo algunas veces otras cosas mas individuales. El Autor de los Fastos no solo no tenia estos esmeros, pero ni aun se aplicó à referirlos, pues no puso mas que uno; y así fueron de diferente genio.

6 El Marqués de Mondejar arguye, que esta obra no es de Idacio, diciendo, que incluye Consules posteriores à su muerte. Si esto fuera así, aumentaba mucha fuerza al concepto: pero sobre no haver prueba para ello, hay grave fundamento de que es falso. El fundamento que le movió à Mondejar, es que Phelipe Labbe dice al fin de los Fastos, que el que quiera ver los Consules que faltan, recurra à los Autores que menciona. Esto no prueba que se hallassen mas en aquel Ms. antes bien es querer ser-

servir al Letor , y atemperarse à los flacos , dandoles la noticia de donde podrán hallar lo que allí falta : y en favor de que efectivamnte no tenia mas Consules el Codice , sirve el vér que repite, que los publica *enteros*: pues si el MS. profiguiera adelante , no los daba cabales quien omitia parte. Lo mismo dijo antes Sirmondo, expresando que acababan, donde Labbe los deja ; esto es, en el segundo Consulado de Anthemio : y dos personas tan publicas , interesadas en el bien comun , y que hablaban de cosa en que facilmente podian ser convencidos de ficción , ó mentira , no es creíble que faltassen tan solemnemente à la verdad, en una Corte como la de París , donde existe aquel libro. Y así tengo por indubitable , que no pasan estos Fastos del Consulado en que dijo Sirmondo que acababan.

7 Pero no inferas de aquí ser obra de Idacio (segun se halla escrita) ni aun de otro de aquella edad ; porque el estilo ciertamente califica ser de Autor mas moderno. Y si preguntas , cómo siendo posterior no profiguio los Consulados que hubo hasta su tiempo, respondiendo , que su intento solo fue atemperarse al espacio que

abrazó el Chronicon de Idacio , à fin que los Letores tuviessen nueva luz de su Chronologia. Fundase la congetura , en que estos Fastos se hallan en el mismo Codice en que está el Chronicon, sin que haya cosa en medio. En otra parte se hallan mas diminutos, como dirémos luego. En otras mas completos : luego el dar aquel Codice Metense el numero justo que corresponde al Chronicon de Idacio , es prueba que el Colector, ó Copiante no miró mas que à los años de la obra que dejaba a ntepuesta.

8 Y es digno de notar , que el tenor y progreso de los Fastos incluye unos tercios desiguales , dando al principio los nombres de los Consules con tales quales noticias interpuestas : en el fin no propone ninguna: en el medio es donde está la fuerza. De aquí infero, que Idacio no tuvo influjo en esto : pues si fuera cosa suya, ¿ cómo es posible que el espacio proprio de sus dias estuviera desnudo de sucesos , estando tan revestido el que hay antes de la muerte de Honorio? En el Chronicon vemos todo lo contrario : porque quanto mas se acerca à sus dias , mas se explaya en noticias. Los Fastos guardan methodo opuesto, pues

pues desde el año 424. en que Idacio empezó á florecer, dan desnudos los nombres de los Consules, sin ingerir sucesos; y así se infiere, que son obras de diferentes plumas. Infierese tambien, que el tercio ultimo no solo no es de Idacio (como ni lo antecedente, de baja latinidad) pero ni aun se debe atribuir al Autor, que escribió la parte publicada por Sirmondo: porque la individualidad de los sucesos de esta parte, muestra bien la distincion del que en la ultima no se detuvo á referir ninguno, habiendo tantos. Infierese lo tercero, que el complemento de Consules desde el 423. hasta el 468. es pieza tomada de otra parte, con el preciso fin de que con el Chronicon de Idacio se hallasen todos los Consulados que le tocan.

9 Aunque no fue Idacio el Autor de estos Fastos, se puede decir con fundamento, que es obra de Español, á vista no solo de usar el cómputo marginal de la Era de España, sino tambien de haver ingerido esta Epoca en el texto, con las palabras, que hallarás en el año 38. antes de Christo: *His Consulibus Era prima*: pues aunque se dude del Consulado en que se puso (como diremos en las Notas) no parece que se

puede dudar, ser accion de Escritor Español; quando ninguna otra Nacion ha usado de tal cómputo.

10 Añadese, que en la Era 463. (año 388.) trata con mucha individualidad de *Cynegio*, que era Español, segun se infiere, de que despues de muerto le trasladó su muger á España; y á no ser Español, parece que no havia inductivo para traer acá un cuerpo, muerto en Constantinopla un año antes. La circunstancia de ser Theodosio Español hace muy verosímil que escogiesse á *Cynegio* por Payzano, para los cargos tan ilustres que le dió: y juntando esta verosimilitud con el efecto de trasladar acá sus huesos; parece que por ser esta su Patria, intentaron que descansase entre los suyos. Supuesto que por tanto fue Español, se infiere tambien lo mismo del Autor que lo escribe; porque la individualidad con que habla, muestra mas interés que el que podia tener quien no fuesse de una misma Patria. El Francés, el Italiano &c. no parece que se huvieran detenido en la traslacion de unos huesos que no eran de Emperador; ni en el llanto del Pueblo, en la muerte de un particular; ni en tanta circunstancia como añade, de que era

Pre-

Prefecto-Pretorio del Oriente, que fue Consul, que restauró las Provincias, que destruyó los Idolos de Egipto, hasta decir la Iglesia en que le sepultaron. Yo à lo mienos no hallo en otro algun extrangero tantos y tan individuales elogios de Cynegio. Aun el mismo Idacio, que en el año X. de Theodosio elogió à este Personage, (acafo por ser ambos Españoles) no tuvo noticia de tantas circunstancias como las que individualizan los Fastos, pues no le nombra Consul; y le pone floreciendo en el año mismo en que murió.

11 De aqui infiero, que el Autor de los Fastos es posterior à Idacio; pues averiguó mucho mas de lo que supo este. Infiero tambien, que tuvo por delante el Chronicon de Idacio; porque convienen en la frase: *Idacio dice Usque ad Egyptum penetrans, gentium simulacra subvertit*: el de los Fastos: *Usque ad Egyptum penetravit, & simulacra Gentium evertit*. No podemos decir, que aquel lo tomó de este; porque en tal caso no le pusiera Idacio floreciendo en el mismo año de la muerte, sino antes: y así es mas natural, que este tomó las frases del primero; para lo que necesitó tenerle delante, y por tanto convienen en los

años de los demás sucesos con tal puntualidad como conocerás en los correjos. *Zosimo* refiere en el libro 4. que Theodosio se valió de Cynegio, para destruir los Idolos y Templos de los Gentiles de Egipto; y que de vuelta murió en el camino. Parece que no le restaba ya mas gloria que la que mereció; siendo muy notable para España, que huviesse Dios escogido para arruinar los Idolos de Egipto, à un Emperador y à un Prefecto del Reyno donde tan pura se conserva la Fè.

12 No pudiendo pues atribuir à otro que no sea Español la relacion tan individual que los Fastos hacen de Cynegio, por hallarse contrahida al cómputo de la Era Española; parece muy fundado reducirlos à Escritor Español.

13 El M. Yañez, Cisterciense, alega para este fin, lo 1. que el Autor es Anonymo: lo 2. que la letra del Ms. de Sirmondo era Lorenesa, la qual entró en España en el Siglo XI. Lo 3. que usa de la Era Española: lo 4. que las voces *ad fossatum, levatus est*, y *Romania*, son Hispanismos, como escribe tom. 1. de la *Era y Fechas de España cap. 13*. Los dos primeros alegatos no solo no merecen nombre de razones,

pero ni aun de congeturas; porque no todo anonymo es Español, ni todo lo que se escriba con letra Lorenesa, Galicana, ò Theutonica, se debe aplicar acà, mas que à sus Reynos. Los dos ultimos fundamentos se pueden alegar; aunque el de la Era no se debe tomar por las que hay en el margen (pues esto lo pudo hacer un Español en copia de instrumento hecho por Estrangero) sino por hallarse esta Epoca dentro del mismo Texto; no solo en el Ms. de Sirmondo, sino en el que luego diremos. Los Hispanismos prueban algo por el comprincipio de la Eras; pero no por sí solos; pues en obras de Estrangeros se repiten tambien, como se vé en Mario Aventicense, que florecia en las Galias por el año 580. en la Provincia *Maxima Sequanorum*, y continuando el Chronicon de Próspero, (Obra impresa por Duchesne, t. 1.) usa frequentemente del *levatus est Imperator*, y nadie dirá, que fue Autor Español; porque así esta como las demás locuciones referidas, no fueron idiotismos de un Reyno en singular, sino comunes à Escritores de infima y media Latinidad, como se puede vér en *Du Cange*. Y de aqui solo se arguye, que esta obra no es de Idacio, (co-

mo se deja dicho) sino de alguno del Siglo sexto en que desde la reparticion de los Barbaros por el Occidente havia descaecido la Latinidad, como por lo que mira à Francia, se nota en Mario Aventicense; por España habla el Autor de estos Fastos, y por Italia los que publicó Juan *Cuspiniano*, que aunque *Yañez* pretende adjudicarlos à Español, no hay bastante fundamento para ello, y si para que se escribieron en Italia, como muestran los successos en que insiste con tanta proligidad individual de lo que allá pasó.

§. II.

De las Ediciones de estos Fastos.

14 **V**iendo el P. Sirmondo la utilidad que resultaba al Publico de publicar estos Fastos, escogió el fragmento que se conservaba mas puro, y que por la abundancia, y calidad de noticias podia ser de mayor instruccion. Este es el trozo que hay desde el año 270. hasta el 423. Lo que hay de aqui adelante es de poca, ò ninguna utilidad, así por dar solos los nombres de los Consules, como por tener algun desorden. En lo anterior à lo publicado por

por Sirmondo hay tambien pocas noticias , mucho vicio en los nombres , y algunas faltas y sobras en los Pares de Consules. Por tanto se contentó Sirmondo con dár lo que tenia mayor utilidad.

15 Viendo despues otro Cl. Jesuita , el P. Phelipe Labbe , que esta obra carecia de principio y de fin , y que muchos le instaban à que se diese à luz enteramente , no solo se redujo à publicarla , sino à poner las correcciones que pedía , supliendo con diversa letra los Consules que faltaban , corrigiendo al margen los nombres , y previniendo todos los que sobraban. En esta conformidad los imprimió en París en el año 1657. en el tomo 1. de la Nueva Bibliotheca de Manuscritos. Y realmente sin aquella edicion completa no se puede juzgar de las circunstancias de la Obra ; como se vió por experiencia en la edicion que hizo Pontac al fin del Chronicon de Eusebio , donde publicó la mayor parte de estos Fastos , desde el primer Consulado hasta el año 50. despues de Christo : y no me acuerdo haver leído que Escritor alguno haya tratado de Idacianos à estos Fastos antes ni despues de Sirmondo. La edicion de Pontac se hizo en el año

1604. quinze antes de la de Sirmondo : pero como el Publico no sabia lo que precedia en el Codice Metense , no podia juzgar , si convenian , pues el de Pontac no llegaba à los Consules por donde empezó Sirmondo. Despues de la publicacion de Labbe ya pudo hacerse juicio , porque esta abraza todo lo que se halla en Pontac , que es espacio de mas de quinientos y treinta años.

16 El egemplar que publicó el Ilustrisimo Arnaldo de Pontac , Obispo de *Bazas* (en la Novempopulania , hoy *Gascuña*) fue del Colegio Fuxense de Tolosa , como previene en el Aparato pag. 28. el qual estaba à continuacion del Chronicon de Eusebio y S. Geronymo , con el mismo titulo , orden , y desorden , que el publicado por Labbe. Entre uno y otro hay algunas diferencias materiales , que pueden conducir para quien busque variedad de lecciones. Yo no las pongo , por quanto doy despues Fastos mas corregidos. En Pontac hay tal vez omision de algunos Consulados : pero consta la identidad substancial , por quanto assi en este , como en el Codice del Colegio Claromontano de los Padres de la Compañia de París , se pone la Epoca de la Era Española con el

mis-

mismo desorden. (en el Consulado II. de *Augusto y Pablo*, debiendo ser en el de *Pulchro y Flaco*, como luego diremos) La muerte de Ciceron se repite de un mismo modo en una y otra parte; conviniendo en todas las noticias de la muerte de Julio Cesar, Epoca de Augusto, y de Christo, y hasta en la Nota que hallarás aquí al año 29. De suerte, que no habiendo mas ni menos en una y otra edicion, se conoce que ambos Codices descienden de un mismo Original.

17 En el año 1658. se reimprimieron en Amsterdam los Fastos Idacianos en la Obra de *Thesaurus temporum* de Escaligero, donde se puso el Chronicon entero de Idacio: pero los Fastos salieron como en Sirmondo: porque aunque el año antes los publicó enteros Labbe, parece no se supo por entonces en Holanda. Lo mas extraño es, que Aguirre en la edicion de Concilios no solo no se atemperó à Labbe, sino que omitió los numeros de las Eras Españolas que se hallan en Sirmondo: y así su edicion carece de la utilidad de esta Epoca.

18 Ya digo, que en Pontac no hay mas que hasta el año 50. de la Era vulgar, acabando en el Consulado de *Vetere* ☉

Nerviliano: yo añado los quatrocientos y diez y ocho años, que restan hasta el fin. Al principio no intenté publicar mas que los Consulados que hubo desde el Nacimiento de Christo, por quanto solo estos sirven para mi Obra: y juntamente por no haver en los antecedentes cosa que no pueda saberse por los libros comunes. Después me resolví à poner los que tocan al espacio de la Era Española, por ser cosa domestica: y viendo que dista poco de esta Epoca la de los Años Julianos (de que se hace tambien mucha mención) me pareció conveniente empezar por el año 1. de la correccion Juliana, que fue en el año en que *Julio Cesar* triumphó de España, por la Victoria obtenida junto à *Munda* contra los hijos de Pompeyo. Esta correccion del Año empezó en el 45. antes de Christo, ò como suele decirse comunmente, en el 44. cuya diferencia consiste en el modo de contar, no en el hecho: pues los que señalan el año 44. antes de Christo, entienden con rigor aquel que antecedió en este numero al año en que nació Christo: los que señalan el 45. no hablan del año en que fue la Encarnacion y Nacimiento, sino de aquel en que corrió el año 1. del

del Nacimiento : y lo mismo es decir año 45. antes del 1. de Christo , que año 44. antes de su Natividad , aunque el modo es distinto.

19 La razon es , porque los que señalan el año 44. antes del Nacimiento , no meten en este numero el año en que nació el Redentor ; por quanto en rigor no precedió al Nacimiento el año mismo en cuyo día 25. de Diciembre nació Christo. Los que señalan 45. cuentan el año del Nacimiento ; porque como el año 1. del Señor se aplica y corre por todo el siguiente à aquel en cuyo día 25. de Diciembre nació , no quieren que se quede en blanco el año antes del primero de Christo : y así verás , que *Pagi* pone por año antes de Christo al que precedió al primero de su edad. Otros no cuentan à este por año antes de Christo ; por haverse efectuado en él su Nacimiento : y así lo mismo es decir unos que el año Juliano empezó en el 44. antes de Christo , que el reducirle otros al 45. porque estos hablan del espacio que antecedió al año con quien concurrió el 1. del Redentor ; y aquellos del que en rigor precedió al año en que fue el Nacimiento : y lo mismo es el 44. antes de este , que el 45. antes

de aquel. Yo escojo el computo del año 45. por causa de ser este el que *Pagi* acomodó al Aparato de los Anales Eclesiasticos ; y con la prevencion propuesta no solo no se defrauda à ninguno , sino que se dá luz , para entender à unos y à otros.

20 Tambien debe prevenirse , que la antelacion de años no se toma por respecto al legitimo en que nació el Redentor , (porque este se halla expuesto à muchas opiniones) sino comparado con el año del Nacimiento , segun hoy le tenemos en la Era vulgar Christiana.

21 Labbe se libró de esta diversidad de computos , usando de la Epoca de la Fundacion de Roma en todos los Consulados , que antecedieron à Christo , Yo pudiera hacer lo mismo : pero viendo que es mas usual y perceptible el contar por antelacion al Nacimiento de Christo , me valgo dél , para que no tengas que ajustar los años en que tal , ò tal suceso antecedió à la Era vulgar ; y prontamente puedas formar concepto , viendo que este , ò aquel hecho fue tantos años antes del Nacimiento. Si por la Epoca de Roma quieres sacar la precedencia , no tienes que hacer mas que vér lo que del

del año señalado de Roma falta para llegar al 754. en que segun esta Epoca se contó el año 1. de Christo: y todo lo que reste, es el numero en que tal Consulado, ò tal suceso, antecedió à la Era vulgar: v. g. lees, que el Consulado V. del Cesar, y su muerte, fueron en el año 710. de Roma. Mira lo que resta de aquel año al 754. (que son 44.) y esse es el numero de años en que los sucesos precedieron al 1. de Christo. Los años de Roma desde el primero en adelante los hallarás reducidos à la Era vulgar en el ultimo Apendice. Los de la Era Española, y Cyclos usuales se pusieron en el tomo 2.

22 Labbe añadió (como he dicho) correcciones de los nombres de los Consules, que no están bien escritos en los Fastos. Yo pudiera omitirlos,

por causa de los mas correctos que te daré despues: pero como no me ocupan plana, quiero que junto al yerro tengas su correccion.

23 En el tercer Apendice precedente hablamos de la mente de Pagi sobre el nombre del Autor de estos Fastos §. 2. num. 23. En el §. 8. dimos la Prefacion de Sirmondo: ahora es necessario poner la de Labbe, omitiendo con nota de tres puntos las palabras ya dadas de Sirmondo.

24 Tal qual cosa que pide alguna Nota se propondrá despues del texto en lo que necesita alguna detencion: lo mas breve, y que no se debe disimular, lo conocerás al pie. Todo lo que halles dentro de la materia con letra bastardilla, es de Labbe: si está en Romance, es mio.

Testimonio del Cl. P. Phelipe Labbe de la Compañia de Jesus, en el tom. 1. de la Nueva Bibliotheca de Manuscritos.

DEscriptio Consulium ex quo primum ordinati sunt, sive integri Fasti Consulares, quos Idatianos docti Viri hactenus appellarunt, ab anno Urbis condita CCXLV. usque ad annum CCCCLXVIII. Christianum à Palilibus ejusdem Romanæ Urbis MCCXXI. ex Codice Ms. Bibliothecæ Colegij Claromontani Parisiensis Societatis Jesu: in quo post Eusebij Chronicon Latinè à S. Hieronymo redditum, & Idatij Aquilaviensis in Gallæcia Episcopi ad illud Chronicon Appendicem ab anno Eræ Christianæ

næ 379. ad annum ejusdem 471 continentur Fasti Consulares, quos Idatio vindicavit qui non minimam eorum partem anno hujus Sæculi 19. edidit in hac Urbe R. P. Jacobus Sirmundus.... Quod verò summus ille vir usque ad obitum præstare renuit, hoc ego plurimorum pulsatus precibus, ac prope conviciis, publicare aggressus sum, integrosque Fastos Idatianos hætenus capite pedibusque truncos Lectoribus ex eodem nostro Codice Ms. repræsentavi, additis ad oram utriusque columnæ annis ab urbe condita ex Varroniana supputatione, & castigatis plerisque antiquariorum sive exscriptorum erroribus. Addidi quoque, sed diverso à cæteris caractere, omissos interdum eorundem potius quam Idatij culpa Consules geminos, quia id à me postulare videbatur & argumenti ratio, & Lectorum major opportunitas.



FASTOS IDACIANOS

desde el año primero de la Correccion Juliana
(45. antes de Christo) hasta el 468. en que
acaba el Codice de Sirmondo.

Años antes de Christo.		Años Ju- lianos.	De Ro- ma.
45	Cæsare IIII.	1	709
44	Cæsare V. & Antonio.	2	710
43	Pansa & Hirtio. His Conf. obiit Cicero IIII. Kal. Maj.	3	711
42	Lepido & Planco.	4	712
41	Antonio Pietate & Isaurico. His Conf. bellum Isauricum gestum est, & Julius Cæsar ex Senatus Consilio deceptus in Curia occiditur à Casio & Bruto. Post hunc Octavianus Cæsar Augustus appellatur. Ab hinc Imperatores. (a)	5	713
40	Galvino II. & Pollione.	6	714
Era	39 Censorino & Sabino.	7	715
I	38 Pulchro & Flacco. I.	8	716
	His Conf. obiit Salustius die III. Idus Majas. His Conf. Era prima Cursus Lunæ inventus. <i>Quæ Librarius temerè in Sexenium usque distulit.</i>		
2	37 Agrippa & Gallo.	9	717
3	36 Publicola & Nerva Cocceio.	10	718
4	35 Cornificio & Pompeio Magno His Conf. bellum Fugitivorum gestum est.	11	719
5	34 Antonio II. & Libone. His Conf. obiit Cicero, interfectus die IV. Kal. Maj. <i>quæ expungenda nemo non videt. Pusose esto an- tes donde le toca, en el Conf. de Hircio y Pansa.</i>	12	720
6	33 Octaviano Augusto II. & Paulo (Tullo)	13	721
7	32 Ahenobardus & Sosius, extra ordinem infra positi. <i>En Pontac están estos dos entre el Conf. IV. y V. de Aug.</i>	14	722
8	31 Octaviano Aug. III. & Corbilio. (Corbino)	15	723
9	30 Octaviano IV. & Crasso.	16	724
10	29 Octaviano V. & Pulchro. (Apulejo) X.	17	725

Oda-

11	28 Octaviano VI. & Agrippa. (II.) His Conf. Carthago libertatem à populo Rom. recepit.	18	726
12	27 Octaviano VII. & Agrippa II. (<i>este debe ser III.</i>)	19	727
13	26 Octav. VIII. & Tauro II.	20	728
14	25 Octav. IX. & Silano.	21	729
15	24 Octav. X. & Flacco.	22	730
16	23 Octav. XI. & Pisone.	23	731
17	22 Æternino & Arruntio. <i>Inculcantur hoc loco Celsus & Hiberus.</i>	24	732
18	21 Lollio & Lepido.	25	733
19	20 Apulejo & Nerva.	26	734
20	19 Saturnino & Lucretio. XX.	27	735
21	18 Duobus Lentulis. His Conf. obiit Virgilius die XI. Kal. Octov. <i>Lentulo & Cornelio perperam repetita.</i>	28	736
22	17 Fornicio (<i>Furnio</i>) & Silano.	29	737
23	16 Scipione & Domitio Ahenobardo.	30	738
24	15 Libone & Pisone.	31	739
25	14 Crasso & Lentulo.	32	740
26	13 Nerone & Varo.	33	741
27	12 Messalla & Quirino. <i>Inserti temere Rubillius & Saturninus.</i>	34	742
28	11 Maximo & Tuberone.	35	743
29	10 Africano & Maximo.	36	744
30	9 Druso & Crispino. XXX.	37	745
31	8 Cenforino & Gallo.	38	746
32	7 Nerone II. & Pisone.	39	747
33	6 Balbo & Vetere.	40	748
34	5 Octaviano XII. & Pisone.	41	749
35	4 Sabino & Rufino.	42	750
36	3 Lentulo & Messallino.	43	751
37	2 Octaviano XIII. & Silano. (<i>Silvano</i>) His Conf. natus est Christus die VIII. Kal. Jan. (a)	44	752
38	1 Lentulo & Pisone.	45	753

Años del Nacimien-
to de Christo.Era vulgar
Dionysiana.

39 1 Cæsare & L. Paulo. 46 754

- 2 Vindicio & Varo. XL,
 3 Lamia & Servilio Noniano.
 4 *Omissi* Aelius Catus & Saturninus.
 5 Magno Pompejo & Valerio.
 6 Lepido & Arruntio.
 7 Cretico & Nerva.
 8 Camillo & Quintiliano.
 9 Camerino & Sabino.
 10 Dolabella & Sabino (*Silano*)
 11 Lepido & Tauro.
 12 Germanico Cæsare & Capitone. L:
 13 Flacco & Silano (*Planco & Silio*)
 14 Duobus Sextis Pompejo M. & Apulejo.
 15 Bruto (*Drufo*) & Flacco.
 16 Tauro & Libone.
 17 Crasso (*Flacco*) & Rufo.
 18 Tiberio Cæsare II. & Drufo Germanico II.
 19 Silano & Balbo.
 20 Messalla & Grato. (*Cotta*)
 21 Ti. Cæsare III. & Drufo Germanico III.
 22 Agrippa & Galba. LX.
 23 Pollione & Vetere.
 24 Cethego & * Vetere. * *Varrone.*
 25 Agrippa II. & Lentulo.
 26 Getulico & Sabino.
 27 Crassio & Pifione.
 28 Silano & Nerva.
 29 * Rufo & Rubellione. * *Fusio.*

His Consil. passus est Christus D. die decimo Kal. April.
 & resurrexit VIII. Kal. eadem.

Ad marginem verò hac fuerunt jam olim adscripta. Anno hoc Evangelium docet, Salvatorem & Drum Ntrum tribus annis post baptismum docuisse, ad quem venit tricesimo atatis suæ anno, sicut in Imperio Tiberij Cæsaris habetur adscriptum. In hoc loco per Consules error annotatum est, nisi de Rufo & Rubellione in tertium ordinem Consulium subputatio pertendat. (a)

- 30 Vinicio & Longino Cæsio,
 31 Tiberio Cæsare IV. solo.
 32 Arruntio & Ahenobarbo.

LXX.

Gal-

- 33 Galba *Libolo* & Sylla.
 34 * *Perfico* & Vitellio. * *Prifco.*
 35 Gallo & Noviano.
 36 * *Æmiliano* & Plautio. * *Gallieno.*
 37 Proculo & Nigrino.
 38 Juliano & Asprenate.
 39 Cæfare II. & Cæfiano.
 40 Cæfare III. folo.
 41 Cæfare IV. & * Antonino. * *Saturnino.*
 42 Claudio II. & * Largo. * *Longo.* LXXX.
 43 Claudio III. & Vitelio.
 44 * *Criſpo* II. & Tauro. * *Criſpino.*
 45 Vinicio & Corvino.
 46 Afiatico & Corvino
 47 Claudio IV. & Vitelio III.
 48 Vitelio IV. & Publicola.
 49 * *Veriano* & Gallo. * *Verannio.*
 50 Vetere & Nerviliano.
 51 Claudio & Orfito. XC.
 52 Sylla & Catone.
 53 Silano & Antonino.
 54 Marcello & Aviola.
 55 Nerone & Vetere.
 56 Saturnino & Scipione.
 57 Nerone II. & Piſone.
 58 Nerone III. & Meſſala Corvino.

His Conſſ. Petrus & Paulus paſſi ſunt die III. Kal. Jul. (a)

- 59 Aproniano & Capitone.
 60 Nerone IV. & Lentulo.
 61 * *Lacio* & Turpiliano. * *Prato.*
 62 Mario & Gallo. C.
 63 Rufo & Regulo.
 64 Craſſo & Baſſo.
 65 * *Helva* & Veſtino. * *Nerva.*
 66 Teleſino & Paulino.
 67 Capitone & Rufo.
 68 Italico & Trachalo.

His Conſſ. Nero non comparuit.

- 69 Galba II. & Tito Rufino.

Tom. IV.

Gg 3

Veſ-

- 70 Vespasiano solo.
 71 Vespasiano III. & Nerva.
 72 Vespasiano IV. & Tito II.
 73 Domitiano II. & Messalino.
 74 Vespasiano V. & Tito III.
 75 Vespasiano VI. & Tito IV.
 76 Vespasiano VII. & Tito V.
 77 Vespasiano VIII. & Domitiano III.

His Consi. Judæi pervincti sunt. (a)

- 78 *Commodus & Priscus omissi.*
 79 Vespasiano IX. & Tito VI.
 80 Tito VII. & Domitiano IV.
 81 * Galba & Pollione.
 82 Domitiano V. & Sabino.
 83 Domitiano VI. & Rufo.
 84 Domitiano VII. & Sabino II.
 85 Domitiano VIII. & Fulvio.
 86 Domit. IX. & Dolabela.
 87 Domit. X. & Saturnino.
 88 Domit. XI. & Rufo.
 89 Fulvio & Atratino.
 90 Domit. XII. & Nerva II.
 91 Glabrione & Trajano.
 92 Domit. XIII. & Saturnino.
 93 Pompejano & * Prisciano.
 94 Asprenate & Laterano.
 95 Domit. XIV. & Clemente.
 96 Valente & Vetere.

His Consi. excessit Domitianus in Palatio Romæ.

- 97 Nerva III. & Rufo III.
 98 Nerva IV. & Trajano II.
 99 Palma & Senecione.
 100 Trajano III. & * Pontino
 101 Trajano IV. & Pæto.
 102 * Severiano & Sura.
 103 Trajano V. & Maximo.
 104 * Suburano II. & Marcello.
 105 Candido II. & Quadrato.
 106 Commodo & Cereali.

CX.

* Silvano.

CXX.

CXXX.

* Prisco.

* Frontone.

* Senecione.

CXL.

* Suro.

Sura

107 Sura III. & Senecione II.

108 Gallo & Bradua.

109 Palma II. & Tullo.

110 Orfito & * Prisciano.

* Crispino.

111 Pisone & * Juliano.

* Bolano.

112 Trajano VI. & Africano.

CL.

His Const. persecutio Christianorum.

113 Celso II. & * Prisciano II.

* Crispino.

114 Hasta & * Voluso.

* Vopisco.

115 Messala & Pedone.

116 Æliano & Vetere.

117 Aproniano & Nigro.

118 Hadriano & Salinatore.

119 Hadriano IV. & Rustico.

120 Severo II. & Fulvo.

121 Vero II. & Augure.

122 Aviola & Panfa.

CLX.

123 Aproniano & * Paupino.

* Patino.

124 Glabrione & Torquato.

125 Asiatico & Aquilino.

126 Vero III. & * Ambigulo.

* Ambiguo.

127 Titiano & Gallicano.

128 Torquato & Libone.

129 Marcello & Celso.

130 Catullino & * Libone.

* Apro.

131 Pontiano & Rufo.

132 Augurino & * Sergiano.

* Severiano.

CLXX.

133 Hiberno & Sisenna.

134 Severo III. & Varo.

135 * Pontiano & Aquilino Rufo.

* Pompejano.

136 Commodo & Pompejano.

137 Cæsare II. & Balbino.

138 Camerino & Nigro.

139 Antonino II. & Præsente.

140 Antonino III. & Aurelio.

141 Severo & Silvano.

142 Rufino & Quadrato.

CLXXX.

143 Torquato & * Hedore.

* Herode.

144 Avito & Maximo.

- 145 Antonino IV. & Aurelio II.
 146 Claro & Severo,
 147 Largo & Messalino,
 148 Torquato & Juliano.
 149 Orfito & Prisco.
 150 Glabrione & Vetere,
 151 Gordiano & Maximo.
 152 Glabrione II. & * Humillio. * Omullo. CXC.
 153 Prasente & Rufino.
 154 Commodo & Laterano,
 155 Severo & Sabiniano.
 156 Silvano & Augurino.
 157 Barbato & Regulo.
 158 * Tullo & Sacerdote. * Tertullo.
 159 Quintillo & Prisco.
 160 Bradua & Vero.
 161 Antonino V. & Aurelio Caf. duobus Augustis.
 His Conf. orta persecutione passi Polycarpus & Pionius.
 162 * Rufino & Aquilino. * Rustico. CC.
 163 L. Aliano & Pastore.
 164 Macrino & Celso.
 165 Orfito & Pudente.
 166 Pudente & Pollione.
 167 Vero III. & Quadrato.
 In Chron. his Conf. passos legis: *Cetera desunt in nostro M.*
 168 * Aproniano & Paulo. * Montano.
 169 Prisco & Apollinare.
 170 Cethego & Claro.
 171 Severo & Herenniano.
 172 Orfito & Maximo. CCX.
 173 Severo II. & Pompejano,
 174 Gallo & Flacco.
 175 Pisone & Juliano.
 176 Pollione & Apro.
 177 Commodo & Quintillo.
 178 Orfito & Ruffo.
 179 Commodo II. & Vero.
 180 Prasente & * Condiano. * Gordiano.
 181 Commodo III. & Burro.

- 182 Mamertino & Rufo.
 183 Commo IV. & Victorino.
 184 * Marullo & Æliano.
 185 Materno & Bradua.
 186 Commodo V. & Glabrione.
 187 Crispino & Æliano.
 188 Fulciano & Silano.
 189 Duobus Silanis.
 190 Commodo VI. & Septimiano.
 191 Aproniano & Bradua.
 192 Commodo VII. & Pertinace.
 193 Falcone & Claro.
 194 Severo II. & Albino.
 195 Tertullo & Clemente.
 196 Dextro & Parisco.
 197 Laterano & Rufino.
 198 Saturnino & Gallo.
 199 Anullino & Frontone.
 200 Severo II. & Victorino.
 201 Muciano & Fabiano.
 202 Severo III. & Antonino.
 203 Plautiano II. & Geta.
 204 Chilene & Libone.
 205 Antonino II. & Geta II.
 206 Albino & Æmiliano.
 207 * Apro & Maximo.
 208 Antonino III. & Geta III.
 209 Pompejano & Avito.
 210 Faustino & * Rufino.
 211 Gentiano & Basso.
 212 Duobus Aspris.
 213 Antonino IV. & Balbino.
 214 Messala & Sabino.
 215 Læto & Cereale.
 216 Sabino & Anullino.
 217 Prærente & Extricato.
 218 Antonino & Advento.

CCXX.

* *Marcello.*

CCXXX.

CCXL.

* *Caro.** *Rufiniano.*

CCL.

His Consil. instrumenta debitorum fisco in foro Romano
 auferunt per dies XXX.

- 219 Antonino II. & Sacerdote.
 220 Antonino III. & Comazonte.
 221 Grato & Seleuco.
 222 Antonino IV. & Alexandro. CCLX.
 223 Maximo II. & Æliano.
 224 * Fabiano & Crispino. * *Juliano.*
 225 * Fusciano & Dextro. * *Fusco, vel Ruso.*
 226 Alexandro II. & Marcello.
 227 * Albino & Maximo. * *Balbino, al. Sabino.*
 228 Modesto & Probo.
 229 Alexandro III. & Dione.
 230 Agricola & * Clemente. * *Clementino.*
 231 Pompejano & * Peligniano. * *Feliciano.*
 232 Lupo & Maximo. CCLXX.
 233 Maximo & Paterno.
 234 Maximo II. & Urbano.
 235 Severo & Quintiano.
 236 * Maximo III. & Africano. * *al. Maximino.*
 237 Perpetuo & Corneliano.
 238 * Pio & Pontiano. * *al. Ulpio.*
 239 Gordiano & Aviola.
 240 * Albino & Venusto. * *Sabino.*
 241 Gordiano II. & Pompejano.
 242 Attico & Prætextato. CCLXXX.
 243 Arriano & Papo.
 244 Peregrino & Æmiliano.
 245 Philippo & Titiano.
 246 Præfente & Albino.
 247 Philippo II. & Philippo.
 248 *Omiffi Philippus III. & Philipus II.*
 249 Æmiliano & Aquilino.
 250 Decio II. & Grato.
 251 Decio III. & Decio Cæfare.
 His Confl. persecutio Christianorum.
 252 Gallo II. & Volufiano. CCXC.
 253 Volufiano II. & Maximo.
 254 Valeriano II. & Gallieno.
 255 Valeriano III. & Gallieno II.
 256 Maximo & Glabrione.

- 257 Valeriano IV. & Gallieno III.
 258 * Tufco & Baffo. * *al. Fufco.*
 His Conf. paffus eft Cyprianus die XVIII. Kal. Octov.
 259 Æmiliano & Baffo.
 260 Sæculare & Donato.
 261 Gallieno IV. & Volufiano.
 His Conf. hoftes multi irruerunt in Romania.
 262 Gallieno V. & Fauftiniano. (Fauftino) CCC.
 263 Albino & Dextro.
 264 Gallieno VI. & Saturnino.
 265. Valeriano * V. & Lucillo. * II.
 266 Gallieno VII. & Sabinillo.
 His Conf. captus Valerianus in Perfida.
 267 Paterno & Arcefilao.
 268 Paterno II. & Mariniano.
 269 Claudio & Paterno.
 His Conf. victi Gothi à Claudio.
Desde aquí adelante empezó el fragmento , que publicó Sirmondo.
 270 Antiochiano & Orfito.
 His Conf. levatus Aurelianus Imperator.
 271 Aureliano & Baffo.
 His Conf. muri Urbis cœpti fieri.
 272 Quieto & Voldumiano. CCCX.
 273 Tacito & Placidiano.
 274 Aureliano II. & Capitolino.
 275 Aureliano III. & Marcellino.
 His Conf. occifus eft Aurelianus Imper. Cænofrurio , &
 levatus eft Tacitus Romæ.
 276 Tacito II. & Æmiliano.
 277 Probo & Paulino.
 His Conf. occifus eft Tacitus Tyana.
 278 Probo II. & Lupo.
 279 Probo III. & Paterno.
 280 Meffala & Grato.
 281 Probo IV. & Tiberiano.
 282 Probo V. & Victorino. CCCXX.
 283 Caro II. & Carino.
 His Conf. occifus eft Probus Sirmio.

- 284 Carino II. & Numeriano.
His Comiss. magna fames fuit.
- 285 Diocletiano II. & Aristobulo.
His Conf. occissus est Carinus Margo, (a) qui ipso anno cum Aristobulo Consul processerat.
- 286 Maximo II. & Aquilino.
His Conf. levatus est Maximianus Imperator senior die Kal. April.
- 287 Diocletiano III. & Maximiano.
- 288 Maximiano II. & Januario.
- 289 Basso & Quintiano.
- 290 Diocletiano IV. & Maximiano III.
- 291 Tiberiano & Dione.
His Conf. tenebræ fuerunt inter diem : & eo anno levati sunt Constantius & Maximianus Cæsares die Kal. Mart.
- 292 Annibaliano & Afelepiodoro. CCCXXX.
- 293 Diocletiano V. & Maximiano IV.
- 294 Constantio & Maximiano.
His Conf. castra facta in Sarmatia contra Acinco & Bononia.
- 295 Tusco & Annulino.
His Conf. Carporum gens univërfa in Romania se tradidit.
- 296 Diocletiano VI. & Constantio II.
- 297 Maximiano V. & Maximiano II.
His Conf. victi Persæ.
- 298 Fausto II. & Gallo.
- 299 Diocletiano VII. & Maximiano VI.
His Conf. Victi Marcomanni.
- 300 Constantino III. & Maximiano III.
- 301 Titiano II. & Nepotiano.
- 302 Constantio IV. & Maximiano IV. CCCXL.
His Conf. vilitatem jufferunt Imperatores esse.
- 303 Diocletiano VIII. & Maximiano VII.
His Conf. persecutio Christianorum.

Dio-

(a) *Aquí añadió Sirmondo entre parentthesis (Et levatus est Diocletianus Imperator) nosotros lo omitimos, por no tenerlo el Ms. como se prueba por la Edición de Labbe, y porque el suceso no se ingiere aquí bien, como previno Noris de Numism. Dioctet. cap. 2.*

- 304 Diocletiano IX. & Maximiano VIII.
His Conſſ. depoſuerunt purpuram, privati effecti, Diocletianus & Maximianus, & veſtierunt Severum & Maximinum. Nam Conſtantius & Maximianus, qui Cæſares fuerunt, eadem horâ Auguſti nuncupati ſunt die Kal. April.
- 305 Conſtantio V. & Maximiano V.
- 306 Conſtantio VI. & Maximiano VI.
His Conſſ. diem functus Conſtantius, & poſtea levatus eſt Conſtantine VIII. Kal. Aug.
- 307 Novies & Conſtantino.
His Conſſ. quod eſt poſt Sextum Conſulatum occiſus Severus Romæ.
- 308 Item Decies & Maximiano VII.
His Conſſ. quod eſt Maxentio & Romulo, levatus Licinius Carnunto III. id. Nov.
- 309 Poſt Conſulatum Decimum, & Septimum.
His Conſſ. quod eſt Maxentio II. & Romulo II.
- 310 Anno II. poſt Conſulatum Decimum & Septimum.
His Conſſ. quod eſt Maxentio III. ſolo, diem functus Maximianus ſenior.
- 311 Maximiano VIII. Conſule.
His Conſſ. quod eſt Ruſino & Voluſiano, diem functus Maximianus junior.
- 312 Conſtantino II. & Licinio II. CCCL.
His Conſſ. quod eſt Maxentio IV. ſolo, victus & occiſus Maxentius Romæ ad pontem Mulvium.
- 313 Conſtantino III. & Licinio III.
- 314 Voluſiano II. & Annianno.
His Conſſ. bellum Cibalenſe fuit die VIII. Idus Octobræ.
- 315 Conſtantino IV. & Licinio IV.
- 316 Sabino & Ruſino.
His Conſſ. diem functus Diocletianus Salona die III. Nonæ Decemb.
- 317 Gallicano & Baſſo.
His Conſſ. levati tres Cæſares, Criſpus, Licinius, & Conſtantine die Kal. Mart.
- 318 Licinio V. & Criſpo Cæſare.
His Conſſ. tenebræ fuerunt inter diem hora IX.

- 319 Constantino V. & Licinio Cæsare.
- 320 Constantino VI. & Constantino Cæsare.
- 321 Crispo II. & Constantino II.
- 322 Probiano & Juliano. CCCLX.
- 323 Severo & Rufino.
- 324 Crispo III. & Constantino III.
His Conf. bellum Hadrianopolitanum die V. Non. Julias,
& bellum Calchedonenfe XIV. Kal. Octob. & levatus
est Constantius Cæsar VI. Idus Novemb.
- 325 Paulino & Juliano.
His Conf. occiffus Licinius.
- 326 Constantino VII. & Constantio Cæsare.
His Conf. occiffus est Crispus, & edidit Vicennalia Con-
stantinus Augustus Romæ.
- 327 Constantino & Maximo.
- 328 Januario & Justo.
- 329 Constantino VIII. & Constantino IV.
- 330 Gallicano & Symmacho.
His Conf. dedicata est Constantinopolis die V. Idus Majas.
- 331 Baffo & Ablabio.
- 332 Pacatiano & Hilariano. CCCLXX.
His Conf. victi Gothi ab exercitu Romano in terris Sar-
matarum die XII. Kal. Maij.
- 333 Dalmatio & Xenophilo.
His Conf. levatus est Constans die VIII. Kal. Januar.
- 334 Optato & Paulino.
His Conf. Sarmatæ servi univerfa gens Dominos suos in
Romaniam expulerunt.
- 335 Constantio & Albino.
His Conf. tricennalia edidit Constantinus Aug. die VIII.
Kal. Aug. & levatus est Dalmatius Cæsar XIV. Kal.
Octob.
- 336 Nepotiano & Facundo.
- 337 Feliciano & Titiano.
His Conf. Constantinus Aug. ad cælestia regna ablatu
est XI. Kal. Junias: & ipfo anno nuncupati sunt tres
Augusti, Constantinus, & Constantius, & Constans, V.
Idus Septemb.
- 338 Urfo & Polemio.

- 339 Constantio II. & Constante.
 340 Acyndino & Procuro.
 His Conf. occifus est Constantinus junior.
- 341 Marcellino & Probrino.
 His Conf. pugna facta est cum gente Francorum à Constante Aug. in Gallis. Et ipfo anno terræmotus fuit ad Orientem per totum annum præter Antiochiam.
- 342 Constantio III. & Constante II. CCCLXXX.
 His Conf. victi Franci à Constante Aug. seu pacati: tractus Hermogenes.
- 343 Placido & Romulo.
 344 Leontio & Salustio.
 345 Amantio & Albino.
 346 Constantio IV. & Constante III.
 347 Rufino & Eusebio.
 348 Philippo & Salia.
 His Conf. bellum Persicum fuit nocturnum.
- 349 Limenio & Catullino.
 350 Sergio & Nigriniano.
 His Conf. Constans occifus est in Gallis à Magnentio, & levatus est Magnentius die XV. Kal. Februar. & Vetrano apud Sirmium Kal. Maj. eo anno, & Nepotianus Romæ III. Non. Junias, & pugna magna fuit cum Romanis & Magnentianis.
- 351 Post Conf. Sergij & Nigriniani.
 His Conf. bellum Magnentij fuit Morfa die IV. Kal. Octobr. & eo anno depositus Vetrano VIII. Kal. Januar. & levatus est Constantius Cæsar Id. Mart. & apparuit in Oriente signum Salvatoris die III. Kal. Februar. Luna XXVIII.
- 352 Constantio V. & Constantio Cæfare. CCCXC.
 353 Constantio VI. & Constantio II.
 His Conf. Magnentius se interfecit in Gallis apud Lugdunum die III. Idus Aug. & Decentius frater Magnentij laquo se suspendit XV. Kal. Septemb.
- 354 Constantio VII. & Constantio III.
 His Conf. occifus est Constantius Cæsar in Insula Flanona.
- 355 Arbetione & Lolliano.

- His Confl. levatus est Julianus Cæsar die VIII. Idus Novembris.
- 356 Constantio VIII. & Juliano Cæfare.
His Confl. introierunt Constantinopolim reliquæ Apostoli Timothei die Kal. Jun.
- 357 Constantio IX. & Juliano Cæs. II.
His Confl. introierunt Constantinopolim reliquæ SS. Apostolorum Andrea & Lucae, die V. Non. Mart. & introivit Constantius Aug. Romam IV. Kal. Majas, & edidit XXXV.
- 358 Datiano & Careale.
His Confl. introierunt Constantinopolim Legati Perfarum die VII. Kal. Mart. Ipso anno terræmotus factus, ita ut Civitas Nicomedensium funditus versaretur die IX. Kal. Septemb. aliæ verò CL. Civitates partibus vexatæ sunt.
- 359 Eusebio & Hypatio.
His Confl. natus est Gratianus filius Augusti Valentiniiani die XIV. Kal. Majas, & ipso anno primum processit Constantinopolim Præfectus Urbis, nomine Honoratus, die III Idus Decem.
360. Constantio X. & Juliano III.
His Confl. dedicatum est Constantinopoli Dominicum (a) die XV. Kal. Martias.
361. Tauro & Florentio.
His Confl. diem functus Constantius Aug. Mopsucrinas in finibus Ciliciæ Phoeniciæ Provinciæ III. Non. Novemb. & introivit Julianus Aug. Constantinopolim die III. Idus Decemb.
- 362 Mamertino & Nevita. CCCC.
- 363 Juliano Aug. IV. & Salustio.
His Confl. occisus est Julianus Aug. in bello Persico die VI. Kal. Julias: & quia apostata à Deo factus est Christianorum etiam persecutor, occisus est, & levatus est Christianissimus Jovianus Aug. V. Kal. Julias.
- 364 Joviano Aug. & Varroniano.
His Confl. recessit Jovianus Aug. Dadastana, die XI. Kal.

(a) Es el gran Templo de Santa Sophia.

Kal. Mart. & levatus est Valentinianus Aug. apud Nicæam, die V. Kal. Mart. Ipso anno levatus est Valens Aug. Constantinopoli in milliario VII. in tribunali à fratre suo Valentiniano die IV. Kal. April.

365 Valentiniano & Valente Augg.

His Conf. mare ultra terminos suos egressum est die XII. Kal. Aug. & ipso anno latro nocturnus hostisque publicus intra Urbem Constantinopolim apparuit die IV. Kal. Octob.

366 Gratiano nob. & Dagalaifo.

His Conf. natus est Valentinianus Junior, filius Augusti Valentis die XV. Kal. Febr. & ipso anno idem hostis publicus & prædo intra Phrygiam Salutarem & in Nacoliensium campis ab Augusto Valente oppressus atque extinctus est die VI. Kal. Junias. Ipso anno Augustus Valentinianus gentem Alamannicam percivit.

367 Lupicino & Jovino.

His Conf. in Civitate Constantinopoli Deus grandinem pluit in modum petrarum die IV. Nonas Julias. Et ipso anno levatus est Gratianus Aug. in Galliis apud Ambianos in tribunali à patre suo Aug. Valentiniano die IX. Kal. Sept.

368 Valentiniano II. & Valente II.

His Conf. terræmotus factus, ita ut Civitas Nicæhorum terræ funditus profterneretur die V. Idus Octob.

369 Valentiniano nob. & Victore.

His Conf. opus magnificum cisternæ Constantinopolitane completum est à Domitio Modesto V. C. iterum Præfecto Urbis, quod in prima inchoaverat Præfectura. Agon. post an. XVII. restitutus est ab Aug. Valente.

370 Valentiniano III. & Valente III.

His Conf. magna fames fuit in partibus Phrygiæ, & dedicata est Sancta Ecclesia, ubi beati Apostoli positi sunt, V. Idus April.

371 Gratiano Aug. II. & Probo.

372 Modesto & Arintheo.

CCCCX.

373 Valentiniano IV. & Valente IV.

374 Gratiano III. & Equitio.

- 375 Post Conf. Gratiani III. & Equitij.
His Conf. thermæ Carosianæ dedicatæ sunt agente Præfecto V. C. Vindalonio Magno. Et ipso anno diem functus Valentinianus senior XV. Kal. Decemb. in Castello Virgitione, & levatus est Valentinianus junior Aug. filius Aug. Valentiniani ab exercitu in tribunali die X. Kal. Decemb. in Civitate Acinco.
- 376 Valente Aug. V. & Valentin. jun. Aug.
His Conf. Victi & expulsi sunt Gothi à gente Hunorum, & suscepti sunt in Romania pro misericordia iustione Aug. Valentis. Et ipso anno introivit corpus Augusti Valentiniani Constantinopolim V. Kal. Januar.
- 377 Gratiano IV. & Merobaude.
His Conf. gens Gothorum, qui pro misericordia suscepti sunt, rebellaverunt adversus Romanos, ad quos expugnandos sunt missi Comites cum militibus, & pugnaverunt cum Gothis.
- 378 Valente VI. & Valentiniano II. CCCCXVI.
His Conf. ingressus est Valens Aug. ab Oriente Constantinopolim die III. Kal. Jun. Et ipso anno profectus est Valens Aug. ex urbe ad fossatum die III. Idus Junias. Et pugna magna fuit cum Romanis & Gothis milliario XII. ab Hadrianopoli die V. Idus Aug. Ex ea die Valens Aug. nusquam apparuit. Et toto anno per diocesim Thraciarum, & Scythiæ, & Mœsiæ, Gothi habitaverunt simul & eas prædayerunt: deinde usque ad portas Urbis Constantinopolitanæ venerunt.
- 379 Aufonio & Olybrio,
His Conf. levatus est Theodosius Aug. ab Augusto Gratiano die XIV. Kal. Februar. in Civitate Sirmio. Ipso anno multa bella Romani cum Gothis commiserunt. Deinde victoriæ nuntiatae sunt adversus Gothos, Alanos, atque Hunos die XV. Kal. Decemb.
- 380 Gratiano Aug. V. & Theodosio Aug.
His Conf. victoriæ nuntiatae sunt amborum Augustorum. Et ipso anno ingressus est Theodosius Aug. Constantinopolim die XVIII. (a) Kal. Decemb.

Sya-

(a) Se ha de leer VIII. como con Gotofredo, y el Chronicon Alexandrino nota Pagi sobre este año.

381 Syagrio & Eucherio.

His Conf. ingressus est Athanaricus Rex Gothorum Constantinopolim die III. Idus Januar. Eodem mense diem functus est idem Athanaricus VIII. Kal. Februar.

382 Antonio & Syagrio.

CCCCXX.

His Conf. Theodosius Aug. corpus Augusti Valentianini in sarcophago deposuit die IX. Kal. Mart. Ipso anno universa gens Gothorum cum Rege suo (a) in Romaniam se tradiderunt die V. Non. Octob.

383 Merobaude II. & Saturnino.

His Conf. levatus est Arcadius Aug. Constantinopoli in milliario VII. in tribunali à Theodosio Aug. patre suo die XVII. Kal. Febr. Et ipso anno ingressum est Constantinopoli corpus Constantiæ filiae Augusti Constantini die II. Idus Septemb.

384 Ricomere & Clearcho.

His Conf. introierunt Constantinopolim Legati Persarum. Ipso anno natus est Honorius nob. in purpuris die V. Idus Sept.

385 Arcadio Aug. & Beatonone.

386 Honorio nob. & Evodio.

His Conf. victi atque expugnati, & in Romania captivi adducti gens Greothingorum à nostris Theodosio & Arcadio. deinde cum victoria & triumpho ingressi sunt Constantinopolim die IV. Idus Octob.

387 Valentiniano III. & Eutropio.

His Conf. Quinquennalia Arcadius Aug. propria cum Theodosio Aug. patre suo editionibus ludisque celebravit die XVII. Kal. Febr.

388 Theodosio Aug. II. & Cynegio.

Defunctus est Cynegius Præfectus Orientis in Consulatu suo Constantinopoli. Hic universas Provincias longi temporis tæbe deceptas in statum pristinum revocavit. & usque ad Ægyptum penetravit, & simulacra gentium evertit. Unde cum magno fletu totius populi Civitatis deductum est corpus ejus ad Apostolos die.

Hh 2 XIV.

(a) Pagi cum regno suo.

- XIV. Kal. April. Et post annum transtulit eum matrona ejus Achantia ad Hispanias pedestre. Et ipso anno occiditur hostis publicus Maximus Tyrannus à Theodosio Aug. in milliario III. de Aquileja V. Kal. Aug. Sed & filius ejus Victor occiditur post paucos dies in Galliis à Comite Theodosij.
- 389 Timasio & Promoto.
His Conf. introivit Theodosius Aug. in Urbem Romam cum Honorio filio suo die Iduum Juniarum : & dedit Congiarium Romanis.
- 390 Valentiniano IV. & Neuterio.
- 391 Tatiano & Symmacho.
- 392 Arcadio Aug. II. & Rufino. CCCCXXX.
Valentinianus junior apud Viennam est interfectus, & levavit se Eugenius Tyrannus. postmodum Theodosius Aug. occidit Eugenium.
- 393 Theodosio Aug. III. & Abundantio.
- 394 Arcadio Aug. III. & Honorio Aug. II.
- 395 Olybrio & Probino.
His Conf. recessit apud Mediolanum Theodosius Aug.
- 396 Arcadio Aug. IV. & Honorio Aug. III.
- 397 Attico & Casario.
- 398 Honorio Aug. IV. & Eutychiano.
His Conf. Gildo occisus.
- 399 Manilio & Theodoro.
His Conf. templa Gentilium demolita sunt, Joviano & Gaudentio Comitibus.
- 400 Stilicone V. C. Consule.
- 401 Vincentio & Fravito.
- 402 Arcadio V. & Honorio V. CCCCXL.
His Conf. solis facta defectio III. Idus Nov.
- 403 Theodosio & Rumorido.
- 404 Honorio VI. & Arifaneto.
His Conf. bellum civile fuit ex III. Kal. Sept.
- 405 Stilicone II. & Anthemio.
His Conf. inter Catholicos & Donatistas unitas facta.
- 406 Arcadio VI. & Probo.
- 407 Honorio VII. & Theodosio II.

408 Basso & Philippo.

409. Honorio VIII & Theodosio III. CCCCXLVII.

His Consf. barbari Hispanias ingressi.

410 Honorio IX. & Varari, quod fuit Tertullo.

411 Theodosio Aug. IV.

His Consf. Constantini Tyranni in conto caput adlatum est XIV. Kal. Octob.

412 Honorio IX. (a) & Theodosio V. CCCCL.

413 P. C. Honor. IX. & Theod. V. Lucio Cosf.

His Consf. occisi sunt Jovinus, Sebastianus, Salustius, & Heraclianus abolutus est.

414 Constantio V. C.

415 Honorio X. & Theodosio VI.

His Consf. S. Stephanus primus martyr revelatur S. Presbytero Luciano die VI. feria, quæ fuit tunc III. Non. Decemb. in Hierosolymis S. Joanne Episcopo præsidente, & extant ex his gestis Epistolæ supradicti Presbyteri, & S. Aviti Presbyteri Bracarenfis, qui tunc in Hierosolymis degebant.

416 Theodosio VII. & Palladio.

417 Honorio XI. & Constantio II.

418 Honorio XII. & Theodosio VIII.

419 Monaxio & Penta

His Consf. S. Joannes Hierosolymorum Episcopus, qui supra, Epistolam dirigit per Ecclesias orbis terrarum, quæ habetur, de signis terroribusque divinitus perpetratis.

420 Theodosio IX. & Constantio III.

421 Agricola & Eustatio.

422 Honorio XIII. & Theodosio X. CCCCLX.

423 Mariniano & Asclepiodoto.

His Consf. Honorius Aug. recessit Ravennæ.

Aqui acaba la Edicion de Sirmondo.

424 Castino & Victore.

425 Theodosio XI. & Valentiniano Cæs.

426 Theodosio XII. & Valentiniano Aug. II.

Tom. IV.

Hh 3

Pie-

(a) Por la nota de este, y los siguientes Consulados de Honorio, se conoce, que no fue Consul en el año 410.

- 427 Pierio & Artaburio.
 428 Felice & Tauro.
 429 Florentio & Dionysio.
 430 Theodosio XIII. & Valentin. III.
 431 Basio & Anthioco.
 432 Aëtio & Valerio. CCCCCLXX,
 433 Theodosio XVI. & Maximo.
 434 Aspare & Ariovindo.
 435 Theodosio XV. & Valent. IV.
 436 Isidoro & Senatore.
 437 Aëtio II. & Segisvuldo.
 438 Theodosio XVI. & Fausto.
 439 Theodosio XVII. & Festo.
 440 Valentiniano V. & Anatolio.
 441 Cyro V. C.
 442 Dioscoro (*omissit Eudoxium*) DCCCCLXXX.
 443 Maximo II. & Paterio.
 444 Theodosio XVIII. & Albino.
 445 Valentiniano VI. & Aëtio III. (*Hic confunduntur anni duo,*
quorum priore Conf. fuere Valentin. VI. & Nonis: alte-
ro autem
 446 Aëtio III. & Symmachus.)
 447 Callepio & Ardabure.
 448 Postumiano & Zenone.
 449 Asturio & Protogene.
 450 Valentiniano VII. & Avieno.
 451 Adelphio & Marciano.
 452 Herculano & Parracio. (*Sporatio*) CCCCXC.
 453 Opilione (*omissit Vincomalum*)
 454 Aëtio IV. & Studio.
 455 Valentiniano VIII. & Anthemio.
 456 Avito Aug. Conf. (*Joanne & Varane.*)
 457 *Omissi Constantius & Rufus.*
 458 Recimere & * qui de Oriente (* *Patricio. Hi pertinent ad*
annum 459.)
 459 Majoriano Aug. & * Ariovindo. (* *Leone Aug.*)
Hi ad annum 458.
 460 Magno & Apollonio.
 461 Severiano & qui de Oriente. (*Dagalaipho*)

His Consi. Majorianus occiditur , & Severus efficitur Imperator.

462 Severo & Leone Aug.

D.

463 Basilio & Gadalpho. (*Viviano*)

464 Dn. Olybrio. (*& Rustico*)

Severus Aug. obiit.

Anthemius Romæ Imperator factus est.

Adversum Wandalos grandis exercitus cum Mercellino Duce dirigitur.

468 Augusto Anthemio II. Consule.

Hasta aqui la Edicion de Labbe , y el Codice Parisiense , como se ha prevenido en el num. 6.

N O T A S

SOBRE ESTOS FASTOS.

NOTA PRIMERA.

De los Numeros y Epoca de la Era Española:

1  L egemplar de los Fastos precedentes contrajo tantos vicios por incuria de los Copiantes, que no les bastó omitir muchos Consules, sino repetir Consulados, como notamos en el texto con Labbe. Sirmondo, viendo estos defectos, se contentó con publicar la porcion mas puntual, porque sobre esto se añade, que no incluyen cosa singular para la Historia las partes que omitió. Por otro lado, si no hu-

viera noticia de lo que precede y se sigue, no se pudiera hacer juicio total: y así vimos que despues que Labbe publicó la obra entera, se empezaron à notar algunas cosas.

2 La primera, y que mas hace à nuestro asunto, es la Epoca de la Era Española: porque el Marqués de Mondejar, viendo la Edicion de Labbe, empezó à motejar así à este, como à Sirmondo, de que ni uno ni otro havian copiado con fidelidad el Manuscrito, como dice en el *Disf.* 3. de la

Era Española, §. 3. y en otras partes. El fundamento es, vér que Labbe anticipó seis años la clausula de la Era Española, quitandola del sitio en que la halló, y anejandola al Consulado de *Pulchro*, y *Flacco* en conformidad al methodo comun en que se usa el cómputo de la Era: de lo que infiere, que en el original irian los numeros marginales atrassados seis años en conformidad à los que se atrassó alli su principio: y que por tanto faltaron à la debida fidelidad estos Autores, quando publicaron los Fastos con anticipacion de seis años en la Era Española.

3 Pero con su licencia digo, que el hallarse la clausula primera de la Era fuera de su sitio legitimo, no prueba, que los numeros siguiesen trascendentalmente el mismo yerro, y mucho menos que aquellos dos Ilustres Escritores incurriessen en el vicio que se les imputa: antes bien Labbe anduvo tan fiel, que al mismo tiempo de trasportar la clausula, previno el sitio donde la tenia el Ms. como debe hacer el que dé corregido algun Escrito. A esta prevencion añadió la razon, de ser temeridad conocida de Copiantes la postergacion de seis años; porque hallandose los numeros margi-

nales de la Era en la colocacion que corresponde al Consulado de *Pulchro* y *Flacco*; se arguye por el mismo Codice la temeridad del que teniendo en este Consulado numero I. de tal Epoca, pospone la mencion de su principio al Consulado de seis años despues.

4 Que en el Ms. se hallan distribuidos los numeros en conformidad que el primero corresponde al año 38. antes de la Era vulgar Christiana, consta por deposicion de Sirmondo: el qual expresa en el Prologo, que en el Consulado donde se refiere la entrada de los barbaros en España, se nota el numero CCCXLVII. correspondiente al de las demas Eras de los Fastos. Y es muy de notar, que procediendo el numero por decenarios, solo en este lance, y en el de la batalla de los Godos con Valente, se añaden Eras intermedias, que son la 416. y la 447. las demas todas son precisos decenarios: y correspondiendo unas con otras, se infiere, que retrocediendo debe estar la Epoca de la Era en el mencionado Consulado. Ni es imaginable de Varón tan interesado en el bien publico, que faltasse à la legalidad en cosa tan notable (en que no tenia interés, y facilmente podia ser convenci-

do de falsario) sin prevenir à lo menos la alteracion, y los motivos que para ella le obligaban. Añádese el segundo Testimonio de Labbe, que publicó los numeros sin correccion, ni advertencia de que alterasse en esto: y si no correspondiera al Ms. lo que publicaba, precisamente hiciera prevenicion; como se vió en la clausula de que hablamos; y aun en los nombres de los Consules, que dejó intactos, quando estaban errados, contentandose con añadir la correccion; y suplir los que faltaban, con diferente letra, sin callar las repeticiones, ò inversiones temerarias, porque assi lo pide la fidelidad del Editor. Pues si aun en cosa de poca monta, como es el nombre de un Consul, en lance que con certeza consta el vicio, previene el modo con que se halla en el eemplar; como es posible creer prudentemente infidelidad en el cómputo trascendental de todo el documento, quando sobre esto ninguno de los dos hizo advertencia al público, sino antes bien el primero expresó hallarse como los exhibia?

5 La temeridad del Copiante bien apoyada quedó en las repeticiones, que desde luego se vienen à los ojos, no fo-

lo en lo que mira à Consulados, sino en la muerte v.g. de Ciceron, como se advirtió en el texto. De quien tuvo unos defectos tan torpes, que hay que estrañar, que invirtiese la Epoca de la Era; especialmente quando en el Consulado en que la puso, no apoya ningun systema: porque ni Mondejar, ni hombre alguno de juicio, puede tomar el empeño de que en el Consulado II. de Augusto (año 33. antes de la Era Christiana Dionysiana) tuviese su principio el cómputo de la Era Española, y assi se conoce ser colocacion desordenada, cuyo yerro no es bastante para que el Marqués se quiera descartar del urgente argumento que contra su opinion se toma de estos Fastos, sobre que la Era Española no precedió al Nacimiento de Christo mas que en 38. años, como digimos en el Tomo II.

6 Lo que con razon estraña, y llama futilidad, es que al mencionar la Era primera, se diga hallado entonces el Curso de la Luna; inclinándose à que algun Copiador ignorante ingirió esta clausula en los Fastos: porque es indubitable que muchos Siglos antes estaba conocido entre Griegos y Romanos el Curso de la Luna, ò bien se tome por el movimien-

to diario, ò por el espacio en que corre el Zodiaco, ò por el circulo que llamamos *Aurco numero*. Aqui se puede añadir otra notable estrañeza, si denota la clausula, que la Era Española tiene alguna conexion con el Curso de la Luna; pues esto no parece que es capaz de haversele ofrecido à ningun Español, si no que fuese grandísimo ignorante, lo que no puede decirse del que escribió estos Fastos. Por tanto tengo por cierto que esta es cosa ingerida; aunque sin perjudicar al concepto de la Era Española.

7 Para esto se ha de notar, que aqui hay dos partes: la primera: *His Consulibus Era prima*: la segunda: *Cursus Luna inventus*: y la clausula debe escribirse así: *His Conss. Era prima. Cursus Luna inventus*, de modo que el principal concepto sea que en aquel Consulado fue la Era primera: y despues por diferente mano se añadió la invencion del Curso de la Luna. El fundamento es, que esta segunda parte se halla sola, sin la primera, en el Chronicon de Eusebio Cefariense (que no tuvo presente el Marqués de Mondejar, quando escribió sobre esto) Alli pues se lee, en la Olympiada 186. año 3. *Luna secundum Romanos cur-*

sus inventus sin que se añada *Era prima*, que proponen los Fastos. De lo que infero, que alguno de los que copiaron esta pieza, ingirió en ella la clausula que halló en aquel Chronicon. La razon es, porque por sí solo forma perfecto sentido el decir, *His Conss. Era prima*: y si se añade lo siguiente como parte de una misma Oracion, no se puede construir, sino poniendo en ablativo la *Era prima*, de modo que se lea; *En este Consulado en la Era primera fue hallado el Curso de la Luna*; y esto parece superfluo; porque en diciendo, que el Curso de la Luna fue hallado en aquel Consulado; ¿à que viene añadir *en la Era primera*? especialmente, quando en el año en que lo pone no hubo principio de ninguna Era. Si digera: *Era 1. cursus Luna inventa*, era claro, que la Era se enlazaba con el Curso: pero diciendo *inventus*, se conoce, que lo uno no pende de lo otro: y así hay lugar para decir, que lo que mira al Curso de la Luna está tomado por alguna Copiante del Chronicon de Eusebio, interpolandolo con lo que se hallaba en los Fastos. *His Conss. Era prima*: y entonces apartó de su sitio esta Epoca, poniendola seis años despues de donde la tocaba.

8 El fundamento de esto es, que en este mismo sitio (de los seis años posteriores al primero de la Era) es donde se encuentra en el Chronicon de Eusebio, al año 33. antes del Nacimiento de Christo, que es puntualmente el Consulado segundo de Augusto, donde se puso en los Fastos: luego hay grave inductivo para decir, que el Curso de la Luna se mencionó aqui, tomandolo de alli; porque esto persuade la identidad del año, la conformidad de las palabras, y vér que sin esto hace perfecto sentido la Oracion. El que hizo esto pospondria la primera Era al año en que halló el Curso de la Luna, creyendo que lo uno tendria conexion con lo otro.

9 El hecho es, que la desproporcion de poner la Era primera en el año 33. antes de Christo, es tan sumamente extravagante, que dá voces por sí, de que aquel no es su sitio. La misma admiracion causa, que en el Chronicon de Eusebio se lea la invencion del Curso de la Luna segun los Romanos: pero es cierto que se halla, no solo en las ediciones, sino en todos los Mss. que manejó Pontac, menos en quatro. Confiessa alli este Ilustrissimo, que ni sabe lo que esto quiere decir, ni si hubo

otro que escribiesse tal cosa. Yo me recelo, que la Epoca del cómputo Español fue ocasion à que alguno juzgando que pendia de la Luna, confundiesse lo uno con lo otro, y lo introdugesse en el año que pensó; pues por el tiempo en que lo puso no se halla otra alusion. No es facil dár razon de un desacierto: mas sépase que lo es, el decir, que à los 33. años antes de Christo inventaron los Romanos cómputo del Curso de la Luna, ò que tuvo conexion con esta el de la Era Española.

NOTA II.

De las dificultades sobre los años de la Vida de Christo. Antepone-se la probabilidad de los que señalaron su Pasion en el año que estos Fastos. Epocas del Imperio de Tiberio.

I **A**L año 29. de Christo segun la Era vulgar proponen estos Fastos la muerte del Redentor, en el Consulado de *Ruso y Rubelin*, que otros intitulan *los dos Geminos*, por haver convenido este nombre à cada uno. Alli mismo hallarás una Nota, que impugna este sentir, alegando el texto del Evangelio, y recurriendo à que hay yerro en el numero

y orden de estos Consules. Uno y otro ofrecian campo muy dilatado sobre las opiniones que hubo en esto, y sobre el año verdadero del Nacimiento de Christo, si fuera asunto particular de nuestra Obra, que no lo es: y así basta prevenir en comun, que no estrañes uno, ni otro; porque fue opinion solemne entre antiguos, que la Passion y Muerte del Redentor incidió en el Consulado que expresan estos Fastos, de *Ruso y Rubelion*, ó *los dos Geminos*. Y aunque esto corresponde (en el cómputo que hoy seguimos) al año 29. solo se infiere de aqui, que la vulgar Era Dionysiana vá atrasada en tres, ó quatro años, como prueban muchos Criticos modernos.

2. Tampoco se convence el año del Nacimiento, ó edad del Redentor, por el año de la Passion: porque fue opinion de algunos, no contar mas que treinta años en la Vida de Christo: y esto es lo que siguió el Autor de estos Fastos (segun están impressos) poniendo el Nacimiento en el Consulado XIII. de Augusto, y la Passion en el de los dos Geminos, en que no hay mas que los treinta años señalados. Pero así esto, como todo lo que se envuelve en orden al año del Bautismo,

años que gastó en predicar; Pascuas que celebró, y edad determinada en que murió, no lo debes entender, (hablando y contrayendolo al modo con que opinaron los Antiguos) segun riguroso y escrupuloso examen; sino con atemperacion al comun modo de hablar por numero cabal, despreciada la menudencia de uno ú otro año, que no quisieron examinar, ni determinar; al modo que S. Lucas se contentó con decir, que quando el Redentor se bautizó era de edad *como de treinta años*, sin definir el tiempo puntual y determinado. De este modo se evita la discordia entre Padres antiguos y Chronologos modernos.

3. En la Nota que se pone acerca de esto en el año 29. hay otra dificultad pendiente del modo de contar los años del Imperio de Tiberio, á que recurrió S. Lucas, poniendo el principio de la Predicacion de S. Juan en el *decimo quinto*. El Autor de la Nota recurrió á la Epoca del Imperio Augustal de Tiberio, que empezó en el dia 19. de Agosto del año 14. de la Era vulgar: y añadiendo á estos 14. los quince del Imperio de Tiberio, salen los 29. en que el Notador pone el Bautismo. Esto tiene contra sí dos du-

undas : una del tiempo que predicó S. Juan antes de bautizar al Redentor , pues fue de alguna consideracion , constando que bautizó à todo el Pueblo : otra del Imperio , si fue el Proconsular de Tiberio, ò el Augustal ? El Proconsular , en que Tiberio fue tomado por Colega de Augusto empezó en 28. de Agosto del año *once* de la Era vulgar : y por consiguiente si el Evangelio se entiende del año XV. de este Imperio , correspondió el principio de la Predicacion de S. Juan al espacio posterior al día 28. de Agosto del año *veinte y cinco* de la Era vulgar , en el qual corria el *quince* del Imperio Proconsular de Tiberio : y en esta suposicion no se puede arguir con el Evangelio contra los que pusieron la muerte del Redentor en *los dos Geminos*, año 29. de la Era vulgar : porque desde el 25. en que S. Juan fue llamado à la Predicacion, hubo espacio suficiente para que bautizado Christo en el 26. predicando tres años , y celebrando tres Pascuas, padeciese y muriese en el año 29. en que ponen su Pasion estos Fastos , siguiendo à los Padres antiguos, que señalaron el Consulado de los Geminos , y se hallaban mas cercanos al suceso , pues Tertuliano florecia

al fin del Siglo segundo; Julio Africano al principio del tercero, Lactancio en el principio del IV. S. Geronymo , y Augustino , en el quarto, y quinto; y antes de todos estos S. Ireneo , el qual puso la muerte del Señor en el año XV. del Imperio Proconsular de Tiberio, 29. de la Era vulgar, como muestra Pagi, sobre el año 32. n.5. Tal vez solian recurrir à la Epoca del Imperio Augustal, para que segun una y otra se manifestassen los Mysterios. Así vemos en Tertuliano , que en el *lib. 1. contra Marcion cap. 15.* pone el Bautismo de Christo en el año XII. de Tiberio: en el cap. 19. señala el XV. El año XII. es del Imperio Augustal: el XV. del Proconsular: pues aunque *Pamelio* juzgó, no ser esta sentencia de mente del Autor, es mas conforme con el texto lo contrario : y no se debe oír este Escritor, quando en la Paradoxa 14. pone por error la sentencia de que Christo padeció en el Consulado de los dos Geminos , año XV. de Tiberio, insistiendo (como el Autor de la Nota de estos Fastos) en que consta por S. Lucas lo contrario ; no reparando en la primera Epoca de Tiberio, cuya ignorancia fue causa de recurrir al año XVIII. aplicándole à la segunda.

4 El Cl. Pagi, tratando de que uno de los motivos de apartarse de la sentencia de los Antiguos, fue ignorar esta Epoca, alega (sobre el año 32. n.7.) la de Prospero en el Chronicon entero, que publicó Labbe en el tomo 1. de la nueva Bibliotheca, donde se lee: *Quidam putant D. N. Jesum Christum XV. anno regni Tiberij Cesaris, id est, duobus Geminis Coss. crucifixum; quo anno secundum indubitatam Lucæ Evangelistæ auctoritatem baptizatum eum esse manifestum est, & Evangelium regni Calorum predicare cœpisse.* Yo recelo, que esta clausula es de algun Pariente del que puso la Nota à nuestros Fastos, y que no la escribió así Prospero, sino como la pone otro Chronicon entero Ms. que yo tengo, y dice así: *Tiberius regnavit annis XX. tribus. Hujus XV. Imperij anno Dominum ad baptismum venisse, annos agentem ætatis in carne XXX. Evangelistæ Lucas demonstrat: qui & post baptismum triennio predicasse, & sic ad Passionem venisse, ex Evangelio Joannis intelligitur, qui fuit Tiberij XVIII.* Esta la tengo por lección genuina; y verdadera, si se aplica à la Epoca primera, de quien debe entenderse el Evangelio, como por el sentir de los Anti-

guos muestra Pagi: *Lucam de anno XV. Imperij Proconsularis Tiberij, non verò de anno XV. Imperij ejus Augustei intelligendum Antiqui docuerunt, quibus facile fides deneganda non erat.* Desatendida en fin, ò ignorada, aquella Epoca, fue prevaleciendo lo que se halla en la Nota de los Fastos.

5 Otro principio para que se antiquasse aquel sentir, y aun el de el dia de la muerte del Señor, fue vér que no corresponde al cómputo de las Pascuas perfectamente considerado. Pero esto tampoco debia remover del testimonio de los Antiguos: porque quanto sea mas elimerado el cómputo Astronomico, puede distar mas del dia en que efectivamente se celebró la Pascua; como se vé en las antiguas de los Christianos: porque si alguno mirasse perfectamente al curso Mathematico de la Luna, y quisiesse determinar por él las Pascuas anteriores à la Correccion Gregoriana, desatendiendo el estado en que se hallaban vulgarmente los Cyclòs; este sin duda ninguna erraria los dias en que efectivamente celebraron los Antiguos las Pascuas: porque por lo mismo que suponemos ser su cómputo perfecto segun reglas Mathematicas, y no serlo el fundado en los Cyclòs usuales,

les, era preciso que discrepassen entre sí: y por tanto si queria determinar por sus Reglas Astronomicas perfectas el dia en que fue la Pascua del año v. g. 1500. erraria en la resolucion; porque señalaba el dia que debió ser, no el que fue; y el hecho no se debe resolver por el derecho, quando se apartó dél, sino por el testimonio que denota la celebracion efectiva y usual, aunque esta no corresponda al cómputo Astronomico perfecto.

6 Esto fue lo que sucedió à los Judios antiguos, pues antes de Christo, y en su tiempo celebraban ya las Pascuas con mas atencion al uso vulgar, que à los movimientos reales y verdaderos del Cielo, como con Kuplero nota Pagi en el lugar citado. De lo que se infiere, que por el cómputo Astronomico perfecto solo se podrá señalar el dia en que debió celebrarse tal Pascua, pero no aquel en que fue; porque lo uno no se midió por lo otro, como sucedió en las Pascuas usuales de los Christianos antes de la Correccion; que por no ir perfectamente uniformes con el Curso Astronomico necessitaron de la Correccion. Luego por Reglas perfectamente arregladas al movimiento real de la Luna, no se pue-

de falsificar la sentència de los que señalan la Pasion de Christo en el Consulado de *los dos Geminos*; porque aquellos Santos Padres hablaron segun la noticia que llegó à ellos del hecho, y este no se ha de medir por conocimiento especulativo de lo que debió ser mathematicamente, sino por testimonios de lo sucedido, como los demás puntos de la Historia.

7 Sirve esta prevencion para que no juzgue alguno que es de fé la Nota referida, aunque parece que tiene à su favor el Evangelio que cita: y mucho mas, para que por la Era vulgar no pretenda el principiante arreglar los años verdaderos de Christo.

NOTA III.

Corrigense estos Fastos en lo que mira à la Epoca de Augusto, y muerte de Julio Cesar. Trátase de la Era vulgar Christiana, y Dionysiana.

YO tengo algun recelo, de que uno de los yerros de estos Fastos es el año en que ponen el Nacimiento de Christo, y no el Consulado en que señalan la Pasion: y en esta conformidad dice bien

bien el Autor de la Nota , que hay yerro en los Consulados; *In hoc loco per Consules error annotatum est*; pero este pende de aquel en que se propone el Nacimiento.

2 Fúndome en que la Epoca de la muerte de Julio Cesar se halla indubitavelmente fuera de su lugar , puesta dos años despues de la muerte de Ciceron , y del Consulado de *Pansa* y *Hircio* , siendo cierto que Ciceron murió despues de Julio Cesar , y que este acabó en su quinto Consulado , año 44. antes de Christo. De este yerro se sigue otro sobre los años del Imperio de Augusto , que sirvió de norma à los antiguos para señalar el Nacimiento del Redentor del Mundo. El Autor de estos Fastos anejó la Epoca del Imperio de Augusto al año mismo de la muerte del Cesar : luego siendo cierto que aquel murió en el año 44. antes de la Era vulgar ; lo debe ser tambien , que el Autor de estos Fastos señaló el principio del Imperio de Augusto en el mismo año : *Post hunc Octavianus, &c. Ab hinc Imperatores.* A esto debes añadir , que el Nacimiento de Christo le anejaron los Antiguos al año 42. de Augusto : y aunque hay variedad sobre el modo de contar estos años , no la debe haver

en orden à la mente del Autor de estos Fastos , pues expresa , que el cómputo Imperial de Octaviano empieza desde la muerte de Julio Cesar ; y así segun este instrumento el primer año del Imperio de Augusto tiene principio cierto , que es el de la muerte del Cesar. Cuenta ahora los Consulados que médian entre este y el del Nacimiento de Christo , y hallarás solos treinta y ocho. Si quieres contar por entero los Consulados en que pone el principio de Augusto , y el Nacimiento de Christo , resultarán *quarenta* años : pero aun así no se salva la sentencia de los Antiguos que pusieron el Nacimiento del Señor en el 42. de Octaviano : luego hay yerro en estos Fastos en orden al primer año de la Era Christiana ; así como le hay en el Consulado de la muerte del Cesar , y Epoca de Augusto ; y portanto no hacen fé en este punto , ni se debe insistir en que ponen la Passion del Señor à los treinta años despues de señalar el Nacimiento : porque el que erró y atrasó tres años la muerte del Cesar , y año primero de Augusto , esse mismo atrasó el del Nacimiento de Christo : y siendo cierto , que el antecedente está atrasado , lo

mis-

mismo se debe decir del consiguiente.

3. El que lo quiera corregir, debe empezar por la sentencia que prevaleció entre los Antiguos de que el Señor nació al año 42. de Augusto, y empezar à contar los años del Imperio por el de la muerte del Cesar, como se lee aqui. Debe tambien colocar esta Epoca en el año verdadero en que fue, trasladando la clausula que se halla en el 41. antes de Christo, al 44. donde le corresponde, según de la Correccion Juliana. Contando desde aqui hasta 42. corresponde el Nacimiento de Christo al 43. Juliano, que fue el 42. de Augusto, y Consulado de *Lentulo y Messalino*. Puesto este por primero de Christo, y contando hasta el Consulado de los *dos Geminos*, salen treinta y dos años, en cuya edad fue la Pasion del Señor, según el computo referido. De este modo no solo vá la Chronologia bien fundada en el verdadero año de la muerte del Cesar, sino que tambien se autoriza con el testimonio de los Antiguos de que fue en el año 42. de Augusto, contando por primero de su Imperio al que fue ultimo de la vida de su predecessor, que es la Epoca que siguen estos Fastos. Ve-

rificase tambien la sentencia de los que ponen la Pasion en el Consulado de los *dos Geminos*, sin que contra esto se oponga lo dicho en la Nota de los Fastos sobre el año 29. de la Era vulgar; porque se salva que murió el Redentor quando contaría 33. años de edad. Juntamente se autoriza con el Evangelio, por lo dicho del Imperio Proconsular de Tiberio num. 3.

4. Entre los Antiguos, unos anejan el Nacimiento de Christo al 41. de Augusto, y otros al 42. que fue lo mas comun; pero todos convienen en la Epoca del Año *dos Juliano*, en que murió Julio Cesar, como nota Pagi en el *Aparato*, sobre este año 44. antes de Christo. La diferencia es poca, y el motivo de esta diversidad no altera substancialmente lo propuesto, pues los unos miraban à los años cumplidos, otros à los corrientes: ò (segun me parece mejor) los unos miraban al dia forzoso de la Natividad; otros al año primero de la edad de Christo. Estas dos cosas abrazan distintos Consulados, y distintos años: porque poniendo el Nacimiento del Señor en 25. de Diciembre, (como le ponen estos Fastos, y la Iglesia Latina) no concurrió mas que en seis dias con el Consulado en

que fue la Natividad. Mirado aquel Consulado por sí solo, contaba en el Augusto un año menos, que en el Consulado siguiente, con el qual concurrió el año 1. de Christo: luego los que mirassen al Consulado y año en que fue el dia del Nacimiento, debieron señalar un año menos, que los que atendieron al Consulado en que se contaba en su mayor y casi total espacio el año 1. del Señor.

5 Vese esto claramente en Tertuliano y Eusebio. Aquel seguido de S. Geronymo, citado y no impugnado por Eusebio, pone el Nacimiento de Christo en el año 41. de Augusto. Este aneja el año 1. del Señor al año 42. Uno y otro dicen una misma cosa: pero Tertuliano habla del año Juliano (mirado de Enero à Enero) en que incidió el dia forzoso del Nacimiento, concurriendo con él en solos seis dias, por anejarle al 25. de Diciembre, como toda la Iglesia Occidental. Eusebio miró al uso Alejandrino, de anejar la Natividad al dia seis de Enero; ó si se atemperó al 25. de Diciembre, no cuidó del año en que fue el dia del Nacimiento, sino precisamente de aquel en que se contó por entero el año primero del Señor. Consta esto

claramente, porque con el año 42. de Augusto unió el primero de Christo, contandole completo, ó por entero: luego no miró al año en cuyo dia 25. de Diciembre ponemos el Nacimiento; porque no concurriendo con este la edad del Redentor mas que en seis dias, no pudo atribuirlos el espacio de un año: y pues cuenta por entero el primero, es señal que habla del año Juliano en que corrió por casi todo su ambito el primero de la edad del Señor.

6 De este modo se verifica, que no hay oposicion: pues el que mira al año de Enero à Enero dandole por primero de Christo cumplidamente, supone que nació en el precedente, si aneja el primer dia al 25. de Diciembre; y así sucede en el uso de la Era vulgar Christiana; la qual señala por año primero del Nacimiento de Christo al Consulado de *Cesar* y *Paulo*, sin que se ponga hoy duda sobre ello: y con todo esto no es este el año en cuyo dia 25. de Diciembre nació el Redentor, sino aquel por quien corrió su año primero, suponiendole nacido en el 25. de Diciembre del año y Consulado antecedente segun el sistema en que hoy está la Era. A este modo Tertuliano señaló el año,

año, mirado el dia de la Natividad: Eusebio atendió al espacio en que se contó año primero de Christo: y en esta conformidad darás por año primero al Consulado de *Lentulo y Messalino*, poniendo el dia del Nacimiento en 25. de Diciembre del Consulado antecedente de *Sabino y Rufino* (en que le expresa Sulpicio *lib. 2.*) pues de otra suerte no se verifica la Pasion en el de los dos Geminos, en que la señalaron los Antiguos, y el citado Sulpicio.

7 Dige segun el *systema* en que hoy está la Era, porque la vulgar actual no es en rigor lo mismo que la Dionysiana. Este es punto conducente para el que desee imponerse en la Chronologia de esta linea, y para que se perciba mejor lo precedente. Dionysio Exiguo anejó el año 1. del Redentor al año en que fueron Consules *Cesar y Paulo* (que fue el 46. Juliano, en que la Era Antioquena fijaba la Encarnacion.) Por aora no necesitamos distraernos à la calidad del Cyclo Dionysiano, en cuyo año segundo dió los mismos Cyclos que en el primero de la Encarnacion. Basta decir, que en su *systema* corresponde el primer año de Christo al Cyclo Solar 10. Letra Dominical B. Aureo Numero

II. por cuya razon previno, que para averiguar por los años de Christo el Aureo Numero, se añada I. antes de dividirlos por 19. por quanto el primer año de Christo empezó por el Aureo Numero II. en su *systema*. Estos Cyclos fueron propios del referido Consulado, y año 46. Juliano. En este puso Dionysio el año I. de Christo: empezandole à contar, no por las Kalendas de Enero, en que empezaban los Consules, sino por 25. de Marzo, en que fue la Encarnacion del Verbo. En suposicion de empezar por 25. de Marzo atribuyó con razon el primer año de Christo al de estos Consules, y de estos Cyclos; porque con solo este año concurrió en su mayor parte el primero del Redentor empezado en 25. de Marzo: pues concurrió con aquel año Juliano en mas de nueve meses: y así por este, y no por el siguiente debió empezar, y empezó Dionysio, como consta por los citados Cyclos.

8 En esta suposicion anejó al dicho Consulado la Encarnacion y Nacimiento del Verbo: porque en aquel mismo año en que puso la Encarnacion, fue el Nacimiento, à los nueve meses siguientes, esto es, à 25. de Diciembre. Nosotros no

contamos hoy, como Dionysio, pues ni empezamos el año por 25. de Marzo, ni por 25. de Diciembre; sino por Enero; aumentando unidad en los años desde el primer día de Enero, siguiente al 25. de Diciembre, en que celebramos la Natividad. No obstante esta diferencia, convenimos con el cómputo de Dionysio en poner por año primero del Redentor al mismo que Dionysio (esto es, al Consulado de *Cesar y Paulo*) como se convence retrocediendo con los Cyclos. En este sentido lo mismo es Era vulgar actual, que Era Dionysiana, pues si en el año 1748. viviera Dionysio por Mayo, daría al Redentor el mismo año 1748. que nosotros, diferenciandose unicamente en que desde Enero à 24. de Marzo no contaría mas que 1747. pero desde el día siguiente hasta ultimo de Diciembre convendríamos por todos los nueve meses y siete días en un mismo numero de años.

9 La diferencia, que por ahora hace mas al caso, es, que retrocediendo Dionysio hasta su año I. pondría el Nacimiento del Señor en el Consulado de *Cesar y Paulo*; pero nosotros paráramos en el antecedente de *Lentulo y Pison*. La razon es, porque nuestro cóm-

puto vulgar, acomodado à años Julianos (esto es, à los que corren de Enero à Enero) no empieza por el Enero del año dentro del qual incide el Nacimiento, sino por el que se sigue: pues, como muestra la práctica, alteramos el año à los siete días siguientes al Nacimiento. Retrocediendo con esta misma naturaleza de años Julianos hasta el primero de Christo, convendríamos con Dionysio en el Consulado de *Cesar y Paulo*: pero nos diferenciáremos en señalar el Nacimiento; pues aquel le anejó à este Consulado, nosotros le supondríamos siete días antes; por quanto nuestros años empiezan por el Enero siguiente à la Natividad: y así conviniendo en el numero, nos diferenciámos en los respectos.

10 De aqui se infiere, que quando se pasó de años de Encarnacion à los de Nacimiento, no fue escogiendo el Enero, que segun el cómputo de Dionysio incidía en su año I. sino el Enero que precedió al Marzo por quien Dionysio empezó. La razon es, porque solo aquel año así empezado (por retrocesion de tres meses) es en el que incidió la Encarnacion y Nacimiento, y concurrieron juntos en su mayor parte. Pero si correspon-

die-

diera el principio de nuestros años al Enero en que estaba ya empezado el primero Dionysiano, resultára, que tuvieramos diferentes Cyclos en el año I. No sucede así, sino que son unos mismos: luego es prueba, que la Epoca de nuestros años corresponde al Enero del Consulado de Cesar y Paulo, en que Dionysio fijó su año I. y por esto convenimos en los Cyclos, aunque no en el año del Nacimiento; pues nosotros recurrimos al Diciembre que antecedió en tres meses al principio del año de Dionysio.

11 Nada de esto sirve para averiguar la opinion de los Antiguos, ni el verdadero año I. del Redentor, pues todo es efecto de la opinion de Exiguo: pero conduce para inteligencia de esta, y de su estado actual, como tambien para lo propuesto de que unas veces se mira al año en que nació el Señor, y otras à aquel con quien concurrió su año I.

12 De la variedad de opiniones sobre el año de la Pasion de Christo, procedió tambien la del año ultimo de S. Pedro. Los Antiguos pusieron el Martyrio del Apostol en el 36.

siguiente à la Pasion del Señor (ò 37. empezado, segun diverso cómputo.) Arreglado esto à la Era vulgar, resulta el Martyrio de los dos Apostoles en el año 69. de Christo; pues esta es la suma de 36. añadidos à los 33. del Redentor. Les que ponen la Pasion en el 29. de la Era vulgar, siendo Consules los dos Geminos, anejan el Martyrio de S. Pedro al 65. añadiendo 36. à 29. (que es la opinion de Pagi.) El Autor de estos Fastos (ò el Copiante) se apartó de ambos cómputos; siendo uno de sus yerros el poner la muerte de los Apostoles en el año 58. de la Era vulgar, en que no havia empezado la Persecucion de Neron: y así la colocó fuera de su sitio. Lo mismo digo de la destruccion de Jerusalem, atrassada allí siete años. En lo demás no tiene tanta irregularidad: ni es necesario insistir en cada cosa, por no ser de mi asunto principal: bastando y ofreciendo estas prevenciones, para que el principiante no se precipite sobre un punto de tantas dificultades, como es el de el verdadero año del Nacimiento y Pasion del Redentor.

APENDICE ULTIMO.

DE LAS OLYMPIADAS VULGARES,
 Consulados del tiempo de la Era Christiana, y Años
 de la Fundacion de Roma, de que usó en su
 Historia Paulo Orosio.

Aunque en el Chronicon de Idacio propusimos la reduccion de Olympiadas, que pertenecen à su Obra, conviene ofrecer aqui nuevas Tablas, así por no abrazar Idacio mas que veinte y dos Olympiadas, como porque aquella reduccion es de las Eusebianas, y no de las vulgares.

2. Tambien pusimos el orden de los Consules en los Fastos Idacianos, empezando desde el año de la Correccion Juliana hasta el fin del Chronicon de Idacio. No obstante como alli no están todos los que hubo, conviene proponer los que se siguieron desde el año 468. en adelante. Juntamente, alli se proponen solos los nombres, ò apellidos, sin juntar lo uno con lo otro: y como los que alli se expresan por apellido, suelen citarse en otras partes por los nombres,

no podrán combinarse, sin tener presente una tabla en que se incluya todo. Añadese, que el orden siguiente es el mas exacto, à que Pagi se atemperó despues de las observaciones de Panvinio, y de Noris.

3. La importancia del conocimiento de Olympiadas, y Consulados, se conoce por haverla ponderado N. P. S. Augustin en el lib. 2. de Doctrina Christiana cap. 28. donde dice: *Nam & per Olympiadas, & per Consulatum nomina multa sapienter queruntur à nobis: & ignorantia Consulatus, quo natus est Dominus, & quo passus est, multos coegit errare, ut putarent quadraginta sex annorum aetate passum esse Dominum.* Demas de esto, siendo tan general la mencion del Consulado en los Instrumentos publicos, desde que Constantino declaró por nullo al que careciesse de ellas; (1) no es licito, que se ignore esta Chronologia. En los Concilios

(1) *Si quae post haec edita, sive Constitutiones, sine die & Consule fuerint deprehensa, auctoritate careant.* Cod. Theod. lib. 1. tit. 1. ad Lusitanos.

tenidos despues de Constantino ya notó el mismo S. Agustín que siempre se ponía. (1) por tanto siendo trascendental à lo Sagrado, conviene se haga vulgar: y afsi pondremos los Consulados que hubo en tiempo de la Era Christiana, señalando el año que en esta corresponde à cada uno.

4 Ya que tengo plana capaz de recibir otro cómputo, ingiero el de la Fundacion de Roma, por ser tambien solemne en algunos Antiguos; y tal vez mas claro y perceptible que otros; por lo que recurren à él aun los Modernos. Esta Epoca se considera con diversos respectos à su origen: pero el uso vulgar, autorizado con la práctica de los Romanos antiguos, se arregla al cómputo de *Varron*, que redujo la Fundacion de Roma à la Olympiada VI. año 3. *labente*, esto es, al fin del año 23. Olympiadiaco, y principio del 24. con quien concurrió en su mayor parte el año I. de Roma; y por tanto se aneja este y se confronta con el año 4. de la Olympiada VI. y no con el 3. La razon de esto es, por quanto las Olympiadas empezaban por el Estio: Roma se fundó à 21. de Abril de la Olympiada VI. año

3. que se cumplió à los dos meses despues de la Fundacion de Roma: y por tanto el primer año de esta concurrió en su mayor parte con el año 4. de la misma Olympiada. Este es el motivo de que poniendo *Varron* su Epoca en el año 3. con todo esto se dá por primer año de Roma el que corresponde al año 4. pues, como se ha dicho, concurrió con este la parte principal.

5 En reducir esta Epoca à los años en que antecedió à la Era vulgar Christiana, hay la diferencia que prevenimos sobre los *Fastos Idacianos* pag. 463. esto es, que unos señalan por I. de Roma al 752. antes de Christo, otros al 753. Unos y otros convienen en recurrir al cómputo de *Varron*: y solo está la diferencia en no contar por año antes de Christo à aquel en que se supone haver nacido: pero hecha esta prevencion, conocerás que en realidad convienen en un mismo año de Olympiadas, como se convence por mis *Tablas*.

6 Al principio estuve resuelto à no poner mas años, que los de la Era Christiana: despues me resolví à ponerlos todos por persuasion de Amigos,

li 4

(1) *Catholici responderunt... Catholicorum Concilia Consules & dies semper habuisse* Brev. Collat. cum Donat. cap. 15. tom. 9. novis. edit. col. 569.

gos, y vér que por el aumento de muy pocas hojas no es razon privar de sus utilidades. La principal es, que no haciendo resolucion de cada cosa hasta su primer principio, no se pueden perceber perfectamente. La segunda, que pendiendo un cómputo de otro, y no siendo posible combinarlos de memoria, es preciso que se pongan à la vista. La tercera, que pendiendo el año primero de la Era vulgar Christiana de los que en las demás Epocas la precedieron, solo puede hacerse demostracion de la buena combinacion de unas con otras, retrocediendo en cada una hasta su origen: v.g. lees, que el año primero del Redentor fue en el año 754. de Roma, Olympiada 195. año I. Si no sabes el principio de cada cómputo, no podrás convencerte de su harmonía: pero dandote su origen y progreso, formarás un concepto verdadero.

7 Finalmente mi deseo es servir en quanto pueda à los principiantes; y así viendo que esto puede darles luz, y que habiendo tratado de las Olympiadas Eusebianas, tienen conexion con ello las vulgares, facilmente me he dejado persuadir à ponerlas. En los años de Roma se añade haver

sido cómputo usado por nuestro Español *Paulo Orosio*: y así puede servir para su historia, no tanto para entender y reducir su Chronologia, quanto para corregirla y arreglarla; porque segun anda impresa su historia, es mucha la inconstancia de los años, tanto, que no ha faltado quien diga haverse atemperado à diferentes principios en la Epoca de Roma. A esto obliga la desigualdad de numeros que alli se halla: pero solo pudiera aprobarse este dictamen, en caso que le hubiera manifestado el mismo Autor; porque sin esta prevencion, ¿quien altera la Chronologia dentro de una misma Epoca? Si empezó señalando los años Varronianos, ¿quien se persuadirá à que despues los mude en el progreso de su historia contra toda la práctica, y sin dar razon de tal alteracion? Yo no puedo persuadirme à tal cosa: y viendo que en lo comun sigue el cómputo de Varro, me inclino à que la diversidad proviene de yerro de Copiantes.

8 Pero debo prevenir, que como *Orosio* floreció antes que *Dionysio Exiguo*, no debes extrañar, que se diferencie su cómputo del que ponemos aquí, acomodado à la Era Dionysiana conforme hoy la usamos:

mos: porque Orofio puso el Nacimiento de Christo en 25. de Diciembre del año 752. de Roma: nosotros señalamos el 754. Si el 752. de Orofio no tiene errata (como parece que no, por la firmeza con que le repite, y por el cotejo con otros años y Consulados precedentes) se infiere, que se diferenció en dos años de Dionysio. Pero esto solo causa diferencia en orden al verdadero año de Christo, sin que deba alterar el cómputo vulgar, por quanto Orofio no prosigue contando por los años del Redentor, sino por los de Roma: y así se vé que en los sucesos siguientes señala comunmente unos mismos años que nosotros: v. g. la muerte de Augusto, y principio de Tiberio fueron en su sentencia en el año 767. de Roma; y esto corresponde al año 14. de la Era vulgar Christiana, que es el mismo que hallarás en estas Tablas confrontado con el 767. de la Epoca de Roma Varroniana. El Imperio de Caligula le aneja Orofio al 790. de Roma, que corresponde al 37. de la Era vulgar Christiana. Así se verifica tambien en nuestro cómputo. Por lo qual aunque nos diferenciamos en el año en que fue el Nacimiento de Christo, sabrás por la

Epoca de Roma la reduccion que debe hacerse à los años vulgares: y creo que puede servir tambien para ilustrar la Chronologia de Orofio; pues aunque novísimamente se hizo en *Leiden* una Edicion de Orofio en el año 1738. con Notas de Francisco Fabricio, Luis Lantio, y Sigeberto Haverkamp, ilustrandola con Medallas; con todo esto me parece queda mucho que hacer sobre la Chronologia. Para mi asunto de Tablas Chronologicas basta lo prevenido.

9 En todo lo que precedió à Christo te doy solas las Olympiadas, y años de Roma, proponiendo en la columna de enmedio el año en que cada cosa precedió al primero de la Era vulgar: y esta es la unica prevencion que se necesita para su uso: v. g. quieres saber que año fue la Olympiada 184. año. 1. Buscado aquel numero en la columna de Olympiadas le hallarás confrontado con el 44. y luego 710. de Roma. Esto quiere decir que aquel año Olympiastico fue el 44. antes del primero de Christo; y lo mismo el 710. de Roma, pues este concurrió con la misma Olympiada: y así no solo sabes en quanto precedió à la Era vulgar, sino con que año de Roma concurrió

rió qualquiera Olympiada, que necesites. El motivo de poner estos dos cómputos desde su origen, ya he dicho que es por pender de allí la prueba del que en estas Epocas se confronta con el 1. de la Era vulgar, lo que no sucede con los Consulados: y así no pongo estos por ahora en lo que antecede à la Era Christiana. Si ocupáran tan poco como las Tablas que doy, puede ser que

te los diera: pero en cosa no precisa, y que hallarás en otros libros, no quiero alargarme tanto. Desde el primer año de Christo los propongo, porque esto ya pertenece à la Historia Eclesiastica. Los 45. años anteriores los hallarás en los Fastos Idacianos, *Apend. preced.* porque aquellos conducen para el cómputo de los Años Julianos, y para el de la Era Española.



TABLA DE LAS OLYMPIADAS, Y AÑOS
de la Fundacion de Roma, desde su origen hasta
Christo : explicando el año en que antece-
dieron al primero de la Era vulgar
Christiana.

Olym- piad.	Ant.de Xpto.	Olym- piad.	Ant.de Xpto.	De Ro- ma.	Olym- piad.	Ant.de Xpto.	De Ro- ma.	Olym- piad.	Ant.de Xpto.	De Ro- ma.		
1.	1	776	8.	1	748	6	15	720	34	22	692	62
	2	775		2	747	7		719	35		691	63
	3	774		3	746	8		718	36		690	64
	4	773		4	745	9		717	37		689	65
2.	1	772	9.	1	744	10	16	716	38	23	688	66
	2	771		2	743	11		715	39		687	67
	3	770		3	742	12		714	40		686	68
	4	769		4	741	13		713	41		685	69
3.	1	768	10		740	14	17	712	42	24	684	70
	2	767			739	15		711	43		683	71
	3	766			738	16		710	44		682	72
	4	765			737	17		709	45		681	73
4.	1	764	11		736	18	18	708	46	25	680	74
	2	763			735	19		707	47		679	75
	3	762			734	20		706	48		678	76
	4	761			733	21		705	49		677	77
5.	1	760	12		732	22	19	704	50	26	676	78
	2	759			731	23		703	51		675	79
	3	758			730	24		702	52		674	80
	4	757			729	25		701	53		673	81
6.	1	756	13		728	26	20	700	54	27	672	82
	2	755			727	27		699	55		671	83
	3	754			726	28		698	56		670	84
	4	753			725	29		697	57		669	85
7.	1	752	14		724	30	21	696	58	28	668	86
	2	751			723	31		695	59		667	87
	3	750			722	32		694	60		666	88
	4	749			721	33		693	61		665	89

Fundacion de Roma.

Olym- piad.	Ant. de Xpto.	De Ro- ma.									
29	664	90	38	628	126	47	592	162	56	556	198
	663	91		627	127		591	163		555	199
	662	92		626	128		590	164		554	200
	661	93		625	129		589	165		553	201
30	660	94	39	624	130	48	588	166	57	552	202
	659	95		623	131		587	167		551	203
	658	96		622	132		586	168		550	204
	657	97		621	133		585	169		549	205
31	656	98	40	620	134	49	584	170	58	548	206
	655	99		619	135		583	171		547	207
	654	100		618	136		582	172		546	208
	653	101		617	137		581	173		545	209
32	652	102	41	616	138	50	580	174	59	544	210
	651	103		615	139		579	175		543	211
	650	104		614	140		578	176		542	212
	649	105		613	141		577	177		541	213
33	648	106	42	612	142	51	576	178	60	540	214
	647	107		611	143		575	179		539	215
	646	108		610	144		574	180		538	216
	645	109		609	145		573	181		537	217
34	644	110	43	608	146	52	572	182	61	536	218
	643	111		607	147		571	183		535	219
	642	112		606	148		570	184		534	220
	641	113		605	149		569	185		533	221
35	640	114	44	604	150	53	568	186	62	532	222
	639	115		603	151		567	187		531	223
	638	116		602	152		566	188		530	224
	637	117		601	153		565	189		529	225
36	636	118	45	600	154	54	564	190	63	528	226
	635	119		599	155		563	191		527	227
	634	120		598	156		562	192		526	228
	633	121		597	157		561	193		525	229
37	632	122	46	596	158	55	560	194	64	224	230
	631	123		595	159		559	195		523	231
	630	124		594	160		558	196		522	232
	629	125		593	161		557	197		521	233

Olym- piad.	Ant.de Xpto.	DeRo- ma.									
65	520	234	74	484	270	83	448	306	92	412	342
	519	235		483	271		447	307		411	343
	518	236		482	272		446	308		410	344
	517	237		481	273		445	309		409	345
66	516	238	75	480	274	84	444	310	93	408	346
	515	239		479	275		443	311		407	347
	514	240		478	276		442	312		406	348
	513	241		477	277		441	313		405	349
67	512	242	76	476	278	85	440	314	94	404	350
	511	243		475	279		439	315		403	351
	510	244		474	280		438	316		402	352
	509	245		473	281		437	317		401	353
68	508	246	77	472	282	86	436	318	95	400	354
	507	247		471	283		435	319		399	355
	506	248		470	284		434	320		398	356
	505	249		469	285		433	321		397	357
69	504	250	78	468	286	87	432	322	96	396	358
	503	251		467	287		431	323		395	359
	502	252		466	288		430	324		394	360
	501	253		465	289		429	325		393	361
70	500	254	79	464	290	88	428	326	97	392	362
	499	255		463	291		427	327		391	363
	498	256		462	292		426	328		390	364
	497	257		461	293		425	329		389	365
71	496	258	80	460	294	89	424	330	98	388	366
	495	259		459	295		423	331		387	367
	494	260		458	296		422	332		386	368
	493	261		457	297		421	333		385	369
72	492	262	81	456	298	90	420	334	99	384	370
	491	263		455	299		419	335		383	371
	490	264		454	300		418	336		382	372
	489	265		453	301		417	337		381	373
73	488	266	82	452	302	91	416	338	100	380	374
	487	267		451	303		415	339		379	375
	486	268		450	304		414	340		378	376
	485	269		449	305		413	341		377	377

Olym- piad.	Antide Xpro.	DeRo- ma.									
101	376	378	110	340	414	119	304	450	128	268	486
	375	379		339	415		303	451		267	487
	374	380		338	416		302	452		266	488
	373	381		337	417		301	453		265	489
102	372	382	111	336	418	120	300	454	129	264	490
	371	383		335	419		299	455		263	491
	370	384		334	420		298	456		262	492
	369	385		333	421		297	457		261	493
103	368	386	112	332	422	121	296	458	130	260	494
	367	387		331	423		295	459		259	495
	366	388		330	424		294	460		258	496
	365	389		329	425		293	461		257	497
104	364	390	113	328	426	122	292	462	131	256	498
	363	391		327	427		291	463		255	499
	362	392		326	428		290	464		252	500
	361	393		325	429		289	465		251	501
105	360	394	114	324	430	123	288	466	132	252	502
	359	395		323	431		287	467		251	503
	358	396		322	432		286	468		250	504
	357	397		321	433		285	469		249	505
106	356	398	115	320	434	124	284	470	133	248	506
	355	399		319	435		283	471		247	507
	354	400		318	436		282	472		246	508
	353	401		317	437		281	473		245	509
107	352	402	116	316	438	125	280	474	134	244	510
	351	403		315	439		279	475		243	511
	350	404		314	440		278	476		242	512
	349	405		313	441		277	477		241	513
108	348	406	117	312	442	126	276	478	135	240	514
	347	407		311	443		275	479		239	515
	346	408		310	444		274	480		238	516
	345	409		309	445		273	481		237	517
109	344	410	118	308	446	127	272	482	136	236	518
	343	411		307	447		271	483		235	519
	342	412		306	448		270	484		234	520
	341	413		305	449		269	485		233	521

Olym- piad.	Ant. de Xpto.	De Ro- ma.									
137	232	522	146	196	558	155	160	594	164	124	630
	231	523		195	559		159	595		123	631
	230	524		194	560		158	596		122	632
	229	525		193	561		157	597		121	633
138	228	526	147	192	562	156	156	598	165	120	634
	227	527		191	563		155	599		119	635
	226	528		190	564		154	600		118	636
	225	529		189	565		153	601		117	637
139	224	530	148	188	566	157	152	602	166	116	638
	223	531		187	567		151	603		115	639
	222	532		186	568		150	604		114	640
	221	533		185	569		149	605		113	641
140	220	534	149	184	570	158	148	606	167	112	642
	219	535		183	571		147	607		111	643
	218	536		182	572		146	608		110	644
	217	537		181	573		145	609		109	645
141	216	538	150	180	574	159	144	610	168	108	646
	215	539		179	575		143	611		107	647
	214	540		178	576		142	612		106	648
	213	541		177	577		141	613		105	649
142	212	542	151	176	578	160	140	614	169	104	650
	211	543		175	579		139	615		103	651
	210	544		174	580		138	616		102	652
	209	545		173	581		137	617		101	653
143	208	546	152	172	582	161	136	618	170	100	654
	207	547		171	583		135	619		99	655
	206	548		170	584		134	620		98	656
	205	549		169	585		133	621		97	657
144	204	550	153	168	586	162	132	622	171	96	658
	203	551		167	587		131	623		95	659
	202	552		166	588		130	624		94	660
	201	553		165	589		129	625		93	661
145	200	554	154	164	590	163	128	626	172	92	662
	199	555		163	591		127	627		91	663
	198	556		162	592		126	628		90	664
	197	557		161	593		125	629		89	665

Olym- piad.	Ant. de Xpto.	DeRo- ma.
173	88	666
	87	667
	86	668
	85	669

174	84	670
	83	671
	82	672
	81	673

175	80	674
	79	675
	78	676
	77	677

176	76	678
	75	679
	74	680
	73	681

177	72	682
	71	683
	70	684
	69	685

178	68	686
	67	687
	66	688
	65	689

179	64	690
	63	691
	62	692
	61	693

180	60	694
	59	695
	58	696
	57	697

181	56	698
	55	699
	54	700
	53	701

Olym- piad.	Ant. de Xpto.	DeRo- ma.
182	52	702
	51	703
	50	704
	49	705

183	48	706
	47	707
	46	708
	45	709

184	44	710
	43	711
	42	712
	41	713

185	40	714
	39	715
	38	716
	37	717

186	36	718
	35	719
	34	720
	33	721

187	32	722
	31	723
	30	724
	29	725

188	28	726
	27	727
	26	728
	25	729

189	24	730
	23	731
	22	732
	21	733

190	20	734
	19	735
	18	736
	17	737

Olym- piad.	Ant. de Xpto.	DeRo- ma.
191	16	738
	15	739
	14	740
	13	741

192	12	742
	11	743
	10	744
	9	745

193	8	746
	7	747
	6	748
	5	749

194	4	750
	3	751
	2	752
	1	753

*En el año siguiente, 754.
de Roma, y primero de la
Olymp. 195. empieza el I.
de la Era vulgar Christiana,
del modo que se sigue.*

REDUCCION DE LAS OLYMPIADAS, CONSULADOS, y años de la Fundacion de Roma à los de la Era vulgar Christiana.

Olym- piad.	Años Xpto.	Consu- les.	Añ. de Roma.
195	1	I Cajus Cæsar , & L. Æmilius Paulus.	754
	2	P. Vinicius , & P. Alfenus.	755
	3	L. Ælius Lamia , & M. Servilius.	756
	4	Sex. Ælius Catus , & C. Sentius Saturninus.	757
196	5	L. Val. Messalla, Volusus, & Cn. Corn. Cinna Magnus.	758
	2	M. Æmil. Lepidus, & L. Arruntius.	759
	3	A. Licin. Nerva Silanus, & Cæcil. Metellus Cretic. Silan.	760
	4	Furius Camillus , & Sex. Nonius Quintilianus.	761
197	9	Q. Sulpitius Camerinus , & C. Poppæus Sabinus	762
	2	10 P. Dolabella , & C. Junius Silanus.	763
	3	11 M. Æmilius Lepidus , & T. Statilius Taurus.	764
	4	12 Germanicus Cæsar ; & C. Fontejus Capito.	765
198	13	C. Silius , & Munacius Plancus.	766
	2	14 Sex. Pompejus , & Sex. Appulejus.	767
	3	15 Drufus Cæsar , & C. Norbanus Flaccus.	768
	4	16 T. Statilius Sifena Taurus , & L. Scribonius Libo.	769
199	17	C. Cæcilius Rufus , & L. Pomponius Flacus.	770
	2	18 Ti. Aug. III. & Germanicus II.	771
	3	19 M. Jul. Silanus , & C. Norbanus Balbus.	772
	4	20 M. Aur. Messala , & M. Aur. Cotra.	773
200	21	Ti. Aug. IV. & Drusus Cæsar II.	774
	2	22 C. Sulp. Galba , & D. Haterius Agrippa.	775
	3	23 C. Afinius Pollio , & C. Antistius Vetus.	776
	4	24 Corn. Cethegus , & L. Vifellius Varro.	777
201	25	M. Afin. Agrippa , & Collus Corn. Lentulus.	778
	2	26 Lentulus Gentulicus , & C. Calvisius Sabinus.	779
	3	27 M. Licinius Crassus , & L. Calpurnius Piso.	780
	4	28 Ap. Junius Silanus , & P. Silius Nerva.	781
202	29	C. Furius Geminus , & L. Rubellius Geminus.	782
	30	L. Cæsius Longinus , & M. Vinicius.	783

Olympiad.	Años Xpto.	Consules.	Añ. de Roma.
3	31	Tiberius Aug. V. & L. Aelius Sejanus.	784
4	32	Cn. Domit. Aenobardus, & M. Fur. Camillus Scriboniam.	785
203	33	Ser. Sulpic. Galba, & L. Sulla Felix.	786
2	34	Paullus Fabius Perficus, & L. Vitellius.	787
3	35	C. Cestius Gallus, & M. Servilius Nonianus.	788
4	36	Sex. Papinius Allenius, & Q. Plantius.	789
204	37	Cn. Acerronius Proculus, & C. Pontius Nigrinus.	790
2	38	M. Aquillius Julianus, & P. Nonius Asprenas.	791
3	39	Cajus Aug. II. & L. Apronius Cæfianus.	792
4	40	Cajus Aug. III. solus.	793
205	41	Cajus Aug. IV. & Cn. Sentius Saturninus.	794
2	42	Claudius Aug. II. & C. Cæcina Largus.	795
3	43	Cl. Aug. III. & L. Vitellius II.	796
4	44	L. Quinctius Crispinus II. & M. Statilius Taurus.	797
206	45	M. Vinicius II. & Taurus Statilius Corvinius.	798
2	46	Val. Asiaticus II. & M. Jul. Silanus.	799
3	47	Cl. Aug. IV. & L. Vitellius III.	800
4	48	A. Paul. Vitellius, & L. Vipfianus.	801
207	49	C. Pompejus Gallus, & Q. Verannius.	802
2	50	C. Antist. Veter. & M. Suillius Nervilianus.	803
3	51	Cl. Aug. V. & Ser. Cornelius Orfitus.	804
4	52	Fauftus Sulla, & Salvius Otho.	805
208	53	D. Junius, & Q. Haterius.	806
2	54	M. Afín. Marcellus, & M. Acilius Aviola.	807
3	55	Nero Aug. & L. Antistius Verus.	808
4	56	Q. Voluf. Saturninus, & P. Corn. Scipio.	809
209	57	Nero Aug. II. & L. Pifo.	810
2	58	Nero Aug. III. & Valerius Messalla.	811
3	59	C. Vipftianus Apronianus, & L. Fontejus Capito.	812
4	60	Nero Aug. IV. & Coffus Cornelius.	813
210	61	Cæfonius Pætus, & P. Petronius Turpilianus.	814
2	62	P. Marius Celfus, & L. Afinius.	815
3	63	C. Mem. Regulus, & L. Verginius Rufus.	816
4	64	C. Lecanius Bassus, & M. Licin. Crassus.	817
211	65	A. Licin. Nerva Silianus, & M. Vestinus Atticus.	818
2	66	C. Lucius Telesinus, & C. Suetonius Paulinus.	819

<i>Olym- piad.</i>	<i>Años Xpto.</i>	<i>Consu- tes.</i>	<i>Añ.de Roma.</i>
3	67	L. Fonteus Capito, & C. Jul. Rufus.	820
4	68	C. Silius Italicus, & M. Galerius Trachalus.	821
212	69	Serv. Sulp. Galba, Aug. & T. Vinius Rufinus.	822
2	70	Fl. Vespasianus Aug. II. & Titus Cæsar I.	823
3	71	Vespaf. Aug. III. & M. Coccejus Nerva.	824
4	72	Vespaf. Aug. IV. & Titus Cæsar II.	825
213	73	Domitianus Cæsar II. & M. Valerius Messalinus	826
2	74	Vespaf. Aug. V. & Titus Cæsar III.	827
3	75	Vespaf. Aug. VI. & Titus Cæsar IV.	828
4	76	Vespaf. Aug. VII. & Titus Cæsar V.	829
214	77	Vespaf. Aug. VIII. & Titus Cæsar VI.	830
2	78	L. Cejonus Commodus, & D. Novius Priscus.	831
3	79	Vespaf. Aug. IX. & Titus Cæsar VII.	832
4	80	Titus Aug. VIII. & Domitianus Cæsar VII.	833
215	81	Sex. Annus Silvanus, & T. Verus Pollio.	834
2	82	Domitian. Aug. VIII. & T. Flav. Sabinus.	835
3	83	Domitian. Aug. IX. & Q. Pertilius Rufus II.	836
4	84	Domitian. Aug. X. & Appius Sabinus	837
216	85	Domitian. Aug. XI. & T. Aurelius Fulvus.	838
2	86	Domitian. Aug. XII. & Ser. Corn. Dolabella.	839
3	87	Domitian. Aug. XIII. & A. Volusius Saturninus.	840
4	88	Domit. Aug. XIV. & L. Minucius Rufus.	841
217	89	T. Aur. Fulvus II. & A. Sempr. Atratinus.	842
2	90	Domit. Aug. XV. & M. Coccejus Nerva II.	843
3	91	M. Ulpus Trajanus, & M. Acilius Glabrio.	844
4	92	Domit. Aug. XVI. & Q. Volusius Saturninus.	845
218	93	Pompejus Collega, & Corn. Priscus.	846
2	94	L. Nonius Asperans, & M. Aretinus Clemens.	847
3	95	Domit. Aug. XVII. & T. Flavius Clemens.	848
4	96	C. Fulvius Valens, & C. Antistius Vetus.	849
219	97	Nerva Aug. III. & L. Verginius Rufus III.	850
2	98	Nerva Aug. IV. & M. Ulp. Trajanus Cæsar II.	851
3	99	C. Soffius Senecio II. & Corn. Palma.	852
4	100	Trajan, Aug. III. & M. Julius Fronto.	853
220	101	Trajan. Aug. IV. & Sex. Articulejus Patus.	854
2	102	C. Soffius Senecio III. & L. Licin. Sura II.	855

Olympiada.	Años Xpto.	Confules.	Añ. de Rom.	
028	3	103	Trajan. Aug. V. & L. Appius Maximus II.	856
	4	104	Sura II. & Marcellus.	857
221	105		Ti. Jul. Candidus II. & A. Julius Quadratus.	858
	2	106	L. Cejon. Commod. Verus, & L. Tutius Cerealis.	859
	3	107	C. Sofio Senecio IV. & L. Licin. Sura III.	860
	4	108	Ap. Ann. Trebonian. Gallus, & M. Aril. Metil. Bradua.	861
222	109		A. Corn. Palma II. & C. Calvisius Tullus II.	862
	2	110	Crispinus, Priscianus, & Solenus Orfitus.	863
	3	111	C. Calpurn. Pifo, & M. Vetricus Bolanus.	864
	4	112	Trajan. Aug. VI. & T. Sextius Africantis.	865
223	113		L. Publius Celsus II. & C. Clodius Crispinus.	866
	2	114	Q. Ninius Hasta, & P. Manilius Vopifcus.	867
	3	115	L. Vipstianus Messalla, & M. Vergilianus Peto.	868
	4	116	L. Ælius Lamia, & Ælianus Veter.	869
224	117		Quinctius Niger, & C. Vipitanus Apronianus.	870
	2	118	Hadrianus Aug. II. & Fuscus Salinator.	871
	3	119	Hadrian, Aug. III. & Rusticus.	872
	4	120	L. Catilius Severus, & T. Aurel. Fulvus.	873
225	121		M. Annius Verus II. & L. Augur.	874
	2	122	Acilius Aviola, & Corellius Panfa.	875
	3	123	Q. Arrius Pætinus, & Ventidius Apronianus.	876
	4	124	M. Acilius Glabrio, & C. Bellicius Torquatus.	877
226	125		Corn. Anaticus II. & Vetricus Aquilinus.	878
	2	126	M. Annius Verus III. & L. Varius Ambibulus.	879
	3	127	Gallicanus, & Titianus.	880
	4	128	Torquatus Asprenas, & Annus Libo.	881
227	129		P. Juventius Celsus II. & Q. Julius Balbus.	882
	2	130	Q. Fabius Catullinus, & M. Flavius Aper.	883
	3	131	Sex. Octav. Lenas Pontianus, & M. Anton. Rufinus.	884
	4	132	Sentius Augurinus, & Severianus.	885
228	133		Hiberus, & Sisenna.	886
	2	134	C. Jul. Severianus III. & C. Vibius Varus.	887
	3	135	Pontianus, & Atilianus.	888
	4	136	L. Cejon. Commod. & Sex. Verulenus Civica Pompejanus.	889
229	137		L. Ælius Cæsar II. & P. Cælius Balbanus Vibulbius.	890
	2	138	Camerinus, & Magus.	891

<i>Olym- piad.</i>	<i>Años Xpto.</i>	<i>Consu- les.</i>	<i>Años de Roma.</i>
3	139	Antoninus Pius Aug. II. & Bruttius Præfens.	892
4	140	Antonin. Pius Aug. III. & M. Aurelius Cæsar.	893
230	141	M. Pæducæo Syloga Priscinus, & T. Hænius Severus.	89
2	142	Cuspius Rufinus, & L. Stadius Quadratus.	894
3	143	C. Bellicius Torquatus, & T. Claud. Atticus Herodes.	895
4	144	Lollianus Avitus, & Claudius Maximus.	896
231	145	Antonin. Pius Aug. IV. & M. Aur. Cæsar II.	897
2	146	Sex. Erucius Clarus II. & Cn. Claudius Severus.	898
3	147	Largus & Messalinus.	900
4	148	C. Bellicius Torquatus II. & Julianus.	900
232	149	Ser. Scipio Orfitus, & Q. Nonius Priscus.	902
2	150	Gallicanus, & Verus.	903
3	151	Quintilius Condianus, & Quintilius Maximus.	904
4	152	Sex. Acil. Glabrio, & C. Val. Omullus Verianus.	905
233	153	C. Brutius Præfens, & A. Jul. Rufinus.	906
2	154	L. Aurel. Commodus, & T. Sextius Lauretanus.	907
3	155	C. Jul. Severus, & M. Rufinus Sabinianus.	908
4	156	M. Cejonius Silvanus, & C. Setius Augerinus.	909
234	157	Barbarus, & Regulus.	910
2	158	Tertullus, & Claud. Sacerdos.	911
3	159	Plautius Quintillus, & M. Stadius Priscus.	912
4	160	T. Vibius Barns, & Annius Bradua.	913
235	161	M. Ael. Aurel. Verus Cæf. III. & L. Ael. Commodus II.	914
2	162	L. Jun. Rusticus, & C. Vettius Aquilinus.	915
3	163	L. Papius Ælianus, & Junius Pastor.	916
4	164	M. Nonius Macrinus, & Celsus.	917
236	165	L. Arrius Pudens, & M. Gavius Orfitus.	918
2	166	Servilius Pudens, & L. Fufidius Pallio.	919
3	167	L. Aur. Verus Aug. III. & Quadratus.	920
4	168	L. Vettius Paullus, & T. Junius Montanus.	921
237	169	Q. Sotius Priscus, & P. Cælius Appollinaris.	922
2	170	M. Corn. Cethegus, & C. Erucius Clarus.	923
3	171	L. Septim. Severus II. & L. Alfidius Herennianus.	924
4	172	Maximus, & Orfitus.	925
238	173	M. Aur. Severus II. & T. Claudius Pompejanus,	926
2	174	Gallus, & Flaccus.	927

Olym- piad.	Años Xpto.	Consu- les.	Añor de Roma.	
	3	175	Piso, & Julianus.	928
	4	176	T. Vitrasius Pollio II. & M. Flav. Aper II.	929
239	1	177	L. Aur. Commodus Aug. & Quintillus.	930
	2	178	Julianus Rufus, & Gavius Orfitus.	931
	3	179	L. Aur. Comm. Aug. II. & T. Annius Aur. Verus II.	932
	4	180	L. Fulv. Bruttius Præfens, II. & Sex Quintilius Condianus.	933
240	1	181	L. Aur. Comm. Aug. III. & Antistius Burrhus II.	934
	2	182	Petronius Mamertinus, & Trebellius Rufus.	935
	3	183	L. Aur. Comm. Aug. IV. & Victorinus II.	936
	4	184	M. Eggius Marullus, & Cn. Papirius Aelianus.	937
241	1	185	Triarius Maternus, & M. Atilius Metellus Bradua.	938
	2	186	Comm. Aug. V. & M. Acilius Glabrio II.	939
	3	187	Crispinus & Aelianus.	940
	4	188	C. Allius Fuscianus II. & Dullius Silanus II.	941
242	1	189	Servilius Silanus, & Dullius Silenus.	942
	2	190	L. Aur. Comm. Aug. VI. & Petronius Septimianus.	943
	3	191	Casius Apronianus, & Val. Bradua Mauricus.	944
	4	192	L. Aur. Comm. Aug. VII. & P. Helvius Pertinax II.	945
243	1	193	Q. Sotius Falco, & Julius Erutius Clarus.	946
	2	194	L. Septim. Sever. Aug. II. & Clod. Septim. Albin. Cæsar. II.	947
	3	195	Scapula Tertullus, & Tineius Clemens.	948
	4	196	Cn. Domit. Dexter II. & L. Valer. Messalla.	949
244	1	197	Claudius Lateranus, & Titius Rufinus.	950
	2	198	Ti. Saturninus, & C. Gallus.	951
	3	199	P. Corn. Anullinus II. & M. Aufidius Fronto.	952
	4	200	Ti. Claud. Sever. III. & C. Aufidius Victorinus.	953
245	1	201	L. Annius Fabianus, & M. Nonius Mucianus.	954
	2	202	L. Sept. Severus Aug. III. & Aur. Antonin. Caracalla Aug.	955
	3	203	L. Fluvius Plautianus, & P. Septimius Geta.	956
	4	204	Fabius Cilo II. & M. Annius Libo.	957
246	1	205	M. Aur. Antonin. Caracalla Aug. II. & P. Septim. Geta Cæsar.	958
	2	206	Nummius Albinus, & Fulvius Aemilianus.	959
	3	207	Aper & Maximus.	960
	4	208	M. Aur. Ant. Carcalla Aug. III. & P. Sept. Geta Cæsar II.	961
247	1	209	Claudius Pompejanus & Avitus.	962
	2	210	Acilius Faustinus, & Triarius Rufinus.	963

<i>Olym- piad.</i>	<i>Años Xptos.</i>	<i>Consu- les.</i>	<i>Años de Roma.</i>
3	211	Lollianus Gentianus, & Pomponius Bassus.	964
4	212	Julius Asper, & Julius Asper.	965
24	213	Ant. Caracalla Aug. IV. & D. Cælius Balbinus II.	966
2	214	Silius Messala, & Sabinus.	967
3	215	Aemilius Lætus II. & Anicius Cerealis.	968
4	216	C. Atius Sabinus II. & Corn. Anullinus.	969
24	217	C. Brutius Præfens, & T. Melsius Exrricatus II.	970
2	218	M. Opelius Macrinus Aug. II. & Adventus II.	971
3	219	M. Aur. Antonin. Elagabalus Aug. II. & Licin. Sacerd. II.	972
4	220	M. Aur. Ant. Elagab. Aug. III. & Eutychian, Comazon II.	973
25	221	Gratus Sabinianus, & Claudius Seleucus.	974
2	222	M. Aur. Ant. Elagab. Aug. IV. & M. Aur. Sev. Alex. Caesar.	975
3	223	L. Marius Maximus II. & L. Roscius Aelianus.	976
4	224	Julianus II. & Crispinus.	977
25	225	Fuscus II. & Dexter.	978
2	226	Alexand. Aug. II. & C. Quintilius Marcellus.	979
3	227	M. Nummius Albinus, & Maximus.	980
4	228	Manil. Modestus, & Serg. Calpurnius Probus.	981
25	229	Alexander Aug. III. & Caius Dio II.	982
2	230	L. Virius Agricola, & Sext. Cælius Clementinus.	983
3	231	Pompejanus & Pelignanus.	984
4	232	Lupus & Maximus.	985
25	233	Maximus & Paternus.	986
2	234	Maximus II. & C. Cælius Urbanus.	987
3	235	Severus & Quintianus.	988
4	236	C. Jul. Verus Maximus Aug. & Jul. Africanus.	989
25	237	L. Ovinus Cornelianus, & P. Titius Perpetuus.	990
2	238	An. Pius, & Pontianus Proclus.	991
3	239	M. Antonius Gordianus Aug. & M. Acilius Aviola.	992
4	240	Sabinus II. & Venustus.	993
25	241	M. Ant. Gordianus Aug. II. & Pompejanus.	994
2	242	C. Vettius Atticus, & C. Afinius Prætextatus.	995
3	243	Arrianus & Papius.	996
4	244	Peregrinus & Fulvius Aemilianus.	997
25	245	M. Jul. Philippus Aug. & Fabius Titianus.	998
2	246	Brutius Præfens & Numius Albinus.	999

Olym- piad.	Años Xpfo.	Consta- les.	Años de Roma.
3	247	M. Jul. Philipp. Aug. II. & M. Jul. Philippus Cæsar	1000
4	248	M. Jul. Philipp. Aug. III. & M. Jul. Philipp. Aug. II.	1001
257	249	Fulvius Aemilianus II. & Vectius Aquilinus.	1002
2	250	C. Mefsius Quint. Trajan. Decius Aug. II. & Ann. Grat.	1003
3	251	C. Traj. Decius Aug. III. & Q. Herenn. Etrusc. Dec. Cæf.	1004
4	252	C. Vib. Trebon. Gallus Aug. II. & C. Vib. Volufian. Cæf.	1005
258	253	C. Vib. Volufian. Aug. II. & M. Valer. Maximus.	1006
2	254	P. Licin. Valerian. Aug. II. & P. Licin. Gallienus Aug.	1007
3	255	P. Licin. Valerian. Aug. III. & P. Licin. Gallien. Aug. II.	1008
4	256	Valerius Maximus, & M. Acilius Glabrio.	1009
259	257	P. Licin. Valerian, Aug. IV. & P. Licin. Gallien. Aug. III.	1010
2	258	M. Aurel. Memmius Tufcus, & Bassus.	1011
3	259	Aemilianus & Bassus.	1012
4	260	Corn. Secularis II. & Julius Donatus.	1013
260	261	Gallienus Aug. IV. & Petronius Volufianus.	1014
2	262	P. Licin. Gallien. Aug. V. & Faufinus.	1015
3	263	M. Numm. Albinus II. & Maximus Dexter.	1016
4	264	Gallienus Aug. VI. & Saturninus.	1017
261	265	P. Licin. Valerian. II. & L. Lucillus Macer Rufinian.	1018
2	266	Gallienus Aug. VII. & Sabinillus.	1019
3	267	Paternus & Arcefilaus.	1020
4	268	Paternus II. & Marinianus.	1021
262	269	M. Aur. Claudius Aug. II. & Paternus.	1022
2	270	Fl. Antiochianus, & Furius Orfitus.	1023
3	271	L. Domit. Aurelian. Aug. II. & M. Cejon. Virius Bassus.	1024
4	272	Quietus & Voldumianus.	1025
263	273	M. Claud. Tacitus, & Placidianus.	1026
2	274	Aurelianus Aug. III. & C. Jul. Capitolinus.	1027
3	275	L. Domit. Aurelian. Aug. IV. & T. Avonius Marcellin.	1028
4	276	M. Claud. Tacitus Aug. II. & Fulv. Aemilianus.	1029
264	277	M. Aur. Probus Aug. & M. Aurel. Paulianus.	1030
2	278	Probus Aug. II. & Furius Lupus.	1031
3	279	M. Aur. Probus Aug. III. & Ovinus Paternus.	1032
4	280	Mefalla & Gratus.	1033
265	281	M. Aur. Probus Aug. IV. & C. Jun. Tiberianus.	1034
2	282	M. Aur. Probus Aug. V. & Pomponius Victorinus.	1035

Olym- piad.	Años Xpto.	Consu- les.	Año de Roma.
3	283	M. Aur. Carus Aug. II. & M. Aur. Carinus Cæsar.	1036
4	284	M. Aur. Carinus Aug. II. & M. Aur. Numerianus Aug.	1037
266	285	C. Valer. Diocletianus Aug. II. & Aristobulus.	1038
2	286	M. Junius Maximus II. & Vertius Aquilinus.	1039
3	287	Diocletianus Aug. III. & Maximian. Herculus Aug.	1040
4	288	Maximian. Herculus Aug. II. & Pompon. Januarius.	1041
267	289	Bassus II. & Quinctianus.	1042
2	290	Diocletian. Aug. IV. & Maximian. Hercul. Aug. III.	1043
3	291	Junius Tiberianus II. & Casius Dio.	1044
4	292	Annibalianus & Asclepiodorus.	1045
268	293	Diocletian. Aug. V. & Maximian. Hercul. Aug. IV.	1046
2	294	Constantius Cæsar, & Galer. Valer. Maximian. Cæsar.	1047
3	295	Nummius Tuscus, & Annius Annulinus.	1048
4	296	Diocletian. Aug. VI. & Constantius Cæsar. II.	1049
269	297	Maximian. Hercul. Aug. V. & Maximian. Cæsar. II.	1050
2	298	Anicius Faustus II. & Severus Gallus.	1051
3	299	Dioclet. Aug. VII. & Maxim. Hercul. Aug. VI.	1052
4	300	Constantius Cæsar III. & Maximian. Cæsar III.	1053
270	301	Titianus II. & Nepotianus.	1054
2	302	Constantius Cæsar. IV. & Maximian. Cæsar. IV.	1055
3	303	Dioclet. Aug. VIII. & Maxim. Hercul. Aug. VII.	1056
4	304	Dioclet. Aug. IX. & Maxim. Hercul. VIII.	1057
271	305	Constantius Cæsar. V. & Maximian. Cæsar. V.	1058
2	306	Maximian. Aug. VI. & Constantius Aug. VI.	1059
3	307	<i>Desde el año 307. hasta el 313. fueron</i>	
4	308	<i>reconocidos por Consules, unos en Ita-</i>	
272	309	<i>lia, otros en el resto del Imperio Ro-</i>	
2	310	<i>mano.</i>	
3	311		1064
4	312		1065
273	313	Constantinus Aug. III. & Licinius Aug. III.	1066
2	314	Rufius Volusianus II. & Annianus.	1067
3	315	Constantinus Aug. IV. & Licinius Aug. IV.	1068
4	316	Fl. Cejonius Sabinus, & Rufinus.	1069
274	317	Ovinius Gallicanus, & Septimius Bassus.	1070
2	318	Licinius Aug. V. & Crispus Cæsar.	1071

Olym- piad.	Años Xpto.	Consu- les.	Año Roma.
3	319	Constantinus Aug. V. & Licinius Cæsar.	1072
4	320	Constantinus Aug. VI. & Constantinus Cæsar.	1073
275	321	Crispus Cæsar II. & Constantinus Cæsar II.	1074
12	322	Petronius Probianus, & Anicius Julianus.	1075
13	323	Severus & Rufinus.	1076
14	324	Crispus Cæsar III. & Constantinus Cæsar III.	1077
276	325	Anicius Paulinus, & Anicius Julianus.	1078
12	326	Constantinus Aug. VII. & Constantinus Cæsar.	1079
13	327	Fl. Valer. Constantinus, & Maximus.	1080
14	328	Januarius & Iustus.	1081
277	329	Constantin. Aug. VIII. & Constantin. Cæsar IV.	1082
12	330	Gallicanus & Symmachus.	1083
13	331	Bassus & Ablavius.	1084
14	332	Pacatianus & Hilarianus.	1085
278	333	Fl. Val. Jul. Dalmatius, & M. Aur. Zenopaulus.	1086
12	334	L. Acontius Optatus, & Anic. Paulinus Junior.	1087
13	335	Jul. Constantius, & Cejonius Rufus Albinus.	1088
14	336	Nepotianus & Facundus.	1089
279	337	Ti. Fabius Titianus, & Felicianus.	1090
12	338	Ursus & Polemius.	1091
13	339	Constantius Aug. II. & Constans Aug.	1092
14	340	Acindynus & Proculus.	1093
280	341	Marcellinus & Probinus.	1094
12	342	Constantius Aug. III. & Constans Aug. II.	1095
13	343	Memmius Furius Placidus, & Fl. Pisidius Romulus.	1096
14	344	Leontius & Salustius.	1097
281	345	Amantius & Albinus.	1098
12	346	Constantius Aug. IV. & Constans Aug. III.	1099
13	347	Eusebius & Rufinus.	1100
14	348	Fl. Philippus, & Fl. Salia.	1101
282	349	Ulpius Limenius, & Aco Fabius Catullinus.	1102
12	350	Sergius & Nigrinianus.	1103
13	351	Post Consulatum Sergij & Nigrin.	1104
14	352	Decentius & Paulus.	1105
283	353	Constantius Aug. VI. & Constantius Gallus Cæsar II.	1106
12	354	Constantius Aug. VII. & Constantius Gallus III.	1107

Olym- piad.	Años Xpto.	Consu- les.		Año de Roma.
3	355		Arbetio & Lollianus.	1108
4	356		Constantius Aug. VIII. & Julianus Cæsar.	1109
284	357		Constantius Aug. IX. & Julianus Cæsar II.	1110
2	358		Neratius Cerealis, & Datianus.	1111
3	359		Fl. Eusebius, & Hypatius.	1112
4	360		Constantius Aug. X. & Julianus Cæsar III.	1113
285	361		Taurus & Florentius.	1114
2	362		Mamertinus & Nevitta.	1115
3	363		Julianus Aug. IV. & Salustius.	1116
4	364		Iobianus Aug. & Varronianus Nobilissimus puer.	1117
286	365		Valentinianus Aug. & Valens Aug.	1118
2	366		Gratianus Nobilissimus puer, & Dagalaiphus.	1119
3	367		Lupicinus, & Jovinus.	1120
4	368		Valentinian. Aug. II. & Valens Aug. II.	1121
287	369		Valentinianus Nobilissimus puer, & Victor.	1122
2	370		Valentinian. Aug. III. & Valens Aug. III.	1123
3	371		Gratianus Aug. II. & Sext. Petron. Probus.	1124
4	372		Modestus & Arintheus.	1125
288	373		Valentinian. Aug. & Valens Aug. IV.	1126
2	374		Gratianus Aug. III. & Equitius.	1127
3	375		Post Consulatum Gratiani & Equitij.	1128
4	376		Valens Aug. V. & Valentinianus Junior Aug.	1129
289	377		Gratianus Aug. IV. & Merobaudes.	1130
2	378		Valens Aug. VI. & Valentinian. Junior Aug. II.	1131
3	379		Aufonius, & Q. Clod. Hermogenian. Olybrius.	1132
4	380		Gratianus Aug. V. & Theodosius Aug.	1133
290	381		Fl. Eucherius, & Fl. Syagrius.	1134
2	382		Antonius & Syagrius.	1135
3	383		Merobaudes II. & Saturninus.	1136
4	384		Clearchus, & Richometes.	1137
291	385		Fl. Arcadius Aug. & Bauto.	1138
2	386		Honorius Nobilissimus puer, & Evodius.	1139
3	387		Valentinianus Aug. III. & Eutropius.	1140
4	388		Theodosius Aug. II. & Cynegius.	1141
292	389		Fl. Timasius, & Fl. Promotus.	1142
2	390		Valentinianus Aug. IV. & Neoterius.	1143

Olym- piad.	Años Xpto	Consu- les.	Añs de Roma.
3	391	Tatianus & Q. Aurel. Symmachus.	1144
4	392	Arcadius Aug. II. & Rufinus.	1145
293	393	Theodosius Aug. III. & Abundantius.	1146
2	394	Arcadius Aug. III. & Honorius Aug. II.	1147
3	395	Olybrius & Probinus.	1148
4	396	Arcadius Aug. IV. & Honorius Aug. III.	1149
294	397	Cæsius & Atticus.	1150
2	398	Honorius Aug. IV. & Eurychianus.	1151
3	399	Fl. Mallius Theodorus, & Eutropius.	1152
4	400	Fl. Stilicho, & Aurelianus.	1153
295	401	Vincentius & Fravita.	1154
2	402	Arcadius Aug. V. & Honorius Aug. V.	1155
3	403	Theodosius Junior Aug. & Fl. Rumoridus.	1156
4	404	Honorius Aug. VI. & Ariftænetus.	1157
296	405	Fl. Stilico II. & Anthemius.	1158
2	406	Arcadius Aug. VI. & Anicius Probinus.	1159
3	407	Honor. Aug. VII. & Theodof. Jun. Aug. II.	1160
4	408	Anicius Bassus, & Fl. Philippus.	1161
297	409	Honor. Aug. VIII. & Theodosius Aug. III.	1162
2	410	Fl. Varanes & Tertullus.	1163
3	411	Theodof. Aug. IV. absque Collega.	1164
4	412	Honor. Aug. IX. & Theodof. Aug. V.	1165
298	413	Lucius & Heraclianus.	1166
2	414	Fl. Constantius, & Constans.	1167
3	415	Honor. Aug. X. & Theodof. Aug. VI.	1168
4	416	Theodof. Aug. VII. & Jun. Quartus Palladius.	1169
299	417	Honorius Aug. XI. & Fl. Constantius II.	1170
2	418	Honor. Aug. XII. & Theodof. Aug. VIII.	1171
3	419	Monaxius, & Plinta.	1172
4	420	Theodof. Aug. IX. & Fl. Constantius III.	1173
300	421	Agricola, & Eutathius.	1174
2	422	Honor. Aug. XIII. & Theodof. Aug. X.	1175
3	423	Afclepiodorus, & Marinius.	1176
4	424	Castinus, & Victor.	1177
301	425	Theodof. Aug. XI. & Valentinianus Cæsar.	1178
2	426	Theodof. Aug. XII. & Valentinianus Aug. II.	1179

Olym- piad.	Añs Xpto.	Consu- les.	Añs. de Roma.
3	427	Hierius, & Ardaburius.	1180
4	428	Felix & Taurus.	1181
302	429	Florentius & Dionytius.	1182
2	430	Theodof. Aug. XIII. & Valentinian. Aug. III.	1183
3	431	Anicius Bassus, & Fl. Antiochus.	1184
4	432	Fl. Aëtius, & Valerius.	1185
303	433	Theodof. Aug. XIV. & Fl. Anicius Petron. Maximus.	1186
2	434	Areobindus & Aspar.	1187
3	435	Theod. Aug. XV. & Valentinian. Aug. IV.	1188
4	436	Fl. Anthemius Isidorus, & Senator.	1189
304	437	Fl. Aëtius II. & Sigisvultus.	1190
2	438	Theod. Aug. XVI. & Anic. Acilius Glabrio Faustus.	1191
3	439	Theodof. Aug. XVII. & Festus.	1192
4	440	Valentinianus Aug. V. & Anatolius.	1193
305	441	Cyrus, absque Collega.	1194
2	442	Eudoxius, & Dioscorus.	1195
3	443	Fl. Anic. Petron. Maximus II. & Paterius.	1196
4	444	Theod. Aug. XVIII. & Cæcina Decius Albinus.	1197
306	445	Valentinian. Aug. VI. & Nomus.	1198
2	446	Fl. Aëtius III. & Q. Aurel. Symmachus.	1199
3	447	Alypius & Ardaburius.	1200
4	448	Fl. Zeno, & Rufius Prætextatus Postumianus.	1201
307	449	Fl. Alturius, & Fl. Prægenes.	1202
2	450	Valentinian. Aug. VII. & Gennadius Avienus.	1203
3	451	Marcianus Aug. & Fl. Adelphius.	1204
4	452	Sporatius, & Fl. Herculanus.	1205
308	453	Vincomalus, & Opilio.	1206
2	454	Studius & Aëtius.	1207
3	455	Valentinian. Aug. VIII. & Anthemius.	1208
4	456	Varannes & Joannes in Or. Avitus Imper. in Occid.	1209
309	457	Constantius & Rufus.	1210
2	458	Leo Aug. & Jul. Majorianus Aug.	1211
3	459	Patricius & Fl. Ricimer.	1212
4	460	Magnus & Apollonius.	1213
310	461	Severinus & Dagalaiphus.	1214
2	462	Leo Aug. II. & Vibius Severus Aug.	1215

Olym- piad.	Años Xpto.	Consu- les.	Años de Roma.
3	463	Fl. Cæcina Basilus, & Vivianus.	1216
4	464	Rusticus, & Fl. Anicius Olybrius.	1217
3	465	Fl. Basiliscus, & Hermenericus.	1218
2	466	Leo Aug. III. & Tatianus.	1219
3	467	Pulæus & Joannes.	1220
4	468	Anthemius Aug. sine Collega.	1221
3	469	Zeno & Marcianus.	1222
2	470	Severus & Jordanus.	1223
3	471	Leo Aug. IV. & Probianus.	1224
4	472	Marcianus & Festus.	1225
3	473	Leo Aug. V. sine Collega.	1226
2	474	Leo Junior Aug. sine Collega.	1227
3	475	Zeno Aug. II. sine Collega.	1228
4	476	Basiliscus II. & Amatus.	1229
3	477	Vacat.	1230
2	478	Illus, sine Collega.	1231
3	479	Zeno Aug. III. sine Collega.	1232
4	480	Basilus Junior, sine Collega.	1233
3	481	Placidus, sine Collega.	1234
2	482	Trocondus, & Severinus Junior.	1235
3	483	Fauftus absque Collega.	1236
4	484	Theodoricus & Venantius.	1237
3	485	Q. Aur. Memmius Symmachus Junior.	1238
2	486	Longinus & Decius.	1239
3	487	Boëtius absque Collega.	1240
4	488	Dinamius & Ffidius.	1241
3	489	Eusebius & Probinus.	1242
2	490	Longinus II. & Fl. Faustus Junior.	1243
3	491	Olybrius Junior absque Collega.	1244
4	492	Anastafius Aug. & Rufus.	1245
3	493	Eusebius II. & Albinus Junior.	1246
2	494	Turcius Rufin. Apronian. Asterius, & Præfidius.	1247
3	495	Fl. Viator, absque Collega.	1248
4	496	Paulus absque Collega.	1249
3	497	Anastafius Aug. II. sine Collega.	1250
2	498	Joannes Scytha, & Paulinus Decius.	1251

Olym- piad.	Años Xpto.	Consu- les.	Años de Roma.
3	499	Joannes Gibbus absque Collega.	1252
4	500	Fl. Hypatius & Patricius.	1253
320	501	Rufius Magn. Faust. Avienus, & Fl. Pompejus.	1254
2	502	Fl. Avienus Junior, & Probus.	1255
3	503	Dexicrates & Volusianus.	1256
4	504	Cethegus absque Collega.	1257
321	505	Sabianus & Theodorus.	1258
2	506	Areobindus Junior, & Messala.	1259
3	507	Anastasius Aug. III. & Venantius.	1260
4	508	Celer, & Venantius Junior.	1261
322	509	Basilius Importunus, absque Collega.	1262
2	510	Anic. Manl. Severinus Boëtius, absque Collega.	1263
3	511	Secundinus & Felix.	1264
4	512	Paulus & Muschianus.	1265
323	513	Probus & Clementinus.	1266
2	514	Senator absque Collega.	1267
3	515	Anthemius & Florentius.	1268
4	516	Petrus absque Collega.	1269
324	517	Fl. Anastasius & Agapitus.	1270
2	518	Magnus absque Collega.	1271
3	519	Justinus Aug. & Eutharicus.	1272
4	520	Vitalianus & Rusticus.	1273
325	521	Justinianus & Valerius.	1274
2	522	Symmachus & Boëthius.	1275
3	523	Fl. Anicius Maximus absque Collega.	1276
4	524	Justinus Aug. II. & Opilio.	1277
326	525	Fl. Philoxenus, & Probus Junior.	1278
2	526	Olybrius absque Collega.	1279
3	527	Mavortius absque Collega.	1280
4	528	Justinianus Aug. II. absque Collega.	1281
327	529	Decius Junior absque Collega.	1282
2	530	Lampadius & Orestes.	1283
3	531	Vacat.	1284
4	532	Vacat.	1285
328	533	Justinian. Aug. III. absque Collega.	1286
2	534	Justinian. Aug. IV. & Fl. Decius Theodor. Paulinus Jun.	1287

(ult. in Occid. Fl.

Olym- piad.	Años Xpto.	Consu- les.	Añ. de Roma.
3	535	Fl. Belisarius, absque Collega, in Or.	1288
4	536	Post Conf. Paulini II. in Occid. & Belisar. in Or.	1289
329	537	Post Consulatum, &c.	1290
2	538	Fl. Joannes absque Collega.	1291
3	539	Appio absque Collega.	1292
4	540	Justinus Junior absque Collega.	1293
330	541	Basilus Junior, ult. privatorum, in Or.	1294
2	542	Post Consulatum Basilij.	1295
3	543	Post Consulatum Basilij II.	1296
4	544	Post Conf. Basilij III. Victor Tunn. IV.	1297
331	545	Post Conf. Bas. IV. Vict. Tunn. V. &c.	1298
2	546	Post Conf. Bas. V.	1299
3	547	Post Conf. Basil. VI.	1300
4	548	Post Conf. Basil. VII. &c.	1301

F I N.



INDICE

DE LAS COSAS MAS NOTABLES
de este Tomo IV.

A

A Bila , Ciudad : sus nombres antiguos , pag. 20.
243.

Abrahan , explicase el cómputo de sus años, 324.

Adulfo. V. *Leon*.

Africa : guardaron sus Obispos el orden de precedencia por antigüedad , pag. 72. Pero no siempre con exactitud, 73. Tuvo tres Provincias Eclesiasticas en tiempo de S. Cypriano, 79. Quando recibió la Fé? 81. La disciplina de Africa no fue regla para España, 82.

Agrestio , Obispo de Lugo , fue Metropolitano, 103. 308.

Aguirre, Cardenal : siguió en lo comun à Loaysa , 137. Culpado en lo que no le corrigió , 176. En lo que añadió, 241. Sobre la Silla de Idacio, 302. Sobre la omision de Epocas en el Chronicon de Idacio, 323.

Alanos, su Rey *Ataz* no asistió al Concilio de Eliberi , 231.

Su Reyno destruido, 355.

Tom. IV.

Alarico , en qué año tomó à Roma? 392.

D. Alfonso el Casto dió à la Iglesia posesiones aun antes de adquirirlas, 227.

Altheya , Capital de los Olcades, 29. Destruída por Annibal, 39.

S. Ambrosio, consultado por los Obispos de España , 87. No quiso hablar à Prisciliano, 348.

Ampurias. No asistió su Obispo al Concilio de Braga, 175.

Andrés, Obispo Iriente, 171.

Annibal casó con Española, 16. Principio de su guerra contra los Romanos, 36.

Años de Abrahan, 324. Idacio no empezó los años por Octubre, 328. Año primero Juliano, 466. Año primero de Christo. V. *Christo*.

Anthemio Emperador, 409.

Antonino de Merida, 100.

Antonio (D. Nicolás) conoció que la division de Obispados atribuida à Vamba carecia de legitimo fundamento, 184. Defendido en orden à la Silla de Idacio, 304.

Apostolicos. V. *S. Torquato*.

LI Aguas,

- Aguas , Ciudad en España con este nombre , pag. 315.
- Aguasflavias. V. *Chaves* , y *Idacio*. Pertenecio al Convento Bracarense , 411. Sus Inscripciones , 312. 315.
- Aquis , Obispado de España , 243.
- Arabes , mudaron letras en los nombres antiguos , 245.
- Arca de las Reliquias de Oviedo , 202.
- Arcadio Emperador , 388.
- Arlanzon , rio , 244.
- Arruntia , familia Romana , 314.
- Astorga , sus Obispos Basíldes , y Sabino , 84. Santo Toribio , 300. Limites de su Silla , 235.
- Asurias , no fueron dominadas de los Vandalos , 218.
- Araulfo , su Epoca , 394.
- S. Augustin , culpó una Convocatoria de Concilio , 149.
- Año de se muerte , 400. n.4.
- Augustin (D. Antonio) dudó de la division atribuida à Vamba , 182.
- Augusto Cesar , Epoca de su Imperio , 497. En qué año de su Imperio nació Christo? *alli*.
- Avito , Presbytero , su Carta , 103.
- Avito Emperador , 405.
- Braga. V. *Braga*.
- Balears Islas , 242. 246.
- Baptisterios , se dedicaban à S. Juan Bautista , 9.
- Basíldes , Obispo , faltó à la Fé , 84. 271.
- Basnage (Jacobo) impugnado , 297.
- Batres , Villa , 203.
- Baza , su Silla , 67.
- S. Benito , 415.
- Betica , fue la Provincia mas quieta , 11. Antes de Constantino era Provincia Eclesiástica , 102. Su Metropoli , 97.
- Biclarense , 125.
- Bivar , conoció vicios en la division de Vamba , 184. 244.
- Bizacena , Provincia , 81.
- Bolando , su opinion sobre la Silla de S. Esicio , 13.
- Bosco (Juan) publico el Comentario de la Traslacion de Santiago , 54.
- Bouquet (Martin) su testimonio sobre Idacio , 342. Impugnado , 343. 407. 412.
- Braga , Convento Juridico , 99. Sus límites , 132. Quando empezó à ser Metropoli permanente? 103. Su Obispo Balconio quando empezó à serlo? *alli*. Enviaronle los Padres del Concilio I. de Toledo la regla de la Fé , 104. Su Obispo Profuturo , *alli*. No fue su Obispo Ceponio , 105. Sufraganeos de

B

- Bacaudas , quienes fueron? 401.
- Balconio , Metropolitano de

- Braga, pag. 239.
 Breviarios de España. Solo el Gothico fue comun à todas las Iglesias. 10. El antiguo de Tarazona, 45. 61. El de Toledo, 47. 56. El Muzarabe, 61. Los de Burgos, 48. 61. El de Abila, 47. El de Sevilla, 12. 48. 55. 60. 61. El de Ehora, 55. 60. 61. De Cordoba, 12. 55. De Granada, 61.
 Britonia, Obispado del tiempo de los Suevos, 174. Trasladóse à Oviedo, 223. Sus límites, 235. No fue Iglesia essenta, 249.
 Burcardo, cuándo escribió? 157.
 Burgos, tuvo pleyto con Osma sobre los límites, 188.

C

- C**abilonense, cuándo escribió? 21.
 Calahorra, su Obispo culpado, 101. Sus límites, 238.
 Caliabria, no fue Silla en tiempo de los Romanos, 128. 134. Sus límites, 239.
 Calocero, Basilio &c. Discipulos de Santiago, 53.
 Camino, voz Arabiga, 244.
 Camino de Santiago, no se nombró en tiempo de los Godos, 244.
 Canones del Oriente traducidos del Griego por S. Mar-

- tin Bracarense, 152. V. S. Martin.
 Cantabria, y Vardulia, 371.
 Carcesa no es voz de los Romanos, 14. V. Carteya.
 Cardaña, Monasterio, 244.
 Cardoso (Jorge) corregido, 414.
 Carissa, Ciudad de España, 19.
 Carlos de S. Pablo negó tres Provincias en Africa, 79.
 Carpetania, su Etymologia, 33. No fue Provincia. 250.
 Carpetanos, 32. y fig. Sus límites, 38.
 Carpesios, 32. y fig.
 Carpeya, Capital de la Carpetania, 32.
 Carthagenia, su Silla, 67. Fue Metropoli Civil, 98. No consta que lo fuese en lo Ecclesiastico, y por qué? 98. Destruída por los Vandalos, 357. 422.
 Carthago, su Obispo era sobre todas las Provincias de Africa, 80.
 Cartas comunicatorias debian ser examinadas principalmente por los Metropolitanos, 90.
 Carteya, si es lo mismo que Carcesa? 13. Sus varios nombres, 20. No hubo mas que una Carteya, 29. Su situacion, 28. Sus Monedas, 40.
 Castaon, fue lo mismo que Castulo, 14.
 Castulo, estuvo donde hoy Caz-

- lona, 14. 17. De alli fue la muger de Annibal, 16. El *Castulo* de junto à Ampurias no dió nombre à Cataluña, *alli*.
- Catalogos de Obispados de España, 253. y fig.
- Cataluña no recibió nombre de *Castulo*, 16.
- Cazorla, no consta, que se llamasse Carcesa, 17. Quando se recobró? 18. Su Archivo inundado, *alli*. No fue Silla de S. Efcicio, 19.
- S. Cecilio. V. S. *Torquato*.
- Celenis, Municipio, fue Obispado, 311.
- Celtiberos, 37.
- Ceponio, no fue Obispo de Braga, 105. 310.
- Chaves, Pueblo, su situacion, 301. Llamóse Aquasflavias, *alli*. Su antigüedad, 312. 315.
- Christo. Dificultades sobre el año de su Nacimiento, y su Pasion, 492. y siguientes. Varios modos de contar los años antes de Christo, 462.
- Chronica General de España, 116. Con qué libros se compuso? 117. Pone mal la division de Constantino, 129. Confundió dos Concilios, 189. Quando se imprimió? 211. Está muy mendosa en la division de Vamba, *alli*. Juicio que de ella hizo *Vascon*, 129.
- Chronicon* Cauriense, 208. El de Idacio, 347. El pequeño inedito del mismo, 412.
- Chronologia de los Patriarcas antiguos, 431. De los Jueces, y Reyes de Israel, 433. y fig.
- Ciceron, año de su muerte, 466.
- Clunia, Ciudad, límite de los Celtiberos, 37.
- Codices manuscritos del Escorial. Quemóse el Lucense, 154. Riesgo de los demás, *alli*. El de los Canones de España antes de S. Martin Bracarense, 155. Despues del Santo, 156. Codice Ovetense, su materia, 195. Fue obra del Obispo D. Pelayo, 205.
- Coimbra, Silla anterior à los Suevos, 171. Sus límites, 234.
- Colibre, ò *Caulcolibium*, llamóse *Iliberi*, y no fue Silla, 249.
- Colmenares, Escritor, impugnado, 387.
- Compluto, no fue Silla en tiempo de Constantino, 128. No estuvo su Obispado en Guadalajara, 249.
- Concilios. El Milevitano, 72. 75. El Bracarense I. 74. 136. El II. 74. 136. Los Obispos de este firmaron en dos clases, 76. El I. de Zaragoza, 77. El I. de Toledo, 77. En qué año se tuvo? 390. El II. de Toledo, 76. El Antioqueno, 78. 97. El Arelaten-

- se, 80. 94. El de Eliberi, 82. El II. de Sevilla, 109. El IV. de Toledo, 112. El Carthaginense II. 112. El III. 148. El de Lugo. V. *Lugo*. La voz *Concilio* tomada por distrito, 145. Concilio de Husillos, ò *Fusellis*, 188. El Emeritense, 177. XI. de Toledo fue Provincial, 190. Causa general pide Concilio general, 191. No hubo Concilio Nacional en España en tiempo del Rey Vamba, 193. Formula fingida de Concilio de España, 216.
- Confesores solian llamarse los Martyres, 42. 44.
- Constantino M. no vino à España; 117. Sus Tricenales, 118. Es apocryfa la division de Obispados de España, que se le atribuye, 127. Tomóse del Moro Rasis, 119. En qué sentido pueda ser admitida? 130.
- Consulados de Estilicon, 390. De Asturio, 403. De Pulcro y Flacco, 488. De los dos Geminos, 492. Importancia del conocimiento de los Consulados, 503.
- Contador de Argote, impugnó la division de Vamba, 184. Impugnado sobre el Codice de Itacio, 210. 251. Sobre la Inscripcion de Chaves, 313.
- Conversion à Dios no supone Gentilidad, 415.
- Cordoba, no fue Metropoli de la Betica, 97. Su Obispo Hygino, 99.
- Corona, voz propria de los Martyres, 43.
- S. Cypriano, escribió à los Obispos de España, 84. Su Carta, 271.
- Cynegio Prefecto, 458.

D

- Decretales apocryfas, 113.
- Dionysio Exiguo. La Era Dionysiana no es en rigor lo mismo que la vulgar Christiana, 500. Puso el primer año de Christo en el mismo que hoy nosotros, 501. Pero no el dia del Nacimiento, *alli*. Su Cyclo no es lo mismo que la Era Dionysiana, 500.
- Disciplina Ecclesiastica es variable, 72.
- Discordia fingida entre los Obispos de España, 214.
- Divisiones antiguas de Obispados. Impugnase la atribuida à Constantino, 127. La atribuida al Concilio de Lugo, 144. La de los Suevos se hizo en Concilio de Braga, *alli*. De la de Lusitania, 176. La de Vamba. V. *Vamba*.
- Dumio, no era Obispado en el siglo IV. 128. Sus límites, 134.

E

E Bretmo, Monge, compuso el Oficio de S. Indalecio, 54.

Eclipse del año 402. pag. 391.

Del año 418. pag. 394. Del año 447. pag. 402. Del año 458. pag. 407. Del año 462. pag. 320. 379. Del año 464. pag. 408.

Egitania, Silla del tiempo de los Suevos, 172. Sus limites, 134.

Elecciones antiguas de Obispos, 84. 271.

Eliberi, su primer Obispo, 12. Su Concilio, 82.90. Tuvo-se antes de venir à España los Alanos, 231.

S. Epiphanio, quando murió? 299.

Era Española usada en el Chronicon de Idacio, 323. 392. No pende del Curso de la Luna, 490. Era vulgar Christiana no es en rigor la Dionysiana, 499.

Escritura apocryfa de Lugo, 163.

S. Esicio, fue Obispo de Carreya, 13. No de Cazorla, 14. Ni de Carthagená, 40.

España, recibió con los siete Apostolicos otros Operarios Evangelicos, 6. La Citerior, y Ulterior nombrada de otro modo por los Grie-

gos, 37. Motivos de que falten algunos Documentos antiguos, 65. Es mas antigua su Christiandad, que la de Africa, 83. Estado infeliz de las Letras despues de la entrada de los Moros, 113. No fue España Citerior la Galia Narbonense, 213.

Estazo (Gaspar) impugnado, 125. Seguido, 250.

Estephano, Grammatico, quando floreció? 37.

S. Estevan. Año de la Invencion de su Cuerpo, 354.

Estilicon, su Consulado I. 390.

Estrecho de Gibraltar delineado, 24. y fig.

S. Eufrasio, su Silla, 12.

Eusebio Cesariense, su cómputo de la Era Christiana, 324. Diferencia entre su Chronicon, y la continuacion de S. Geronymo, 326. No empezó el año por Otoño, 329. Sus Olympiadas diversas de las vulgares, 333.

F

F Aramundo, 395. num. 2. Fastos Idacianos, no son de Idacio, 456. Ponense à la letra desde el año 45. antes de Christo, 466. Corrigenfe, 476. 482. 497. 502. Felix de Zaragoza, 272.

Fer-

Ferreras, impugnado sobre la
venida de los siete Apосто-
licos. 9. Sobre el tiempo del
Concilio I. de Braga, 136.
Sobre el de el II. 137. So-
bre el Concilio de Lugo,
143.

Festabole, voz barbara, 250.

S. Fulgencio, Obispo de Eciija,
defendió los limites de su
Iglesia, 109.

G

Galicia, tuvo trece Obis-
pados, 169. Sus limites
con Lusitania, 304. Fue Pa-
tria del Emperador Theo-
dosio, 386. Su Ciudad *Cau-
ca*, 387. V. *Idacio*, y *Suevos*.

Gandara (Fr. Phelipe) tuvo por
apocryfo al escrito intitula-
do *Itacio*, 184. Multiplicó
los *Idacios*, 317.

Gavidio, Obispo, 429.

Gayserico, Vandalos, se pasó
de España à Africa, 219.

Gerarquia, de superior è infe-
rior no se opone à la santi-
dad, 93. Tiene señalados lí-
mites para cada uno, 108.

S. Geronymo continuó el Chro-
nicon de Eusebio, 288. En
qué año acabó su Chroni-
con? 327. En qué año mu-
rió? 299.

Gerundenfes Obispos de un
mismo nombre, muy diver-

fos en tiempo, y dignos de
no ser confundidos, 125.

Gracian, Monge, quando es-
cribió? 157.

S. Gregorio M. modo con que
prescribió la introduccion
de Obispados en un Reyno,
68. Mandó, que el Metro-
politano precediesse al que
no lo fuesse, 74.

Greothingos, 387.

Guadix, recibió à los siete
Apostolicos, 5. Celebraba à
otros Dioses mas que à Mar-
te, 6. 63. Conserva una Oli-
va junto à la Hermita de S.
Torquato, 60.

Gunderico, Vandalos, murió
poseído del Diablo, 219.
Martyrizó à algunos Espa-
ñoles, *alli*,

H

Hector, Obispo de Cartha-
gena, 77.

Honorio, Emperador. Sus Epo-
cas, 398.

Huerta (D. Francisco) impug-
nado sobre los Reyes Sue-
vos, 139. Sobre la antigüe-
dad de la Coleccion de Ca-
nones de S. Martin Braca-
rense, 157. Sobre la Silla de
Idacio, 303. Sobre la edad
del Obispo Symphosio, 309.

Huñillos, Villa su Concilio,
188.

Hyginio, Obispo de Cordoba, descubrió la heregia de Prisciliano, 99.

I J

I Bon, Carnotense, cuándo escribió? 157.

Idacio Lemicense. Antigüedad y utilidad de su Chronicon, 287. Distinguese de otros.

Idacios, 293. No fue Obispo de la Betica, sino de Galicia, 298. 402. Su Vida, 299.

No fue natural de Lamego, ni su Obispo, 304. Fue Obispo de Aquasflavias, 310.

Ediciones de su Chronicon, 316. No empezó el año por Octubre, 328. Ni por la Pascua, *alli*. Elogios que le dieron otros Escritores, 337.

400. No es Autor de los Fastos llamados Idacianos, 456.

Idacio, de Mérida, 99. 294. Si fue *el Claro*? 295. Si es lo mismo que Ursacio? 294.

Ictosa, Silla fingida, 232. 242.

S. Ildefonso no asistió al Concilio XI. de Toledo, 191.

S. Indalecio, V. *Ebretmo*, y San *Torquato*.

Inocencio III. Su Carta al Arzobispo de Santiago, 274.

Inscripcion del Pueblo Laminiano, 38. Las de Chaves, 312.

315. De Tarragona sobre el Convento de Aquasflavias,

411.

S. Ireneo; su sentencia sobre el año de la Pasion de Christo, 494.

Iria, Silla antigua, 170. Sus límites antiguos, 234. Su Donacion por el Rey Suevo, 235.

S. Isidoro tuvo incompleto el Chronicon de Idacio, 287.

408. Su historia de los Godos impresa con muchos yerros de numeros, 393.

Isidoro Pacense, corrígese su texto, 190. 191.

Itacio, Obispo de Ossonoba, 293. 296.

Itacio Ovetense: dáse noticia del Codice así intitulado, 196. y sig. Su Prologo, 200.

Quándo, y quien le escribió? 209.

Italica, Silla antigua, 67.

Juan Gerosolymitano, cuándo murió? 396.

Jubileo mencionado por Idacio, 336.

Jueces de Israel. Su Chronologia, 433.

S. Julian, Metropolitano de Toledo, no escribió historia de los últimos Reyes Godos, 201. Ni trasladó a

Oviedo la Arca de las Reliquias, *alli*.

Julio Cesar corrigió el año, 462. En qué año murió, 496. num. 2.

Julio Africano, 494.

L

L Abbe (Phelipe) publicó enteros los Fastos Idacianos, 461. Culpado por Mondejar, 488. Defendido, 489. Lamego, Silla del tiempo de los Suevos, 173. Sus límites, 134. No perteneció à Galicia en el Siglo quinto, ni fue su Obispo Idacio, 304. La minio, Ciudad, 38. Lemica, Ciudad, 301. S. Leon M. su Pontificado, y su Carta à S. Toribio, 401. Lon IX. 83. Leon, Ciudad. No asistió su Obispo Adulfo al Concilio de Lugo, 161. 231. No dotaron su Iglesia los Reyes Idolatras, ni hereges. 227. No fue Silla distinta de la de Astorga en tiempo de los Godos, 229. No se llamó *Flof.* 230. No fue Iglesia essenta antes de los Reyes de Leon, 231. Terminos que la d ó la Escritura atribuida à Vamba, 231. Limicos, 303. Límites, venerados por los Gentiles, 108. Todas las Provincias y Obispados tuvieron presijados límites, 109. Los Civiles sirvieron para lo Eclesiastico, 110. Quales fueron los de las Si-

llas de Galicia? 132. Los de la Metropoli de Lusitania? 178. Duda sobre los de Burgos y Osma, 188. Los que dividieron à Lusitania de Galicia, 304.

T. Livio, estuvo bien informado de la situacion de Carteya, 22. y sig. Siguió à Polybio, 31.

Loayfa (D. Garcia) corregido, 175. Sobre la Division de Vamba, 189. Sobre las firmas del Concilio XI. de Toledo, 190.

D. Lucas de Tuy, cuándo escribió? 211. El Itacio impresso por Loayssa es à la letra del Tudense, 213. Expresó D. Lucas la Primacia de Toledo, 236.

Lucencio, Obispo de Coimbra, 171.

Lugo de Galicia fue Convento juridico, 99. Su Obispo Agrestio fue Metropolitano en el Siglo quinto, 103. Publicacion de su Concilio, 131. Ponese el fragmento de este Synodo, 132. No es del tiempo de los Suevos, 134. La Iglesia de Lugo fue Metropoli, 142. Decretóse esto en algun Concilio, en que se erigieron de nuevo algunas Sillas, 142. Pero el Concilio en que esto se trató, no se tuvo en Lugo, 144. y sig. Lo que se atribuye al Con-

- cilio de Lugo se introdujo por una equivocacion, 145. Huvo en Lugo Concilios, 150. La Escritura que se atribuye al Concilio Lucense, no tiene, por sí sola, autoridad suficiente, 159. En solo Lugo se halló aquella Escritura, 160. Límites de aquella Silla, 234. Idacio Lemicense no fue Obispo de Lugo, 308. V. S. *Martin*, y *Codice*.
- Lugo de Asturias no fue fundacion de los Vandalos, 217. Ni dotaron tal Iglesia los Hereges, 219. No se trasladó à Oviedo aquella Silla, 222. y sig. Nunca fue Obispado este Lugo, 224.
- Luparia, Senatriz, 9.
- Lusitania, cuándo empezó su Metropoli à ser estable? 99. Recobró los límites antiguos, 177. Quales fueron? 178. Sus límites con Galicia, 304.
- ## M
- M**agneto, Silla del tiempo de los Suevos, 173.
- Malaga, su Obispo defendió sus límites antiguos, 109.
- Maniqueos, nombre comun à los Priscilianistas, 100.
- Mapa del Estrecho de Gibraltar, 24. De los Obispados antiguos de España, 106.
- Marcelino, Conde, cuándo escribió? 386.
- Marcial, Obispo de Merida, faltó à la Fé, 84. 271.
- Marciano Emperador, 404. 407.
- Mariana. Su testimonio inedito sobre el Obispo de Oviedo D. Pelayo, 206. Otro tambien inedito sobre el Chronicon de Idacio, 418.
- Marte, celebrado en Guadix, 6.
- Marti (D. Manuel) impugnado, 31. 34.
- S. Martin Bracarense, tradujo del Griego al Latin los Canones del Oriente, 152. Dirigió su obra al Metropolitano de Lugo, 145. Sus palabras, 157. No hizo aquella Coleccion de Canones en Concilio de Lugo, 152. Publicóse esta obra en Concilio Lucense, 153. Puede decirse por esto su Coleccion Synodo Lucense, *alli*. Y Concilio Bracarense, por lo mismo, 153. Pero en rigor ni fue Concilio Lucense, ni Bracarense, porque no fue Concilio, 154. No se leyó aquella Coleccion en el Concilio I. Bracarense, ni en el II. 155. Fue la mas pura y correcta del Occidente, 156. No es la mas antigua, 157. Cuando se hizo? 158.
- Martinez de Quesada (Antonio) alabado, 38.

- Martyrologio de S. Gerony-
mo, 55.
- Mauritania, fue Provincia Ecle-
siastica, 80.
- Mayans (D. Gregorio) citado
y seguido , 30. 183. Su her-
mano D. Juan Antonio ala-
bado, 183. 184. Vease el fin
del Prologo.
- Mayoriano Emperador vino à
España, 407.
- Mela (Pomponio) natural de la
Bética , 22. Lugar obscuro
en su obra, 27.
- Mendez Sylva, impugnado, 14.
- Mendoza (D. Fernando) impug-
nado, 86. y fig.
- Merida , Metropoli Civil y
Eclesiastica, 99. Su Obispo
Idacio, *alli.* Antonino, 100.
- Oroncio recobró los límites
antiguos, 177. Su Metropoli
se trasladó à Santiago , 181.
- Pleyto sobre los Sufraga-
neos, *alli.* Sus Sufraganeos,
239. V. *Marcial* , y *Lusi-
tania.*
- Metropolitanos , no siempre
precedieron à los que no lo
eran , 73. Debían examinar
las Cartas Comunicatorias,
90. Quando empezaron en
España à ser estables? 97.
- Missal Muzarabe , no excluye,
que los siete Apostolicos
fuesen Martyres , 43. 50.
- Mondejar (Marqués de) impug-
nado, 311. Sobre la Era Es-
pañola, 489.
- Monedas de Carteya , 40.
- Montano , Metropolitano de
Toledo, 76.
- Montes Ervasios , ò Nervasios,
218. Los Pyrineos, 227.
- Morales (Ambrosio) corregi-
do, 190.
- Municipio , no excluye Silla
Pontificia, 311.

N

- N Arbona , no tocó à Espa-
ña antes de los Godos,
118. Sus Sufraganeos, 239.
- Nebridio, Obispo Egarense, 75.
- Necy , ò Nethon , 6.
- Nervaios, V. Montes.
- Nitigio, Obispo de Lugo, pre-
cedió à Obispos mas anti-
guos, 74. Remitióle S. Mar-
tin Bracarense la Coleccion
de sus Canones, 145.
- Numancia, nunca fue Obispa-
do, 243.
- Numidia, fue Provincia Ecle-
siastica, 80.
- Nuñez (Luis) impugnado, 40.

O

- O Bispados, su origen en Es-
paña, 3. Su progreso, 64.
De algunos no se sabe mas
que un Obispo, 65. Utilidad
de la inmediacion de unos
à otros , 67. Los Suevos eri-
gieron algunos, 169. Y Vam-
ba,

- ba, 243. Catalogos de Obis-
pados, 253.
- Obispos de España, escribie-
ron à Prelados de otros Rey-
nos, 87. Discordia fingida
entre los Obispos de Espa-
ña, 214. Dos Obispos en una
Iglesia, 225.
- Olcades. No tuvieron por Ca-
pital à Carreya, 29. No los
huyo en la Betica, 31. Unos
mismos eran los reducidos à
la Tarraconense, y à la Car-
thaginense, 34. Sus límites,
alli, y 39. No estuvieron jun-
to à Ocaña, 37.
- Oliva de S. Torquato, 59.
- Olympiadas Eusebianas diver-
sas de las vulgares, 333. Pre-
vencion de Idacio sobre las
Olympiadas, 335. Utilidad
del conocimiento de las
Olympiadas, 502. Tabla de
las Olympiadas vulgares,
507.
- Orense, no empezó su Silla en
tiempo de los Suevos, 174.
309. Sus límites, 234.
- Oroncio. V. *Merida*.
- Orosio (Paulo) usó del cómpu-
to de los años de Roma, 504.
Su historia tiene mucha in-
constancia en los numeros de
esta Epoca, *alli*. Nueva Edi-
cion de esta Obra, 505.
- Ortigio, Obispo de Celenis,
311.
- Osma. Concilio sobre sus lími-
tes, 188.
- Ossonoba, Obispado, 86. Su
Obispo Itacio, 293. 296.
- Oviedo, no fue Silla en tiempo
de Constantino, 128. Arca
de las Reliquias, 202. Su
Obispo D. Pelayo. V. *Pelayo*.
Su Obispo D. Martin segun-
do, 208. D. Arias, 209. Su
Silla no estuvo antes en Lu-
go de Asturias, 222. Injuria
à esta Santa Iglesia quien la
aplica lo que no es suyo, 226.
Nunca fue Sufraganea de
Braga, 248. V. *Britonia*, y
Lugo de Asturias.

P

PAdilla (D. Francisco) im-
pugnado sobre la Venida
de Constantino, 117.

Pagi impugnado sobre el prin-
cipio de los años del Chro-
nicon de Idacio, 328. Sobre
el modo de probar el año
del Concilio I. de Toledo,
389. Sobre el año de la en-
trada de Alarico en Roma,
393.

Palio, 7.

Pamelio impugnado, 494.

Pamplona no se llamó Vambe-
luna, 213.

Parroquias, 112. 311.

Pascua, no empezó Idacio los
años por la Pascua, 328.

Corrígese un numero erra-
do en Idacio sobre una Pas-
cua,

- eua, 405. No basta el cómputo Astronómico para determinar el día de las Pascuas pasadas, 495.
- Patriarcas del Testamento Viejo, su Chronologia, 431.
- S. Paulino, 415.
- D. Pedro, Arzobispo de Santiago, 274.
- D. Pelayo, Obispo de Oviedo, cuándo fue consagrado? 204. Es Autor del Itacio Ovetense, 205. Interpoló los documentos antiguos, *alli*. Llamaronle el *Fabuloso*, 206. Quanto vivió? 208. Escribió de algunas Ciudades de España, *alli*.
- Perez (D. Juan Bautista) impugnado sobre si fueron Martyres los siete Apostolicos, 41. Sobre el día en que se celebraron, 61. Tubo por nueva la division de Vamba, 182. Su opinion sobre los Idacios, 291.
- Perez, Benedictino, alabado, 405.
- Philostorgio, 394. col. 2.
- Pleyto entre Braga y Santiago, 181. 188. 274.
- Plinio, 22.
- Porto, Ciudad, Silla del tiempo de los Suevos, 172. 233. Sus límites, 234. No se llamó *Festabole*, 250.
- Portugal, 233.
- Postliminio, 109.
- Precedencia de unos Obispos à otros, 72. y fig. Quando se decretó en España la del Metropolitano? 74. Quando se empezó à practicar? 75. Atendióse tal vez à la antigüedad de las Provincias, 76.
- Presbyteros Veronenses, impugnados sobre Provincias de Africa, 80. Sobre la Silla de Idacio, 400.
- Primado antiguo, no deponia por sí solo à los Obispos, 87.
- Prisciliano, Obispo de Abila, 99. Condenado, 348. Sus sequaces solian ser llamados Maniqueos, 100.
- Prospero Aquitanico, 331. 395.
- Provincias Eclesiasticas en España, 70. Puede haverlas sin Metropoli permanente, 71. y sin titulo de Metropolitano, *alli*. No es necesario para ellas, que el Metropolitano preceda fuera de su Provincia al que no lo es, 72. 77. Tuvo España tres Provincias Eclesiasticas antes de Constantino, 84. Los límites de las Civiles sirvieron para las Eclesiasticas, 92. Para formar Provincia bastan tres Obispos, 82. Suele tomarse la voz Provincia por Nacion, 94. Diferencia de las Provincias de España entre sí, 98.

- Q**uesné (Pascual) impugnado, 104. Sobre las Sillas que hubo en Galicia, 170. Sobre las de Idacio è Itacio, 308. Sobre el Convento de Aquasflavias, 411. Retrató un dicho, 416.
- Quinquenales de Arcadio, 388.
- R**afis, Moro, escribió en Arabigo, y fue traducido, 119. Quando escribió, y fe tradujo? 120. Es el mas antiguo en que se lee la division atribuida à Constantino, *alli*. Ponense sus palabras, 121. En el Siglo XIII. se conservaba en Toledo su historia MS. en Arabigo, 123.
- Recevintho, restauró los límites Eclesiasticos antiguos de Lusitania, 177.
- Remisol, Obispo de Viseo, 171
- Resende (Andrés) palabras que cita de Rafis, 122.
- Rheginon, quando escribió? 157.
- Reyes de Israel, sus años, 434.
- Roma, dividida en Regiones, 108. Tomada por Alarico, 392. Epoca Varroniana sobre su fundacion, 503. Tabla de sus años, 507.
- Román de la Higuera, impugnado, 187. 193.
- Ruinart, impugnado, 141.
- S**abino, Metropolitano de Sevilla, pag. 401. 416.
- Sabino, Obispo de Astorga, 84. 271.
- Sagunto, 36.
- Sampiro, su historia citada, 53. Interpolada, 58. Su autoridad, 59.
- Sandoval, corregido, 191.
- Santiago. Historia de su Traslacion, 54. Fueron sus Discipulos los 7. Apostolicos, *alli*. Tuvo otros, 57. V. *Pleyto*.
- Scalabis, 378.
- S. Segundo. V. *S. Torquato*.
- Sevilla, su Silla, 67. Fue Metropoli Civil y Eclesiastica, 97. Su Obispo Zenon Vicario Pontificio, 102. Sus sufraganeos, 238. V. *Sabino*.
- Sigiberto Gemblacense, 302.
- Simonía, 141.
- S. Simpliciano, 87.
- Sirmondo, su edicion de Idacio, 318. Defectos de esta Edicion, 320. Su testimonio sobre Idacio, 339. Corrigese, 405. Impugnado sobre el Autor de los Fastos Idacianos, 456. Defendido contra Mondejar, 489.
- Suevos. Erigieron nuevas Sillas, 132. Quando? 137. Qué

Qué Reyes congregaron los Concilios de Braga? 139. No constan dos Suevos Theodomiro, 140. No tuvieron recursos à Roma , 167. Huvo diversos Reynados , 306. Guerra de los Suevos con los Gallegos , 312. Año de su entrada en España , 392. Sufraganeos , no es voz del tiempo de los Godos, 247. Sulpicio , la edicion de su historia está mendosa , 294. Quando escribió? 429. No fue Obispo , *alli*. Huvo muchos Sulpicios , 428. Quando murió el Escritor? *alli*. Ponese un nuevo Chronicon con su nombre, 431. Syagrio, Augustodunense, 74. Symphosio, Obispo, 309.

T

Tarifa , Pueblo , 21. Su situacion, pag. 24. Tarragona , Metropoli estable, 101. Sus Obispos, Eumerio, 95. Ascanio, 101. Sus Sufraganeos, 237. Terminos. V. *Limites*. Terremotos, 355. 397. 407. Tertuliano, 499. S. Telsifonte. V. *S. Torquato*. S. Thecla, 44. Theodomiro, Suevo, 131. 140. Theodosio el Grande , Gallego, 386. Su muerte, 335. Theodosio el Mozo, 392.

Tibatón, Bacauda, 401. Tiberio, Epocas de su Imperio, 493. Tilemont, impugnado, 47. Seguido, 310. Toga, 7. Toledo , Metropoli de la Carthaginense , y Capital de la Carpetania , 100. Su Obispo Montano, 76. No la puso el Moro Rasis por Iglesia Sufraganea , 123. Elogio que la dió Rasis , *alli*. Su Primacia expresada en el Tudenfe con atribucion al tiempo de los Godos, 234. Sufraganeos de Toledo, 237. Tolosa de Francia no perteneció à la Iglesia de España, 249. S. Toribio, 300. 308. S. Torquato , y sus Compañeros. Vinieron à España por Mar , 5. Trageron consigo otros Discipulos , 6. Su entrada en Guadix , 7. Conocidos por el traje ; y ruina del Puente , 7. S. Torquato se quedó en Guadix , 11. Ninguno puso Silla en Metropoli , *alli*. Dónde se repartió cada uno? 12. Fueron Martyres, 42. y fig. Exhumacion del cuerpo de S. Torquato, 46. Algunos Santos de este nombre en España , *alli*. Por qué los Breviarios no los celebraron como Martyres? 49. Razon de que hoy se rezasse de todos siete,

te, 52. Quando empezaron sus Oficios particulares? 52. Si fueron Discipulos de Santiago? 54. Fueron Españoles, 56. Su Oliva milagrosa, 59. Milagros de estos Santos, 60. Celebraronse en España à 1. de Mayo, 61. En qué dia entraron en Guadix? 62. Dias de la memoria de cada uno, 64. Tradicion, no se prueba comun en España en fuerza de solos algunos Breviarios particulares, 10. Las de instrumentos modernos no bastan para lo antiguo, 19. Trage de los Christianos antiguos, y Colonias de España, 7. Tricenales de Constantino, 118. De Honorio, 398. Trithemio, 338. Tudense, *V.D. Lucas*. Tumbos, 115. Tuy, Silla antigua, 175. Sus límites, 235.

V U

V Valencia. Quando empezó à ser sufraganea de Tarragona? 268. Valentiniano Emperador, 111. Su edad, 397. 404. Valeria, no es Valencia, 249.

Vamba no dividió las Sillas de España, 185. y sig. Ningun antiguo menciona tal Division, 185. No se hizo en el Concilio XI. de Toledo, ni hubo otro en su tiempo, 191. 193. Tiempo del Reynado de Vamba, 194. Quando se inventó su Division? 252. Vandalos, no residieron en Asturias, 218. Qué tiempo estuvieron en España? 219. Año de su venida, 392. Del transito à Africa, 399. Varduli, 371. Vazquez del Marmol (Juan) sus palabras sobre los Canones de S. Martin Bracarense, 154. *Vel*, es algunas veces particula copulativa, 159. Vetica, no fue Silla, 169. Vigilio Papa, 104. Su Decretal leída en el I. Concilio Bracarense, 155. Viseo, Silla antigua, 172. Sus límites, 234. Urfacio, Obispo, 294. Walia, Rey Godo, 397. Wandelberto, 60. c. 2.

Z

Z Amora, no fue Numancia, 243. Zaragoza. *V. Concilio*, y *Felix*. Zosimo historiador, 386.







